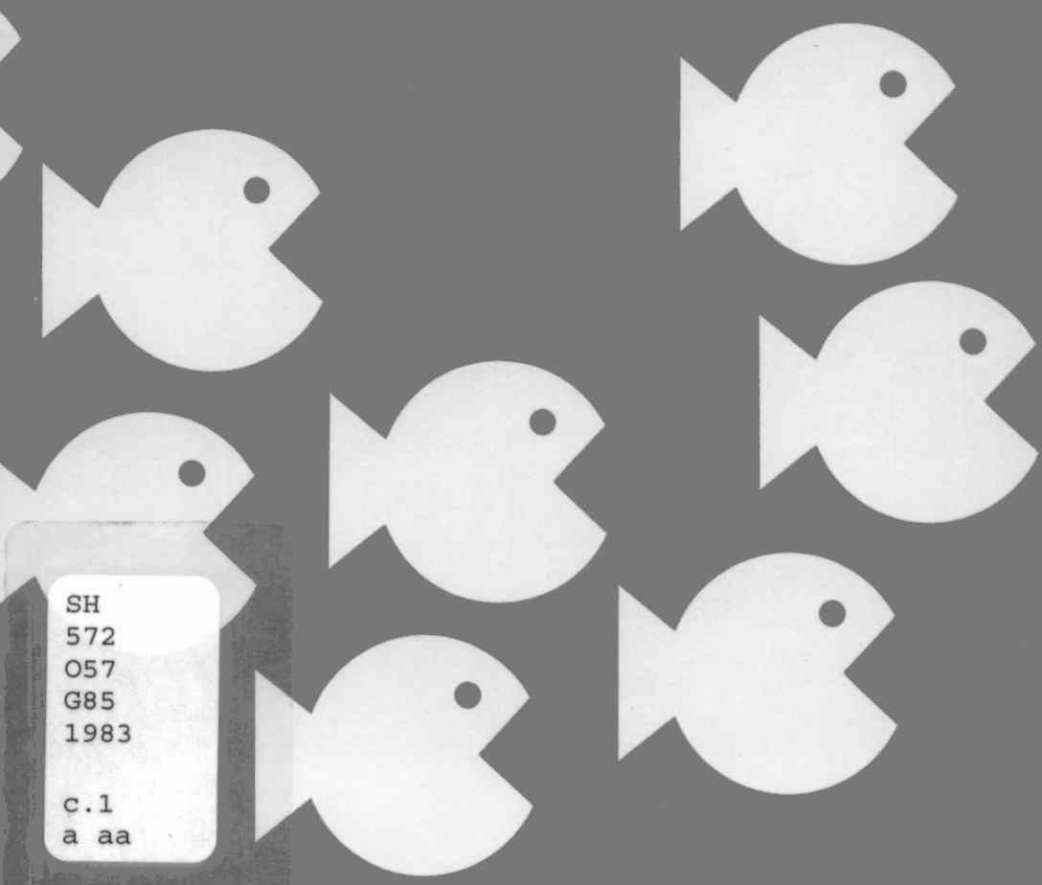
Guide to Eating Ontario Sport Fish

Northern Ontario
Lake Huron
Lake Superior

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

Nord de l'Ontario
Lac Huron
Lac Superior

1983



SH
572
O57
G85
1983

c.1
a aa

Guide to Eating Ontario Sport Fish

Northern Ontario
Lake Huron
Lake Superior

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

Nord de l'Ontario
Lac Huron
Lac Superior

1983

Ontario

Ministry of the Environment
Hon. Keith C. Norton, Q.C., Minister

Ministry of Natural Resources
Hon. Alan W. Pope, Minister

Ministère de l'Environnement
L'hon. Keith C. Norton, c.r., Ministre

Ministère de Richesses naturelles
L'hon. Alan W. Pope, Ministre

Copyright Provisions and Restrictions on Copying:

This Ontario Ministry of the Environment work is protected by Crown copyright (unless otherwise indicated), which is held by the Queen's Printer for Ontario. It may be reproduced for non-commercial purposes if credit is given and Crown copyright is acknowledged.

It may not be reproduced, in all or in part, for any commercial purpose except under a licence from the Queen's Printer for Ontario.

For information on reproducing Government of Ontario works, please contact ServiceOntario Publications at copyright@ontario.ca

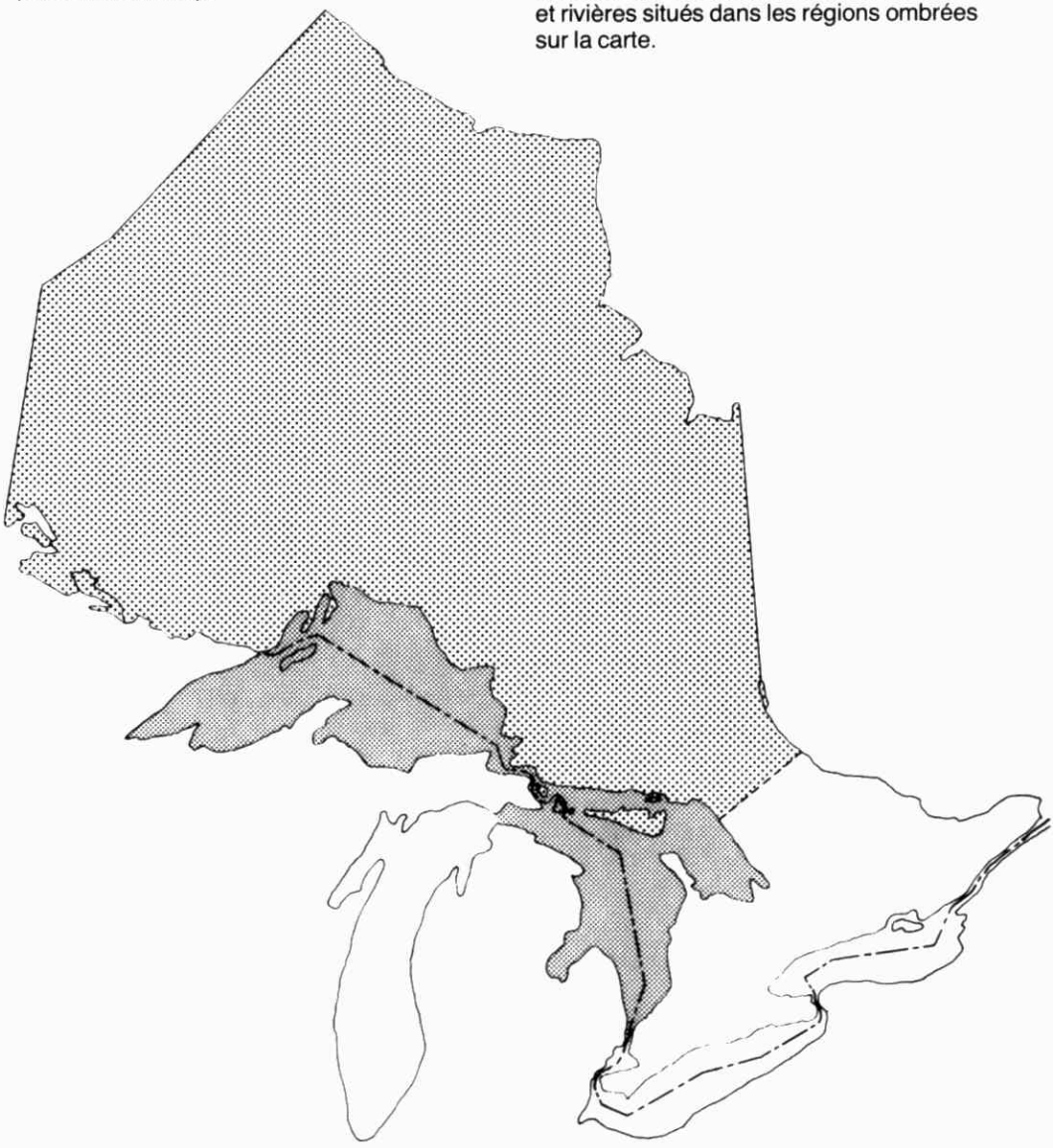
SH
572
057
G85
1983
MOE
COPY 1
arxr

Northern Ontario
Lake Huron
Lake Superior

Fish consumption guidelines contained in this booklet cover test data from lakes and rivers in the area of Ontario indicated by the shaded portion of this map.

Nord de l'Ontario
Lac Huron
Lac Superior

Le présent Guide contient des recommandations touchant la consommation de poisson. Il se fonde sur les résultats d'analyses effectuées sur des poissons provenant de lacs et rivières situés dans les régions ombrées sur la carte.



Publication of contents may be reproduced only with written permission from the publisher, Communications Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. West, Toronto, Ontario, Canada M4V 1P5.

Toute reproduction interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur, Direction des communications, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto (Ontario) Canada M4V 1P5.

ISSN 0713-4223

Design / Dessein: Goodhoofd / Fretz, Toronto
Typesetting / Typographie: Prince and Smith Advertising Typographers, Toronto
Printing / Impression: John Deyell Co., Lindsay
April / avril 1983 / 70M

© 1983 Her Majesty the Queen in Right of Ontario

© 1983 Sa Majeste la Reine du chef de l Ontario

Contents

Table des matières

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program		**Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson**	
Introduction	10	Introduction	10
The Evolution of the Program	10	Évolution du programme	10
Selection of Lakes for Testing	12	Choix des lacs à étudier	12
Selection of Fish Species for Testing	13	Choix des espèces de poissons à analyser	13
Collection of Fish for Testing	14	Prélèvement des poissons à analyser	14
Testing of Fish	15	Analyse des poissons	15
How to Check Your Fish	16	Comment vérifier votre poisson	16
Consumption Guidelines	16	Guide de consommation	16
Contaminant Identification	19	Identification des polluants	19
Northern Ontario	22	**Nord de l'Ontario**	22
Lake Huron	188	**Lac Huron**	188
Lake Superior	202	**Lac Superior**	202
Substances of Interest		**Substances en cause**	
What is a Contaminant?	214	Qu'est-ce qu'un contaminant?	214
Inorganic Substances		Substances inorganiques	
Mercury	214	Mercure	214
Other Metals	218	Autres métaux	218
Organic Substances	219	Substances organiques	219
PCB	220	PCB	220
Mirex	221	Mirex	221
DDT	222	DDT	222
2,3,7,8-TCDD	223	2,3,7,8-TCDD	223
Pesticides	225	Pesticides	225
Appendix		**Annexe**	
Fish Identification	228	Identification du poisson	228
Fish Names	234	Noms des poissons	234
List of Waterbodies	237	Liste d'étendues d'eau	237
Addresses	242	Adresses	242

About this book

This publication, "Guide to Eating Ontario Sport Fish," is intended to provide the angler and consumer with the most up-to-date advice on recommended levels of consumption of game or sport fish from nearly 1,200 of Ontario's lakes, rivers and locations on the Great Lakes.

This annually-revised, bilingual publication is unique in North America in its scope, detail and coverage of the facts regarding fish and potentially contaminating chemicals. It is the product of dedicated work by many technicians, analysts, scientists and medical specialists of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources and Labour.

Avant-propos

La présente publication, "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario", vise à donner au pêcheur à la ligne et au consommateur les conseils les plus à jour quant aux niveaux recommandés de consommation des poissons de pêche sportive de près de 1 200 lacs, rivières et lieux de pêche des Grands Lacs de l'Ontario.

Cette publication bilingue, révisée chaque année, est sans égale en Amérique du Nord par l'ampleur, le degré de détail et l'étendue du champ couvert en ce qui concerne les poissons et les substances chimiques susceptibles de les contaminer. Elle est le fruit du labeur et du dévouement de nombreux techniciens, analystes, chercheurs et médecins spécialistes au service des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Introduction

Ontario has always been renowned for its excellent fishing. With over 250,000 lakes and uncounted rivers, and bordering on four of the Great Lakes, this Province has been blessed with as great and varied an angling potential as almost anywhere else in the world.

In the late 1960's and early 1970's, however, that image of an unspoiled environment and silvery, fighting fish became tarnished by a single word—pollution. Authors such as the late Rachel Carson (*Silent Spring*), Barry Commoner (*Science and Survival*) (*The Closing Circle*), Ralph Brinkhurst and Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight For Survival*), John Livingston (*One Cosmic Instant*)—all wrote that man's pursuit of economic progress without regard for the protection and preservation of the natural environment would pollute, perhaps irrevocably, our finest fishing waters.

Specific cases of pollution of certain lakes and river systems did occur, and by the mid 1970's, there was a question in the minds of many people as to whether or not all lakes and rivers contained fish that were unfit to eat. As a result, the Province of Ontario undertook to develop a fish testing and information program to provide accurate up-to-date advice on safe levels of consumption of fish from locations throughout Ontario.

In April, 1978, the first edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" book was published. Since then, annually-updated editions of these free publications have appeared each spring. This 1983 edition contains the best available information on the significance of contaminants tested for in over 75,000 fish from nearly 1,200 locations in

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Introduction

L'Ontario a toujours été renommé pour l'excellence de sa pêche. Avec plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et des étendues de côtes sur quatre des Grands Lacs, la province est dotée d'un potentiel de pêche à la ligne dont la superficie et la variété n'ont guère d'égal où que ce soit dans le monde.

Mais vers la fin des années 1960 et le début des années 1970, cette image d'une nature intacte, le scintillement argenté du poisson dont on vient finalement à bout commencèrent à se ternir sous l'effet d'un mot: pollution. Des auteurs comme Rachel Carson (*Printemps silencieux*), Barry Commoner (*Quelle terre laisserons-nous à nos enfants?*), (*L'encerclement*), Ralph Brinkhurst et Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight for Survival*), John Livingston (*One Cosmic Instant*) ont tous expliqué que si l'homme s'acharnait à poursuivre le progrès économique sans égard pour la protection et la préservation du milieu naturel, il polluerait, irrévocablement peut-être, nos plus belles eaux de pêche.

Des cas de pollution de certains lacs et bassins hydrographiques se produisirent en effet, et vers le milieu des années 1970, bien des gens se demandaient si les lacs et les rivières ne contenaient pas tous des poissons impropres à la consommation. C'est pourquoi la province de l'Ontario entreprit de mettre en place un programme d'analyse des poissons et d'information qui viserait à fournir des conseils exacts et à jour sur les seuils de sécurité pour la consommation du poissons pêchés à divers emplacements dans toutes les parties de l'Ontario.

La première édition du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" a paru en avril 1978, et depuis lors une édition revue et mise à jour de cette publication gratuite paraît chaque année au printemps. L'édition de 1983 contient les meilleurs renseignements disponibles sur les contaminants qui ont fait l'objet d'analyses

the Province. These results indicate that several of the pollutants which raised such concerns among environmentalists 10 or 15 years ago have, through pollution control efforts during that period, declined in level and significance in sport fish. Examples of this are mercury in fish from Lake St. Clair and the English-Wabigoon river system in Northwestern Ontario, DDT levels in fish from many waters, including the Great Lakes, and, PCB (polychlorinated biphenyl) levels in some Great Lakes fish species. These welcome signs of declining pollution, and therefore a more usable sport fishery, indicate most clearly that many pollutants can be controlled and that, with time, the environment can recover. The results in this book (and in previous editions) indicate that many Ontario waterbodies and fish from them have never been polluted or contaminated by toxic chemicals. And while this is welcome information, it points out that preservation of this heritage requires diligent effort on the part of government and industries as well as the support of conservation-minded anglers and citizens to prevent pollution and ensure that our descendants will be able not only to enjoy catching fish from Ontario's waters but also eating them.

effectuées sur plus de 75 000 poissons prélevés à près de 1 200 emplacements de la province. Il ressort des résultats de ces analyses que plusieurs des polluants qui inquiétaient tant les écologistes il y a 10 ou 15 ans ne sont plus, grâce aux efforts de dépollution déployés durant cette période, ni aussi abondants ni aussi préoccupants qu'auparavant dans le poisson gibier. C'est le cas par exemple du mercure, pour les poissons du lac St. Clair, et du bassin des rivières English et Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, du DDT pour des poissons de nombre d'étendues d'eau, y compris les Grands Lacs, et des PCB (biphényls polychlorés) pour certaines espèces des Grands Lacs. Ces indications d'un recul de la pollution, et par conséquent d'un regain des possibilités de pêche sportive, non seulement sont bienvenues en soi, mais indiquent clairement que nombre de polluants peuvent être combattus, et qu'avec le temps l'environnement peut guérir. Des conclusions de la présente brochure et des éditions précédentes font apparaître que nombre d'étendues d'eau et de poissons de l'Ontario n'ont jamais été pollués ou contaminés par des substances chimiques toxiques. C'est là une bonne nouvelle, mais il en ressort aussi que la préservation de ce patrimoine exige des efforts diligents de la part des pouvoirs publics et des industries, ainsi que l'appui des pêcheurs et des citoyens conscients de la nécessité de protéger l'environnement, afin de prévenir la pollution et de faire en sorte que nos descendants puissent non seulement avoir le plaisir de pêcher le poisson des eaux ontariennes, mais aussi celui de le manger.

The Evolution of the Program

The Ontario government began monitoring DDT levels in fish in the mid-1960's when concerns were first raised about the aquatic effects of that insecticide. During 1969 and the early 1970's, intensive sampling for mercury in fish was undertaken in the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario and the St. Clair River —Lake St. Clair system in southwestern Ontario. Both these systems were affected by mercury discharges from chlor-alkali plants which produced chlorine and caustic soda for industrial purposes. As the result of action by government and industry, loss of mercury to the aquatic environment was curtailed from this process. Between 1970 and 1976, studies of mercury, pesticides and organic chemicals such as PCB in fish were undertaken in the vicinity of other industries, mining sites, areas of natural mineral deposits, commercial fishing areas, and lakes used as a source of food supply by Ontario's native peoples. Samples from some popular angling waters were analyzed as well.

By 1976, it was decided that the accumulated data were not only useful to scientists and pollution control engineers for scientific monitoring and research but, if health-related guidelines for the safe consumption of fish were also available, these data could be used to answer the many public enquiries about the state of the aquatic environment and the safety of consuming fish from particular lakes.

Évolution du programme

Le gouvernement de l'Ontario a commencé de surveiller les concentrations de DDT dans le poisson vers le milieu des années 1960, lorsque les premières inquiétudes se sont manifestées quant aux effets de cet insecticide en milieu aquatique. En 1969 et au début des années 1970, un programme intensif de prélèvements de poissons pour contrôle des concentrations de mercure a été entrepris dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, et dans le bassin de la rivière St. Clair et du lac St. Clair dans le Sud-Ouest de la province. Ces deux bassins étaient atteints par les rejets de mercure des usines de production de chlore et de soude caustique à usage industriel. Les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie ont abouti à une réduction des rejets de mercure en milieu aquatique résultant de cette production. Entre 1970 et 1976, des études sur les concentrations de mercure, de pesticides et de substances chimiques organiques comme les PCB dans le poisson ont été entreprises au voisinage d'autres entreprises industrielles, chantiers de mines, zones de gisements naturels de minéraux, zones de pêche commerciale et lacs utilisés par les autochtones de l'Ontario comme source d'aliments. Des prélèvements ont également été effectués dans certaines eaux fréquentées des pêcheurs et ont fait l'objet d'analyses.

En 1976, il a été décidé que les données ainsi rassemblées non seulement étaient utiles aux chercheurs et aux techniciens de la lutte antipollution pour leur programme de surveillance et de recherche scientifique, mais encore qu'elles fourniraient, si elles étaient accompagnées d'un guide sur les précautions à prendre du point de vue de la santé, dans la consommation de poisson, la réponse à bien des questions que se posait

Accordingly, a program was initiated to assess all statistically reliable fish contaminant data and publish them in a widely available public format. At the same time, a program to test as many popular angling waters as possible was initiated.

The Fish Contaminant Monitoring Program operates as a co-ordinated undertaking of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources, and Labour.

Fish are collected primarily by staff of the Ministry of Natural Resources. Scientists from the Ministry of the Environment analyze the fish samples for various contaminants and assess the findings in relation to the health significance of each contaminant provided by medical specialists in the Ministry of Labour. The information is then published in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Depending on when particular sets of analyses become available, they will normally be publically released first in the MOE Environmental Health Bulletin and subsequently in the following year's guide books.

As well as the Sport Fish Testing Program in Ontario, the Ministry of the Environment has extensive programs of testing forage fish, surface and ground water, and aquatic sediments for contaminants to identify pollutant sources and determine trends. Analyses are made of raw and treated drinking waters from many locations to ensure the protection of public health.

The Government of Canada through Fisheries and Oceans Canada carries out contaminant testing of fish caught by commercial fishermen for sale to the public or for shipment outside Ontario.

le public quant à la condition du milieu aquatique et à la possibilité de manger sans danger du poisson de tel ou tel lac.

C'est alors que fut mis en train un programme d'évaluation de toutes les données statistiquement valables sur les polluants contaminant le poisson en vue de les regrouper dans une publication qui serait largement diffusée. En même temps était mis sur pied un programme d'analyses qui porteraient sur autant de zones populaires de pêche que possible.

Le Programme de surveillance des polluants contaminant le poisson est une entreprise conjointe et coordonnée des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Les poissons sont principalement prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles. Les chercheurs du ministère de l'Environnement analysent les échantillons de poisson pour déterminer la présence de divers polluants et évaluent les résultats eu égard aux renseignements que leur fournissent les médecins spécialistes du ministère du Travail sur l'incidence de chaque polluant sur la santé. L'information est ensuite publiée dans le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Selon la date à laquelle sont connus les résultats des différentes séries d'analyses, ceux-ci seront normalement diffusés d'abord dans le Bulletin sur la sécurité de l'environnement du ministère de l'Environnement, puis dans les Guides de l'année suivante.

Outre le Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, le ministère de l'Environnement conduit des programmes étendus d'analyses sur les poissons destinés à l'alimentation animale, sur les eaux de surface et les eaux souterraines, et sur les sédiments aquatiques pour évaluer leur contenu en substances contaminantes et identifier ainsi les sources de polluants et déterminer les courbes d'évolution. Des échantillons d'eaux de boisson, tant brutes

Selection of Lakes for Testing

With over 250,000 lakes, uncounted rivers and streams and the many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to carry out testing on each and every water body. Nearly 1,200 locations have been tested in the past six years. Selection of waterbodies to be tested is an on-going process and public input is welcomed so that information will be available to answer public concerns. Citizens who wish to have fish tested from a lake or river which does not appear in the Guide are invited to write to their local office of the Ministry of Natural Resources or Environment with their specific request. The lakes to be tested are selected by staff of the Ministry of the Environment and Natural Resources for one or more of the following reasons:

—a popular angling area
—a known or suspected source of pollution is nearby
—a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Indian Reserves)
—a commercial fishery
—lakes being opened for recreational development
—monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

que traitées, prélevées en maints endroits sont analysés pour la protection de la santé publique.

Le gouvernement du Canada, par le truchement de Pêches et Océans Canada, procède à des contrôles de la présence de contaminants dans le poisson pris par les pêcheurs commerciaux pour vente au public ou pour expédition en dehors de l'Ontario.

Choix des lacs à étudier

Étant donné qu'il y a en Ontario plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et cours d'eau et quantité d'emplacements de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de chercher à soumettre à des analyses toutes les masses d'eau sans exception. Près de 1 200 emplacements ont été étudiés au cours des six dernières années. Le choix des masses d'eau à étudier est un processus continu, et le public est invité à y participer afin que des renseignements puissent être fournis qui répondent aux questions que le public se pose. Les citoyens qui voudraient faire étudier des poissons d'un lac ou d'une rivière qui ne figure pas dans le Guide sont invités à écrire au bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement en fournissant tous les détails voulus sur l'objet de leur demande. Les lacs à étudier sont choisis par le personnel du ministère de l'Environnnement et des Richesses naturelles pour une ou plusieurs des raisons suivantes:

—C'est une zone de pêche populaire
—Il existe à proximité une source connue ou supposée de pollution
—C'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves indiennes)
—C'est un lieu de pêche commerciale
—Il s'agit de lacs sur le point d'être ouverts à l'exploitation pour activités de loisirs
—Ils figurent au programme d'étude à long terme des polluants contaminant le poisson.

Selection of Fish Species for Testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing it should be noted that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate. Therefore, one kind of fish at a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due, in part, to the fact that different fish feed on different things, have a variety of habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, fish such as walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than a species such as whitefish at the same size since walleye and pike are "top predators" feeding on smaller fish which also may contain elevated mercury levels. The whitefish, on the other hand, feeds lower down the "food chain" on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than small fish. It is, therefore, a practice when testing fish in specific areas for mercury, to test those species in a lake which are "top predators" as they will indicate the highest mercury levels. If low levels are found in predators, testing of other species may not be required.

In testing for organic contaminants such as PCB (an industrial lubricant and insulating fluid now strictly controlled) and mirex (a fire-retardant additive and pesticide that is no longer used), it is most appropriate to test species of fish such as salmon, lake trout, smelt and perch with high fat levels in the flesh. Organic contaminants usually tend to accumulate in fatty tissue.

Choix des espèces de poisson à analyser

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces voulues pour contrôler la présence de polluants, il convient de noter que toutes les espèces n'accumulent pas un polluant donné au même taux. Il en résulte qu'à taille égale, un poisson d'une certaine espèce aura une concentration de polluant beaucoup plus basse qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient d'une part au fait que les poissons se nourrissent différemment, ont des habitats différents, grandissent à un rythme différent et sont physiologiquement différents les uns des autres.

C'est ainsi que des poissons comme le doré et le brochet contiendront probablement des concentrations de mercure plus élevées, à taille égale, qu'une espèce comme la grande corégone, du fait que le doré et le brochet, à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont des gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de contenir eux aussi des concentrations élevées de mercure, tandis que la corégone se nourrit, à un niveau plus bas de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons. La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer la présence de mercure, de choisir à cette fin, dans la population du lac, les gros carnivores, car c'est chez eux qu'apparaîtront les concentrations de mercure les plus élevées. Si les carnivores révèlent de basses concentrations, il n'y aura peut-être pas lieu de faire d'analyses sur d'autres espèces.

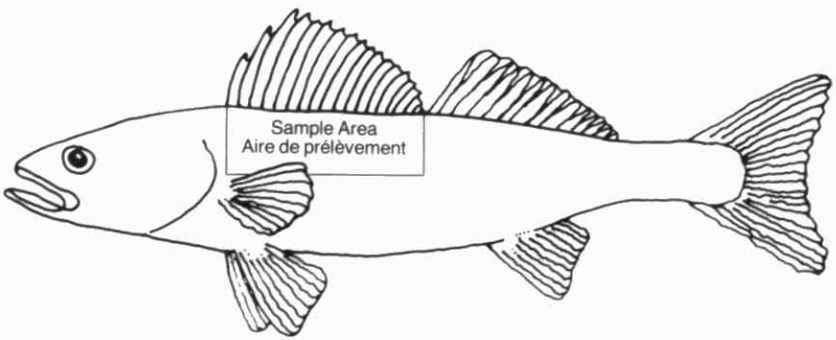
Lorsqu'on cherche à déterminer la présence de contaminants organiques comme les PCB (fluides industriels lubrifiants et isolants actuellement soumis à des contraintes strictes) et le mirex (additif ignifuge et pesticide qui n'est plus utilisé), il convient particulièrement d'étudier des

Collection of Fish for Testing

Most fish are collected by staff of the Ministry of Natural Resources using various netting methods. In some cases, fish are sampled from a commercial fisherman's catch. Whenever possible, the collection includes 15 to 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species from the lake being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. In some cases, scale samples are taken so that the age of the fish can be determined. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratories in Toronto.

Prélèvement des poissons à analyser

La plupart des poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet de diverses façons. Parfois, les poissons sont prélevés sur les prises de pêcheurs marchands. Autant que possible, le prélèvement comprend de 15 à 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac qu'il s'agit d'étudier. On prend note de la longueur, du poids et du sexe de chaque poisson prélevé. Dans certains cas, on prend des échantillons d'écailles pour pouvoir déterminer l'âge du poisson. Un filet sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé pour expédition aux laboratoires du ministère de l'Environnement à Toronto.



Testing of Fish

Experience with the testing of fish samples over the past 15 years has shown that a boneless, skinless dorsal fillet sample provides more consistent results than other tissue types. This portion of the fillet also represents the choicest edible part of most sport fish. *Where contamination by organic substances such as PCB or mirex is confirmed, it is recommended that only the boneless, skinless dorsal fillet be consumed.*

Analysis of fish tissue for contaminants at the laboratories of the Ministry of the Environment is done by a variety of methods depending on the particular contaminants of interest. Mercury testing is done by automated flameless atomic absorption spectrophotometry. Organics such as PCB, mirex and organochlorine pesticides (DDT, aldrin, chlordane, etc.) are measured by gas chromatography. Special analysis for 2,3,7,8-TCDD (dioxin) at levels of a few parts per trillion is done by combined gas chromatograph-mass spectrometer technique.

Depending on the method used, the cost of each analysis can range from a few dollars (for mercury) to several hundred dollars (for 2,3,7,8,-TCDD) for each analysis.

After analysis, the results, together with the physical information collected on each fish are used to develop the tables outlining size-specific consumption advice for each species from each waterbody. Contaminant values for each size of fish are calculated and these are compared with medical advice on the significance of a contaminant to human health as reflected in the appropriate Canadian government health protection guidelines.

After data from the laboratories have been evaluated and the consumption advice for

Analyse des poissons

On a appris à l'expérience au cours des 15 dernières années que de tous les échantillons de poissons, c'est un filet de muscle dorsal sans arêtes ni peau qui donne les résultats les plus cohérents. Cette partie du filet représente aussi la partie comestible la plus recherchée dans la plupart des poissons de pêche sportive. *Lorsqu'il se confirme qu'il y a contamination par des substances organiques comme les PCB ou le mirex, il est recommandé de ne consommer que le filet dorsal sans peau ni arêtes.*

L'analyse du tissu de poisson pour déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse. L'analyse du mercure se fait selon un processus automatisé de spectrophotométrie par absorption atomique sans flamme. Des substances organiques comme les PCB, le mirex et les pesticides organochlorés (DDT, aldrine, chlordane, etc.) se mesurent par chromatographie en phase gazeuse. la recherche de dioxine (2,3,7,8-TCDD) à des concentrations de quelques parties par billion se fait au moyen d'une analyse spéciale qui fait appel à la fois à la chromatographie en phase gazeuse et à la spectrométrie de masse.

Selon la méthode, le coût de chaque analyse peut aller de quelques dollars (mercure) à quelque plusieurs centaines de dollars (2,3,7,8-TCDD).

Après l'analyse, les résultats, et les renseignements matériels recueillis au sujet de chaque poisson, servent à établir les tableaux où sont récapitulés, par taille, les conseils de consommation pour chaque espèce et chaque masse d'eau. Les teneurs en contaminant pour chaque taille de poisson sont calculées et évaluées au regard des avis médicaux sur les risques que présente tel contaminant pour la santé de l'homme, tels qu'ils ressortent des divers guides publiés par le gouvernement canadien pour la protection de la santé.

that size and species of fish determined, it is made public by means of regular Environmental Health Bulletins published by the Ministry of the Environment and sent to all news media outlets. Each spring the updated version of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" is published.

Location identification

Lake names, latitude and longitude, and township, county or territorial district information were obtained from the Gazeteer of Canada (Ontario), published by Energy, Mines, and Resources Canada (1974). For those lakes not listed in the Gazeteer, field staff responsible for the fish collection supplied the information.

Information from the Great Lakes was broken down according to statistical districts defined by the Ministry of Natural Resources (see maps). Where possible, separate collections from an individual statistical district were identified according to specific location of capture of the fish.

Consumption guidelines

The guidelines on page 18 reflect the maximum recommended consumption of fish according to contaminant content and duration of fishing vacation—one-week, two-weeks, three-weeks, and more than three weeks. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum number of meals recommended for fish indicated by the symbol , or has been consumed.

Laboratory analyses are carried out on lean, dorsal muscle tissue and the consumption guidelines are based on this portion of the fish. Persons consuming fish prepared in other ways (eg. whole fish, fish steaks, portions with skin and bone intact, etc.) should be aware that the contaminants PCB, mirex, DDT and 2,3,7,8-TCDD associate with fatty tissue and may be at

Une fois les données de laboratoire évaluées et les conseils de consommation pour la taille et l'espèce de poisson en cause mis au point, cette documentation est diffusée dans les Bulletins sur la sécurité de l'environnement publiés régulièrement par le ministère de l'Environnement et envoyés à tous les points de distribution des moyens d'information. Chaque printemps, on publie la version mise à jour du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario.

Identification des emplacements

Les noms des lacs, leur latitude et longitude, le canton, le comté ou le district territorial peuvent être obtenus dans le Répertoire géographique du Canada (Ontario) que publie Énergie, Mines et Ressources Canada (1974). Pour les lacs qui ne sont pas mentionnés dans le Répertoire géographique, le personnel responsable du prélèvement des poissons a fourni les renseignements.

Les renseignements sur les grands lacs ont été obtenus à partir de districts statistiques définis par le ministère des Richesses naturelles (voir cartes). Lorsque cela a été possible, on a identifié des spécimens distincts d'un district particulier, selon l'emplacement de capture du poisson.

Guide de consommation

Les directives sur page 18 indiquent la quantité maximum de poisson que l'on recommande de consommer en fonction de la teneur en polluant et de la durée des vacances de pêche—une semaine, deux semaines, trois semaines, et plus de trois semaines. Les vacances de pêche devraient être espacées d'au moins six mois si la quantité maximum de repas de poisson ou ou a été consommée.

Les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal et le guide de consommation est établi en fonction de cette partie du poisson. Les personnes qui consomment le poisson préparé d'une manière différente (poisson

higher concentrations in the whole fish, fish steaks, etc. than in the sample tested.

If fish indicated in the tables by a  symbol are to be eaten, it is recommended that only boneless, skinless fillets be consumed.

Children under 15 and women of childbearing age should eat only

Applying the guidelines

1. No restrictions are placed on consumption of fish in  category according to federal guidelines.
2. Women of childbearing age and children under 15 years of age should eat only fish from  category.
3. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum recommended meals for , or has been consumed.
4. Anglers should not take home fish for later consumption unless it is from  category.
5. A meal is considered to be approximately eight ounces (230 grams).

How to check your fish

1. Identify the species.
2. Measure length of fish from the tip of the nose to the tip of the tail.
3. Check the tables for the appropriate lake.
4. Note the symbol for the particular fish you are checking.
5. Determine the consumption recommendations from the appropriate consumption guidelines table on page 18.

entier, tranches, portions comprenant la peau et les arêtes, etc.) devraient se rendre compte que les polluants comme les PCB, le mirex, le DDT et le 2,3,7,8-TCDD content d'avantage dans les tissus adipeux et leur présence peut donc être plus concentrée dans le poisson entier, les tranches, etc. que dans l'échantillon analysé.

Il est recommandé de ne consommer que les filets sans arêtes ni peau des poissons classés sous le symbole  dans les tableaux.

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

Application des directives

1. Pas de restrictions sur la consommation de poissons de la catégorie  selon les directives gouvernementales.
2. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient ne manger que du poisson de la catégorie .
3. Les vancances de pêche devraient être espacées de six mois si l'on consomme le nombre maximum de repas recommandés pour les catégories , ou .
4. Les pêcheurs ne devraient pas ramener chez eux des poissons à consommer ultérieurement à mons qu'ils n'appartiennent à la catégorie .
5. Par repas, on entend environ huit onces (230 grammes).

Comment vérifier votre poisson

1. Identifiez l'espèce.
2. Mesurez la longueur du poisson de la pointe de la bouche au bout de la queue.
3. Cherchez le lac concerné dans les tableaux.
4. Notez le symbole correspondant au poisson que vous cherchez.
5. Déterminer les recommandations de consommation en fonction du tableau de consommation sur page 18.

Consumption Guidelines

					
One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

					
Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, PCB, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	PCB, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, PCB et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

What about your lake?

The lake selection process is influenced in some cases by the interest shown by anglers. If there are lakes you would like to see tested in the future, please indicate your interest by writing to the appropriate regional or district offices of either of the Ministries of Natural Resources or Environment. A listing of these offices appears at the end of this booklet.

Contaminant identification

The type of laboratory tests carried out on each species listed in the tables can be determined by noting the small number (1,2,3,4,5,6,7 or 8) that appears after each species name and then checking this number against the following:

Key to Analysis:

1 - Mercury.
2 - Mercury, PCB, mirex and pesticides.
3 - PCB, mirex and pesticides.
4 - Mercury, PCB and mirex.
5 - Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.
6 - Mercury, other metals.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphene

Example:
A species name followed by a 2 has been analysed for mercury, PCB, mirex and pesticides.

The fact that testing for a particular contaminant was carried out does not necessarily mean that the fish will contain this substance.

Et le lac où vous pêchez?

La sélection des lacs est parfois influencée par l'intérêt des pêcheurs. S'il y a des lacs que vous aimeriez voir testes dans le futur, veuillez en avertir les bureaux regionaux ou de district concernés du ministère des Richesses naturelles ou de l'Environnement. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la fin du guide.

Identification des polluants

Pour déterminer quel genre d'analyse a été effectué sur chaque espèce figurant dans les tableaux, il suffit de regarder le chiffre (1,2,3,4,5,6,7 ou 8) qui suit le nom de chaque espèce et de le comparer à cet qui suit:

Genres d'analyses:

1 - Mercure.
2 - Mercure, PCB, mirex et pesticides.
3 - PCB, mirex et pesticides.
4 - Mercure, PCB et mirex.
5 - Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides.
6 - Mercure et autres métaux.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphène

Exemple:
Lorsque le nom d'une espèce est suivi d'un 2 c'est qu'elle a été analysée pour le mercure, les PCB, le mirex et les pesticides.

Le fait que l'analyse a été faite pour un polluant particulier ne signifie pas forcément que le poisson contiendra cette substance.

Additional information

Fish collection and testing is a continuing program of the Ministries of Natural Resources and Environment. The information contained in this booklet is the best available up to the end of January, 1983. If the lake you are interested in does not appear in any of the two regional booklets, you should check with a local office of either Natural Resources or Environment. New data processed after January, 1983 may be available. Local offices of MOE and MNR are listed at the end of this booklet.

Environmental Health Bulletins are issued routinely to supplement data in this booklet.

Renseignements supplémentaires

Le prélèvement et l'étude des poissons est un programme continu des ministères des Richesses naturelles et de l'Environnement. Les renseignements contenus dans cette brochure sont les meilleurs à notre disposition jusqu'à la fin janvier 1983. Si le lac auquel vous vous intéressez ne figure sur aucune des deux brochures régionales, consultez un bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement. Des nouvelles données ultérieures à janvier 1983 sont peut-être disponibles. La liste des bureaux locaux du MRN et du MDE se trouve à la fin du guide.

Des bulletins de santé de l'environnement sont publiés mensuellement pour compléter les données contenues dans cette brochure.

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Abbotsford Lake **Lac Abbotsford** 4908/7947 Abbotsford Twp./Canton d'Abbotsford Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Abimatinu Lake **Lac Abimatinu** 4833/8135 Adanac Twp./Canton d'Adanac Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Abitibi **Lac Abitibi** 4842/7945 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Goldeye[1] Laquaiche aux yeux d'or[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Abitibi River **Rivière Abitibi** Abitibi Canyon 4952/8134 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[2] Doré[2]										
Goldeye[2] Laquaiche aux yeux d'or[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Abitibi River Rivière Abitibi Edwards Creek/Ruisseau Edwards 4847/8030 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Abitibi River Rivière Abitibi Iroquois Falls 4846/8041 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Abitibi River Rivière Abitibi Island Falls 4935/8123 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Abitibi River Rivière Abitibi Moose River/Rivière Moose 5103/8055 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Walleye[6] Doré[6]										
	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)			
Sturgeon[5] Esturgeon de lac[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Agnew Lake **Lac Agnew** 4622/8145 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Agonzon Lake **Lac Agonzon** 4901/8550 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Agutua Lake **Lac Agutua** 5240/9123 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Aitken Lake **Lac Aitken** 4848/8155 Aitken Twp./Canton d'Aitken Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Albany River **Rivière Albany** 5212/8140 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Allan Lake **Lac Allan** 4941/8245 Neely Twp./Canton de Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Amikougami Lake **Lac Amikougami** 4812/8005 Bernhardt & Teck Twps. Cantons de Bernhardt et Teck Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Angling Lake **Lac Angling** 5349/8930 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Anima Nipissing Lake **Lac Anima Nipissing** 4714/7957 Brigstocke Twp./Canton de Brigstocke Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Anjigami Lake **Lac Anjigami** 4750/8436 Restoule, Redsky & Nebonaionquet Twps. Cantons de Restoule, Redsky et Nebonaionquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[4] Doré[4]										
Northern Pike[4] Brochet[4]										
Aramis Lake **Lac Aramis** 4844/9123 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Asinne Lake **Lac Asinne** 5250/8956 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Asipoquobah Lake **Lac Asipoquobah** 5340/9115 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Attawapiskat River **Rivière Attawapiskat** Attawapiskat 5256/8224 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Aubinadong River **Rivière Aubinadong** 4715/8317 Foulds & Cassidy Twps. Cantons de Foulds et Cassidy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Aubrey Lake **Lac Aubrey** Mississagi River/Rivière Mississagi 4655/8313 Martel Twp./Canton de Martel Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Audrey Lake **Lac Audrey** 4927/8203 Beardmore & Machin Twps. Cantons de Beardmore et Machin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Austen Lake **Lac Austen** 4803/8103 Hincks Twp./Canton d'Hincks Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Avery Lake **Lac Avery** 4940/9222 Avery Twp./Canton d'Avery Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Badesdawa Lake **Lac Badesdawa** 5145/8945 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Redhorse Sucker[5] Suceur rouge[5]										
Longnose Sucker[5] Meunier rouge[5]										
Whitefish[5] Grande corégone[5]										
Walleye[5] Doré[5]										
Cisco[5] Cisco de lac[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bad Vermilion Lake **Lac Bad Vermilion** 4844/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Baker Lake **Lac Baker** 4930/8022 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Ball Lake **Lac Ball** 5018/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bamaji Lake **Lac Bamaji** 5109/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Banks Lake **Lac Banks** 4947/8359 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Bardney Lake **Lac Bardney** 4715/8228 Hubbard & Abney Twps. Cantons d'Hubbard et Abney Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Barrel Lake **Lac Barrel** 4939/9131 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Barton Lake **Lac Barton** 5200/9406 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Basswood Lake **Lac Basswood** 4805/9135 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Batwing Lake **Lac Batwing** 4826/9010 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Bay Lake **Lac Bay** 4721/7951 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 - (30)
Bear Lake / Lac Bear 4612/8127 Roosevelt & Dieppe Twps. / Cantons de Roosevelt et Dieppe Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Bearskin Lake / Lac Bearskin 5345/9142 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] / Doré[1]										
Beaton Lake / Lac Beaton 4853/8448 Gourlay & Breckenridge Twps. / Cantons de Gourlay et Breckenridge Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Bellows Lake / Lac Bellows 4619/8220 Deagle Twp./Canton de Deagle Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bending Lake **Lac Bending** 4919/9208 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Bennet Lake **Lac Bennet** 4948/8218 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Big Basswood Lake **Lac Big Basswood** 4619/8324 Day Twp./Canton de Day Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Big Sawbill Lake **Lac Big Sawbill** 4854/9300 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Bigshell Lake **Lac Bigshell** 5124/9426 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Bigwater Lake **Lac Bigwater** 4837/8118 Murphy Twp./Canton de Murphy Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Biscotasi Lake **Lac Biscotasi** 4719/8207 Biscotasi Twp./Canton de Biscotasi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Biscotasing Lake **Lac Biscotasing** 4717/8206 Margaret Twp./Canton de Margaret Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Black Birch Lake **Lac Black Birch** 5230/9450 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

[1] Walleye / Doré

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Black River **Rivière Black** 4842/8038 Walker Twp./Canton de Walker Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Black Sturgeon Lake **Lac Black Sturgeon** 4920/8853 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Black Trout Lake **Lac Black Trout** 4803/8450 Bailloquet Twp./Canton de Bailloquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Blueberry Lake **Lac Blueberry** 5009/9444 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Blue Lake **Lac Blue** 4910/8115 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Bolster Lake **Lac Bolster** 5130/8844 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Bonner Lake **Lac Bonner** 4923/8208 Fauquier Twp./Canton de Fauquier Cochrane Dist./Dist de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Borden Lake **Lac Borden** 4750/8317 Gallagher, Cochrane & Borden Twps. Cantons de Gallagher, Cochrane et Borden Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Bourinot Lake **Lac Bourinot** 4905/8300 Bourinot Twp./Canton de Bourinot Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bovril Lake / Lac Bovril 4942/8223 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Bragg Lake / Lac Bragg 4923/8022 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Bridgeland Lake / Lac Bridgeland 4626/8329 Bridgeland Twp./Canton de Bridgeland Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[1] / Truite mouchetée[1]										
Bright Lake / Lac Bright 4616/8318 Day, Gladstone & Bright Twps. Cantons de Day, Gladstone et Bright Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Brock Lake / Lac Brock 5221/8941 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] / Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Bruce Lake **Lac Bruce** 5049/9320 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Brunswick Lake **Lac Brunswick** 4858/8323 Byng, Cromlech & Ericson Twps. Cantons de Byng, Cromlech et Ericson Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Buck Lake **Lac Buck** 4926/9431 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Burntbush Lake **Lac Burntbush** 4936/7959 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Burrows Lake **Lac Burrows** 4957/8644 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Burt Lake **Lac Burt** 4805/8022 Burt Twp./Canton de Burt Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cabin Lake **Lac Cabin** 4911/8029 Dempsay Twp./Canton de Dempsay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Calm Lake **Lac Calm** 4846/9204 Tanner Twp./Canton de Tanner Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Canoeshed Lake **Lac Canoeshed** 4800/8110 Hutt Twp./Canton d'Hutt Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Carpenter Lake **Lac Carpenter** 5111/9046 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Castlebar Lake **Lac Castlebar** 4949/8603 Fernow Twp./Canton de Fernow Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Catfish Lake **Lac Catfish** 4806/8448 Bailloquet Twp. Canton de Bailloquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Chapleau River **Rivière Chapleau** 4748/8326 Cochrane Twp./Canton de Cochrane Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Charlton Lake **Lac Charlton** 4608/8140 Curtin Twp./Canton de Curtin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Chase Lake **Lac Chase** 5037/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Cheepash River **Rivière Cheepash** 5103/8059 Parr Twp./Canton de Parr Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Chilton Lake **Lac Chilton** 5225/9033 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Chin Lake **Lac Chin** 4913/8042 Laughton Twp./Canton de Laughton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Chub Lake **Lac Chub** 4845/9155 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Claire Lake **Lac Claire** 4937/8437 Arnott Twp./Canton d'Arnott Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Clarice Lake **Lac Clarice** 4820/7932 Pontiac Twp./Canton de Pontiac Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Clay Lake **Lac Clay** 5003/9330 Redvers Twp./Canton de Redvers Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Clearwater West Lake **Lac Clearwater West** 4900/9157 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cobre Lake **Lac Cobre** 4638/8248 Sagard Twp./Canton de Sagard Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Coli Lake **Lac Coli** 5120/9335 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Commando Lake **Lac Commando** 4904/8101 Glackmeyer Twp. Canton de Glackmeyer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Como Lake **Lac Como** 4755/8330 Strathearn & Marshall Twps. Cantons de Strathearn et Marshall Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Confederation Lake **Lac Confederation** 5105/9244 Dent Twp./Canton de Dent Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Constance Lake **Lac Constance** 4948/8409 Studholme Twp./Canton de Studholme Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Cooper Lake **Lac Cooper** 4903/8259 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Coppell Lake **Lac Coppell** 4931/8349 Lowther Twp./Canton de Lowther Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Cordick Lake **Lac Cordick** 5238/8953 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cordingley Lake **Lac Cordingley** 5015/8639 Alpha Twp./Canton d'Alpha Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Corner Lakes **Lacs Corner** 5018/7941 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Cosgrave Lake **Lac Cosgrave** 4914/8756 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cox Lake **Lac Cox** 4916/8821 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Crerar Lake **Lac Crerar** 5135/8915 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Crooked Lake **Lac Crooked** 4820/8351 Stover & Brackin Twps. Cantons de Stover et Brackin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Crooked Pine Lake **Lac Crooked Pine** 4847/9104 Trottier & Weaver Twps. Cantons de Trottier et Weaver Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Crossecho Lake **Lac Crossecho** 4953/9224 Echo Twp./Canton d'Echo Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Crosswise Lake **Lac Crosswise** 4724/7939 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Crystal Lake **Lac Crystal** 5102/9424 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Culverson Lake **Lac Culverson** 5220/9338 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Cutler Lake **Lac Cutler** 4611/8156 Harrow & McKinnon Twps. Cantons d'Harrow et McKinnon Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
The Dalles **Les Dalles** 4954/9433 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Sauger[2] Doré noir[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Darrel Lake **Lac Darrel** 4620/8307 Patton Twp./Canton de Patton Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Davies Lake **Lac Davies** 4819/8442 Dumas Twp./Canton de Dumas Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
DeCourcey Lake **Lac DeCourcey** 4859/8914 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Deer Lake **Lac Deer** 5238/9425 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Delaney Lake **Lac Delaney** 5005/9403 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Denyes Lake **Lac Denyes** 4750/8247 Raney & Denyes Twps. Cantons de Raney et Denyes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Departure Lake **Lac Departure** 4915/8148 Haggart Twp./Canton d'Haggart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Deschenes Lake **Lac Deschenes** 4723/8131 Hennessy Twp./Canton d'Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Devonshire Lake **Lac Devonshire** 4848/8055 McCart & Newmarket Twps. Cantons de McCart et Newmarket Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Dobie Lake **Lac Dobie** 5127/9103 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Dog Lake **Lac Dog** 4817/8408 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Dog Lake **Lac Dog** 4846/8932 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dominion Lake **Lac Dominion** 5004/9122 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Donaldson Lake **Lac Donaldson** 5202/9444 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Donnegana Lake **Lac Donnegana** 4722/8135 Inverness & Hennessy Twps. Cantons d'Inverness et Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Donnelly Lake **Lac Donnelly** 5230/9052 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dora Lake **Lac Dora** 4911/8058 Blount Twp./Canton de Blount Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Doucette Lake **Lac Doucette** 4856/8038 Mortimer Twp./Canton de Mortimer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Douglas Lake **Lac Douglas** 4944/8221 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Duchabani Lake **Lac Duchabani** 4724/8133 Garvey & Hennessy Twps. Cantons de Garvey et Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Dumbell Lake **Lac Dumbell** 4843/8305 Mons & Stefansson Twps. Cantons de Mons et Stefansson Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Duncan Lake **Lac Duncan** 4746/8058 Raymond Twp./Canton de Raymond Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Durell Lake **Lac Durell** 5348/9256 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Eabamet Lake **Lac Eabamet** 5132/8746 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Eady Lake **Lac Eady** 5007/9050 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Eaglehead Lake **Lac Eaglehead** 4902/8912 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** 5040/9453 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** 4942/9313 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
East Lake Lac East 5344/9317 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Echo Lake Lac Echo 4634/8359 Kehoe Twp./Canton de Kehoe Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eddie Lake Lac Eddie 4924/8115 Marven Twp./Canton de Marven Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Eden Lake Lac Eden 5040/9459 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Eleanor Lake Lac Eleanor 4945/8232 Weichel Twp./Canton de Weichel Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Elizabeth Lake Lac Elizabeth 4615/8138 Foster Twp./Canton de Foster Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Elizabeth Lake Lac Elizabeth 4915/8826 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Elk Lake Lac Elk 4743/8019 Smyth Twp./Canton de Smyth Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Elliot Lake Lac Elliot 4623/8242 Bolger & Gunterman Twps. Cantons de Bolger et Gunterman Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Elmer Lake **Lac Elmer** 4753/8050 Doon Twp./Canton de Doon Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Emerald Lake **Lac Emerald** 4654/8019 Afton Twp./Canton d'Afton Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Endelman Lake **Lac Endelman** 4913/8003 Kenning Twp./Canton de Kenning Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eskwanonwatin Lake **Lac Eskwanonwatin** 4911/8837 Adamson Twp./Canton d'Adamson Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Esmee Lake **Lac Esmee** 4857/8228 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Esnagami Lake **Lac Esnagami** 5019/8650 Esnagami Twp./Canton d'Esnagami Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Esnagi Lake **Lac Esnagi** 4836/8433 Mosambik, Cudney, Tilston & Pearkes Twps. Cantons de Mosambik, Cudney, Tilston et Pearkes Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eva Lake **Lac Eva** 4843/9110 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Evangeline Lake **Lac Evangeline** 4608/8152 McKinnon Twp./Canton de McKinnon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Fairbank Lake **Lac Fairbank** 4628/8126 Fairbank & Trill Twps. Cantons de Fairbank et Trill Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Falls Lake **Lac Falls** 4617/8302 Scarfe Twp./Canton de Scarfe Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Fat Lake **Lac Fat** 5406/9028 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Favel Lake **Lac Favel** 5000/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Favourable Lake **Lac Favourable** 5255/9357 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Fawn Lake **Lac Fawn** 5349/9034 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Fernow Lake **Lac Fernow** 4955/8605 Fernow Twp./Canton de Fernow Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Fields Lake **Lac Fields** 4919/8524 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Fife Lake **Lac Fife** 4738/8454 Alarie Twp./Canton d'Alarie Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Findlay Lake **Lac Findlay** 4901/8019 Findlay Twp./Canton de Findlay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Finlayson Lake **Lac Finlayson** 4855/9134 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Fire Hill Lake **Lac Fire Hill** 4901/8808 Corrigal Twp./Canton de Corrigal Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Five Mile Lake **Lac Five Mile** 4734/8316 Kalen & Reaney Twps. Cantons de Kalen et Reaney Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Flack Lake **Lac Flack** 4635/8247 Raimbault Twp./Canton de Raimbault Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Flatt Lake **Lac Flatt** 4912/8304 Ecclestone Twp./Canton d'Ecclestone Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Foster Lake **Lac Foster** 4903/8325 Cromlech Twp./Canton de Cromlech Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Frances Lake **Lac Frances** 5144/9508 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Francklyn Lake **Lac Francklyn** 4937/8230 Nixon Twp./Canton de Nixon Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Frank Lake **Lac Frank** 5010/8753 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Frederick House Lake Lac Frederick House Barbers Bay/Baie Barbers 4836/8055 German Twp./Canton de German Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Frederick House Lake Lac Frederick House 4839/8055 Evelyn Twp./Canton d'Evelyn Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[4] Doré[4]										
Goldeye[4] Laquaiche aux yeux d'or[4]										
Frederick House River Rivière Frederick House 4911/8109 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[4] Doré[4]										
Northern Pike[4] Brochet[4]										
French River Rivière French 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Ling[2] Lotte[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
(Lower) French River **Rivière (Bas) French** 4605/8010 I.R.9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
(Upper) French River **Rivière (Supérieur) French** 4610/7950 I.R.9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Fushimi Lake **Lac Fushimi** 4950/8354 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Garden Lake **Lac Garden** 5010/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Gargantua Lake **Lac Gargantua** 4737/8454 Alarie Twp./Canton d'Alarie Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Garnham Lake **Lac Garnham** 4901/8529 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Garrett Lake **Lac Garrett** 5339/9059 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Gaugino Lake **Lac Gaugino** 4909/8542 Nickel Twp./Canton de Nickel Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
George Lake **Lac George** 4941/8015 Cochrane Dist./Dist de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Ghost Lake **Lac Ghost** 4941/8224 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gifford Lake **Lac Gifford** 5143/8740 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Giroux Lake **Lac Giroux** 4722/7940 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Gooseneck Lake **Lac Gooseneck** 5002/9448 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Gorden Lake **Lac Gorden** 4625/8350 Plummer & Johnson Twps. Cantons de Plummer et Johnson Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Goudreau Lake **Lac Goudreau** 4817/8426 Finan Twp./Canton de Finan Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Gough Lake **Lac Gough** 4618/8158 Gough Twp./Canton de Gough Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Gourlay Lake **Lac Gourlay** 4852/8455 Gourlay Twp./Canton de Gourlay Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Government Lake **Lac Government** 4912/8453 Lessard Twp./Canton de Lessard Algoma Dist./Dist d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gowan Lake **Lac Gowan** 4845/8604 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gowganda Lake **Lac Gowganda** 4738/8047 Milner Twp./Canton de Milner Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Granitehill Lake **Lac Granitehill** 4906/8515 Drew Twp./Canton de Drew Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Grassy Lake Lac Grassy 4840/9242 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Grassy Narrows Lake Lac Grassy Narrows 5009/9359 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Gravel Lake Lac Gravel 4921/8222 O'Brien Twp./Canton d'O'Brien Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Graveyard Lake **Lac Graveyard** 4908/8251 Bourinot Twp./Canton de Bourinot Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Walleye[1] Doré[1]					●	●	●			
Graveyard Lake **Lac Graveyard** 4734/8351 Fitzsimmons Twp. Canton de Fitzsimmons Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]			○	●	●	●	●	●	●	●
Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	●		
Greenbush Lake **Lac Greenbush** 5056/9005 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Walleye[1] Doré[1]					○	●	●			
Greenmantle Lake **Lac Greenmantle** 5104/8926 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	●	●	

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Greenwater Lake **Lac Greenwater** 4834/9026 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Gremm Lake **Lac Gremm** 5103/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Griffin Lake **Lac Griffin** 4855/8223 Griffin Twp./Canton de Griffin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Grist Lake **Lac Grist** 5215/9357 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Groundhog Lake **Lac Groundhog** 4806/8215 Keith Twp./Canton de Keith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Groundhog River **Rivière Groundhog** 4943/8158 Clay Twp./Canton de Clay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										
Groundhog River **Rivière Groundhog** 4905/8205 MacVicar & Stringer Twps. Cantons de MacVicar et Stringer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Guernsey Lake **Lac Guernsey** 5130/9309 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Guilfoyle Lake **Lac Guilfoyle** 4945/8221 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Gun Lake **Lac Gun** 4957/9439 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Gurney Lake **Lac Gurney** 4935/8210 Torrance & Gurney Twps. Cantons de Torrance et Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Halliday Lake **Lac Halliday** 4753/8112 Sothman & Halliday Twps. Cantons de Sothman et Halliday Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Hampton Lake **Lac Hampton** 5217/9334 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hanlan Lake **Lac Hanlan** 4950/8348 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hansen Lake **Lac Hansen** 5056/9443 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Harris Lake **Lac Harris** 4935/8050 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hawk Lake **Lac Hawk** 4804/8434 Esquega Twp./Canton d'Esquega Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Hawley Lake **Lac Hawley** 5430/8439 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Hawley Lakes **Lacs Hawley** 5240/9303 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hays Lake **Lac Hays** 4848/8711 Priske Twp./Canton de Priske Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hazen Lake **Lac Hazen** 4753/8137 Hazen Twp./Canton d'Hazen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Heron Lake **Lac Heron** 4856/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Hidden Lake **Lac Hidden** 4843/8049 McCart Twp./Canton de McCart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Highbrush Lake **Lac Highbrush** 4745/8333 Caverley Twp./Canton de Caverley Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
High Lake **Lac High** 4942/9508 Ewart Twp./Canton d'Ewart Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Hopper Lake **Lac Hopper** 4959/7951 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Horseshoe Lake **Lac Horseshoe** 5214/9046 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Horwood Lake **Lac Horwood** 4800/8220 Horwood Twp./Canton d'Horwood Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Howard Lake **Lac Howard** 4814/7949 Arnold Twp./Canton d'Arnold Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Indian Lake **Lac Indian** 4707/8208 McPhail & Earl Twps. Cantons de McPhail et Earl Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Indian Lake **Lac Indian** 4923/8148 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Iron Lake **Lac Iron** 4704/7955 Chambers Twp./Canton de Chambers Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Irwin Lake **Lac Irwin** 5134/9503 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Island Dam Lake **Lac Island Dam** 4916/8637 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Island Lake **Lac Island** 4833/8052 German Twp./Canton de German Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Islington Lake **Lac Islington** 4909/8639 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ivanhoe Lake **Lac Ivanhoe** 4806/8235 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Jackfish Lake **Lac Jackfish** 4850/8657 Syine Twp./Canton de Syine Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Jean Lake **Lac Jean** 4723/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Joe Lake **Lac Joe** 4905/7933 Adair Twp./Canton d'Adair Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Jojo Lake **Lac Jojo** 5017/8853 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Pike[1] Brochet[1]										
Jowsey Lake **Lac Jowsey** 4822/8144 Carscallen & Whitesides Twps. Cantons de Carscallen et Whitesides Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kabinakagami Lake **Lac Kabinakagami** 4854/8425 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kagawong Lake **Lac Kagawong** 4549/8218 Billings, Campbell & Allan Twps. Cantons de Billings, Campbell et Allan Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kagianigami Lake **Lac Kagianigami** 5057/8750 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kaginu Lake **Lac Kaginu** 4906/8547 Gertrude Twp./Canton de Gertrude Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[6] Doré[6]										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Kamiskotia Lake **Lac Kamiskotia** 4834/8138 Robb Twp./Canton de Robb Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Kam River **Rivière Kam** Hwy. 61/Autoroute 61 4821/8919 Neebing Twp./Canton de Neebing Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[4] Doré[4]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Kamungishkamo Lake **Lac Kamungishkamo** 5148/9207 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Kaneki Lake **Lac Kaneki** 4804/8158 Kenogaming & Regan Twps. Cantons de Kenogaming et Regan Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kapuskasing Lake **Lac Kapuskasing** 4830/8257 Kapuskasing Twp. Canton de Kapuskasing Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Karchuk Lake **Lac Karchuk** 4724/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kasakanta Lake **Lac Kasakanta** 4727/8109 Ogilvie Twp./Canton d'Ogilvie Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Katodawa Lake **Lac Katodawa** 4751/8148 Carter & Middleboro Twps. Cantons de Carter et Middleboro Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kattawagami Lake **Lac Kattawagami** 4951/8005 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kawene Lake **Lac Kawene** 4845/9113 Trottier Twp./Canton de Trottier Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Kawinogans River **Rivière Kawinogans** 5139/8955 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[5] Doré[5]										
Redhorse Sucker[5] Suceur rouge[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kecil Lake **Lac Kecil** 4616/8218 Victoria Twp./Canton de Victoria Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Keenoa Lake **Lac Keenoa** 4859/8228 Fenton Twp./Canton de Fenton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Keg Lake **Lac Keg** 5100/9341 Byshe Twp./Canton de Byshe Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[6] Doré[6]										
Kemp Lake **Lac Kemp** 5202/8802 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kenetogami Lake **Lac Kenetogami** 4747/8138 Stetham Twp./Canton de Stetham Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kennedy Lake **Lac Kennedy** 5234/9336 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kenogami Lake **Lac Kenogami** 4806/8014 Grenfell & Eby Twps. Cantons de Grenfell et Eby Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Kenogaming Lake **Lac Kenogaming** 4805/8155 Regan Twp./Canton de Regan Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Kenogamisis Lake **Lac Kenogamisis** 4942/8653 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kenogamissi Lake **Lac Kenogamissi** 4815/8133 Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Kesagami Lake **Lac Kesagami** 5023/8015 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kesagami River **Rivière Kesagami** Cook's Pond/Bassin Cook's 4957/8018 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Keys Lake **Lac Keys** 5002/9401 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Kindogan Lake **Lac Kindogan** 4731/8318 Kalen Twp./Canton de Kalen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kinloch Lake **Lac Kinloch** 5200/9103 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Kirkness Lake **Lac Kirkness** 5132/9356 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Kishikas Lake **Lac Kishikas** 5208/9200 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Knight Lake **Lac Knight** 5010/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Labitchie Lake **Lac Labitchie** 4659/8214 Durban Twp./Canton de Durban Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
La Cloche Lake **Lac La Cloche** 4610/8204 Harrow Twp./Canton d'Harrow Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lac LaCroix 4821/9209 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Lac La France 4920/8028 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lady Evelyn Lake **Lac Lady Evelyn** 4720/8010 Leo, Dane & Medina Twps. Cantons de Leo, Dane et Medina Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Lang Lake **Lac Lang** 4610/8140 Curtin Twp./Canton de Curtin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lang Lake **Lac Lang** 4616/8219 Shedden Twp./Canton de Shedden Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lang Lake **Lac Lang** 5135/9130 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Larder Lake **Lac Larder** 4805/7938 McGarry Twp./Canton de McGarry Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Laundrie Lake **Lac Laundrie** 4707/8052 Howey Twp./Canton d'Howey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Lillabelle Lake **Lac Lillabelle** 4906/8102 Glackmeyer Twp. Canton de Glackmeyer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lingman Lake **Lac Lingman** 5346/9252 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Lisgar Lake **Lac Lisgar** 4848/8232 Lisgar Twp./Canton de Lisgar Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Little Abitibi Lake **Lac Little Abitibi** 4924/8033 Sangster Twp./Canton de Sangster Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Little Cedar Lake **Lac Little Cedar** 4841/8550 Brothers Twp./Canton de Brothers Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Little French River Rivière Little French 4615/8010 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little Kesagami Lake Lac Little Kesagami 4945/8016 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Little Manitouwadge Lake/Lac Little Manitouwadge 4908/8548 Gertrude Twp./Canton de Gertrude Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Little Missinaibi Lake **Lac Little Missinaibi** 4813/8338 Clifton, Abbey & Chaplin Twps. Cantons de Clifton, Abbey et Chaplin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Little Mose Lake **Lac Little Mose** 4908/8546 Gemmell Twp./Canton de Gemmell Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Little Sachigo Lake **Lac Little Sachigo** 5409/9211 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Little Serpent Lake **Lac Little Serpent** 4618/8220 Deagle Twp./Canton de Deagle Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Little Sturge Lake **Lac Little Sturge** 4912/8855 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Little Tomiko Lake **Lac Little Tomiko** 4633/7927 Stewart Twp./Canton de Stewart Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Little Turtle Lake **Lac Little Turtle** 4847/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[4] Doré[4]										
Little Wawa Lake **Lac Little Wawa** 4751/8350 Triquet & Peters Twps. Cantons de Triquet et Peters Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lola Lake **Lac Lola** 4822/8438 Dunphy & Chenard Twps. Cantons de Dunphy et Chenard Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Long Lake **Lac Long** 4737/8050 Milner Twp./Canton de Milner Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lorrain Lake **Lac Lorrain** 4706/7937 S. Lorrain Twp./Canton de S. Lorrain Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Louise Lake **Lac Louise** 4916/8107 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Louise Lake **Lac Louise** 4949/8411 Studholme Twp./Canton de Studholme Cochrane Dist./Dist de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lower Aitken Lake **Lac Lower Aitken** 4846/8155 Aitken Twp./Canton d'Aitken Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lower Deception Lake **Lac Lower Deception** 4909/8114 Clute Twp/Canton de Clute Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lower Detour Lake **Lac Lower Detour** 4957/7937 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lower Opikinimika Lake/Lac **Lower Opikinimika** 4731/8120 Miramichi & Asquith Twps. Cantons de Miramichi et Asquith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lower Oshkegami Lake/Lac **Lower Oshkegami** 4719/8121 Moffat Twp./Canton de Moffat Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lower Tweed Lake **Lac Lower Tweed** 4932/8016 Tweed & Blakelock Twps. Cantons de Tweed et Blakelock Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Lower Twin Lake **Lac Lower Twin** 5011/8633 Nakina Twp./Canton de Nakina Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Low Water Lake **Lac Low Water** 4711/8142 Baynes Twp./Canton de Baynes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Macaulay (Fox) Lake **Lac Macaulay (Fox)** 4635/8144 Venturi Twp./Canton de Venturi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Madawanson Lake **Lac Madawanson** 4637/8211 Redden & Strain Twps. Cantons de Redden et Strain Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Madden Lake **Lac Madden** 5156/9249 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Makokibatan Lake **Lac Makokibatan** 5117/8720 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Makonie Lake **Lac Makonie** 4821/8315 Lloyd Twp./Canton de Lloyd Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Mameigwess Lake **Lac Mameigwess** 4934/9149 Ilsley Twp./Canton d'Ilsley Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mameigwess Lake Lac Mameigwess 5235/8750 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Manitou Lake Lac Manitou 4651/8017 Clement Twp./Canton de Clement Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Manitou Lake Lac Manitou 4547/8200 Sandfield Twp./Canton de Sandfield Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Manitowik Lake Lac Manitowik 4810/8424 Cowie, Debassige & Bird Twps. Cantons de Cowie, Debassige et Bird Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Maple Lake Lac Maple 4610/8155 McKinnon Twp./Canton de McKinnon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Margaret Lake **Lac Margaret** 4916/8108 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Margot Lake **Lac Margot** 5228/9310 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Marmion Lake **Lac Marmion** 4852/9131 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Marne Lake **Lac Marne** 4747/8119 Burrows & Kemp Twps. Cantons de Burrows et Kemp Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Marquette Lake **Lac Marquette** 4712/8144 Marquette Twp./Canton de Marquette Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Marshalok Lake **Lac Marshalok** 5022/9335 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Marshland Lake **Lac Marshland** 4619/8237 Esten Twp./Canton d'Esten Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Marten Lake **Lac Marten** 4643/7947 Sisk & McLaren Twps. Cantons de Sisk et McLaren Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Martison Lake **Lac Martison** 5024/8308 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Matchett Lake **Lac Matchett** 5213/9323 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mather Lake **Lac Mather** 5050/9500 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Matinenda Lake **Lac Matinenda** 4622/8257 Juillette, Timmermans, Scarfe & Mack Twps. Cantons de Juillette, Timmermans, Scarfe et Mack Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mattagami Lake **Lac Mattagami** 4752/8135 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Mattagami River **Rivière Mattagami** Loon Rapids 4905/8134 Bradburn Twp./Canton de Bradburn Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mattagami River **Rivière Mattagami** north of Smooth Rock Falls nord de Smooth Rock Falls 4917/8138 Kendry Twp./Canton de Kendry Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[4] Doré[4]										
Sturgeon[4] Esturgeon de lac[4]										
Mattice Lake **Lac Mattice** 5014/8907 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mawn Lake **Lac Mawn** 4908/8914 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Max Lake **Lac Max** 4909/8923 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Maxwell Lake **Lac Maxwell** 4933/8211 Gurney Twp./Canton de Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Maynard Lake **Lac Maynard** 5022/9354 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
McCarroll Lake **Lac McCarroll** 4626/8356 Meredith & Aberdeen Additional Twps. Cantons de Meredith et Aberdeen Additional Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McCarthy Lake **Lac McCarthy** 4619/8228 Proctor Twp./Canton de Proctor Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
McConnell Lake **Lac McConnell** 4644/7921 McAuslan Twp./Canton de McAuslan Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
McIntosh Lake **Lac McIntosh** 4838/8052 German & Dundonald Twps. Cantons de German et Dundonald Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
McKay Lake **Lac McKay** 4937/8625 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
McLeister Lake **Lac McLeister** 5003/8254 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Meandering Lake **Lac Meandering** 5007/9354 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Meggisi Lake **Lac Meggisi** 4917/9236 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Melchett Lake **Lac Melchett** 5042/8702 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Menako Lake **Lac Menako** 5205/9011 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mercer Lake **Lac Mercer** 4610/8015 Falconer Twp./Canton de Falconer Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mesomikenda Lake **Lac Mesomikenda** 4740/8153 Chester Twp./Canton de Chester Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Michipicoten River **Rivière Michipicoten** 4756/8451 Rabazo Twp./Canton de Rabazo Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Michiwakenda Lake **Lac Michiwakenda** 4738/8113 Churchill Twp./Canton de Churchill Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mijinemungshing Lake/Lac Mijinemungshing 4742/8442 Stone Twp./Canton de Stone Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lac des Mille Lacs 4850/9030 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Mills Lake Lac Mills 5012/9145 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mindemoya Lake Lac Mindemoya 4545/8213 Carnarvon Twp./Canton de Carnarvon Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Minisinakwa Lake **Lac Minisinakwa** 4739/8144 Noble Twp./Canton de Noble Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●					
White Sucker[1] Meunier noir[1]		●	●	●	●	●	●			
Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	
Ministic Lake **Lac Ministic** 4634/8134 Ermatinger & Cascaden Twps. Cantons d'Ermatinger et Cascaden Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●		
Ministik Lake **Lac Ministik** 5010/8024 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Whitefish[1] Grande corégone[1]					●	●				
Minnow Lake **Lac Minnow** 4629/8057 McKim Twp./Canton de McKim Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
White Sucker[1] Meunier noir[1]	●	●	●	●						
Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●								

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Misema Lake **Lac Misema** 4813/7945 Arnold Twp./Canton d'Arnold Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Missinaibi Lake **Lac Missinaibi** 4823/8340 Algoma & Sudbury Dists. Dists. d'Algoma et Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Missisa Lake **Lac Missisa** 5218/8512 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Missisicabi River **Rivière Missisicabi** 5113/7935 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mississagi River **Rivière Mississagi** 4610/8301 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2] Doré[2]										
Mistango Lake **Lac Mistango** 4907/8027 Freele Twp./Canton de Freele Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mistinikon Lake **Lac Mistinikon** 4754/8045 Baden Twp./Canton de Baden Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mojikit Lake **Lac Mojikit** 5040/8815 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Molson Lake **Lac Molson** 4840/8553 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Monmonawson Lake **Lac Monmonawson** 5142/8930 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Moose Lake **Lac Moose** 4830/8044 Bond Twp./Canton de Bond Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Moose River **Rivière Moose** 5109/8050 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Moose River **Rivière Moose** Moosonee 5120/8024 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Moose River **Rivière Moose** 5106/8051 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Moray Lake **Lac Moray** 4802/8105 Zavits Twp./Canton de Zavits Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Morris Lake **Lac Morris** 5145/9120 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Mose Lake **Lac Mose** 4909/8545 Gemmell Twp./Canton de Gemmell Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Walleye[6] Doré[6]										
Moseley Lake **Lac Moseley** 4852/8038 Edwards Twp./Canton d'Edwards Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mosquito Lake **Lac Mosquito** 4959/7941 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Mozhabong Lake **Lac Mozhabong** 4657/8205 Beebe & Del Villano Twps. Cantons de Beebe et Del Villano Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Murray Lake **Lac Murray** 4814/8409 Bruyere & Copenace Twps. Cantons de Bruyere et Copenace Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Murray Lake **Lac Murray** 4640/8026 Davis & Janes Twps. Cantons de Davis et Janes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Muskeg Lake **Lac Muskeg** 4900/9002 Gibbard Twp./Canton de Gibbard Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Nabakwasi Lake **Lac Nabakwasi** 4733/8127 Miramichi Twp./Canton de Miramichi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nabimina Lake **Lac Nabimina** 5209/9213 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nagagami Lake **Lac Nagagami** 4925/8501 Nagagami & Hiawatha Twps. Cantons de Nagagami et Hiawatha Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nagagamisis Lake **Lac Nagagamisis** 4928/8440 Frost & McEwing Twps. Cantons de Frost et McEwing Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Nagron Lake **Lac Nagron** 5005/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Namakan Lake **Lac Namakan** 4827/9235 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Negwazu Lake **Lac Negwazu** 4828/8500 McGowan & Ashley Twps. Cantons de McGowan et Ashley Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Nellie Lake **Lac Nellie** 4848/8048 Calvert & Aurora Twps. Cantons de Calvert et Aurora Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nelson Lake **Lac Nelson** 4827/9032 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Nemegosenda Lake **Lac Nemegosenda** 4800/8307 Chewett Twp./Canton de Chewett Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nepahwin Lake **Lac Nepahwin** 4627/8058 McKim Twp./Canton de McKim Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
Nepewassi Lake **Lac Nepewassi** 4622/8038 Burwash, Hendrie & Hawley Twps. Cantons de Burwash, Hendrie et Hawley Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Nettogami Lake **Lac Nettogami** 5013/8034 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Night Hawk Lake **Lac Night Hawk** 4828/8058 Cody Twp./Canton de Cody Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Niobe Lake **Lac Niobe** 4843/9120 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Nipigon **Lac Nipigon** Ombabika Bay/Baie Ombabika 5012/8815 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[4] Doré[4]										
Longnose Sucker[4] Meunier rouge[4]										
Sauger[4] Doré noir[4]										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Nipigon **Lac Nipigon** Wabinosh Bay/Baie Wabinosh 5002/8855 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** French River/Rivière French 4610/7950 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** Sturgeon River/Rivière Sturgeon 4619/7955 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** West Bay/Baie West 4610/8010 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Nipissing / Lac Nipissing 4617/8000 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
North Driftwood River / Rivière North Driftwood 4911/8126 Calder Twp./Canton de Calder Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
North French River / Rivière North French 5108/8043 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
North Spirit Lake / Lac North Spirit 5231/9255 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
North Tweed Lake **Lac North Tweed** 4936/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Nursey Lake **Lac Nursey** 4754/8125 Nursey Twp./Canton de Nursey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nym Lake **Lac Nym** 4842/9126 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Oak Lake **Lac Oak** 5026/9350 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Obakamiga Lake **Lac Obakamiga** 4909/8509 Cholette Twp./Canton de Cholette Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Obaskaka Lake **Lac Obaskaka** 5119/9113 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Obushkong Lake **Lac Obushkong** 4742/8048 Van Hise Twp./Canton de Van Hise Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Ogoki Lake **Lac Ogoki** 5050/8710 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Oke Lake **Lac Oke** 4856/8153 Kirkland & Oke Twps. Cantons de Kirkland et Oke Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Onaman Lake **Lac Onaman** 5000/8726 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Onaping Lake **Lac Onaping** 4657/8130 Emo & Fairbairn Twps. Cantons d'Emo et Fairbairn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Opasatika Lake **Lac Opasatika** 4904/8306 Opasatika Twp./Canton d'Opasatika Algoma dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Opasquia Lake **Lac Opasquia** 5318/9334 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Goldeye[1] Laquaiche aux yeux d'or[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Opeepeesway Lake **Lac Opeepeesway** 4737/8215 Osway & Huffman Twp. Cantons d'Osway et Huffman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Opikeigen Lake **Lac Opikeigen** 5140/8804 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Opinnagau River **Rivière Opinnagau** 5412/8225 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Opishing Lake **Lac Opishing** 4817/8151 Keefer & Hillary Twps. Cantons de Keefer et Hillary Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Oscar Lake / Lac Oscar 4902/8253 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Oskawe Lake / Lac Oskawe 4921/8823 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
O'Sullivan Lake / Lac O'Sullivan 5025/8702 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Ouellet Lake / Lac Ouellet 4919/8147 Haggart Twp./Canton d'Haggart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] / Doré[1]										
Owlet Lake / Lac Owlet 4939/8226 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ozhiski Lake **Lac Ozhiski** 5201/8830 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Paguchi Lake **Lac Paguchi** 4934/9132 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pagwachuan Lake **Lac Pagwachuan** 4943/8606 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Pakashkan Lake **Lac Pakashkan** 4921/9015 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pakhoan Lake **Lac Pakhoan** 5220/9201 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Pakwash Lake **Lac Pakwash** 5045/9330 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[6] Doré[6]										
White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Panache Lake **Lac Panache** 4615/8120 Truman, Dieppe & Caen Twps. Cantons de Truman, Dieppe et Caen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Pan Lake **Lac Pan** 4851/8558 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Papakomeka Lake **Lac Papakomeka** 4816/8118 Adams Twp./Canton d'Adams Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Parks Lake **Lac Parks** 4927/8738 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Patten River **Rivière Patten** 4905/7938 Adair Twp./Canton d'Adair Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Paudash Lake **Lac Paudash** 4718/8145 Paudash Twp./Canton de Paudash Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pearce Lake **Lac Pearce** 4939/8221 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pebonishewi Lake **Lac Pebonishewi** 4743/8203 Frater Twp./Canton de Frater Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Penassi Lake / Lac Penassi 4745/8054 Van Hise & Rankin Twps. / Cantons de Van Hise et Rankin Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Petersen Lake / Lac Petersen 5057/9347 Heyson Twp./Canton d'Heyson Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Pharand Lake / Lac Pharand 4807/8148 Pharand Twp./Canton de Pharand Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Pichogen Lake / Lac Pichogen 4854/8400 Marjorie Twp./Canton de Marjorie Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Pickerel Lake / Lac Pickerel 4851/8103 Mann Twp./Canton de Mann Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pickerel Lake **Lac Pickerel** 4948/9452 Gidley Twp./Canton de Gidley Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Pickerel Lake **Lac Pickerel** 4837/9119 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Pickle Lake **Lac Pickle** 5128/9015 Ponsford Twp./Canton de Ponsford Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Walleye[5] Doré[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pickwick Lake **Lac Pickwick** 4900/9306 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pierce Lake **Lac Pierce** 5409/9256 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Pierre Lake **Lac Pierre** 4930/8045 McQuibban Twp./Canton de McQuibban Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Pigeon Lake **Lac Pigeon** 4743/8103 Knight Twp./Canton de Knight Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Pipe Lake **Lac Pipe** 4838/9215 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pishidgi Lake **Lac Pishidgi** 5002/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Pistol Lake **Lac Pistol** 5000/9443 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Pivabiska Lake **Lac Pivabiska** 4949/8343 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Ponsford Lake **Lac Ponsford** 5130/9020 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Poplar Lake **Lac Poplar** 4640/7937 Hammell Twp./Canton d'Hammell Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Poppy Lake **Lac Poppy** 4917/8525 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Porcupine Lake **Lac Porcupine** 4829/8111 Whitney Twp./Canton de Whitney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Powell Lake **Lac Powell** 4902/8259 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Prairie Bee Lake **Lac Prairie Bee** 4755/8351 Peters & Druillettes Twps. Cantons de Peters et Druillettes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Pratt Lake **Lac Pratt** 4857/8230 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pringle Lake **Lac Pringle** 5132/9328 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pullan Lake **Lac Pullan** 5349/9248 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Quetico Lake **Lac Quetico** 4834/9155 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Raft Lake **Lac Raft** 4940/8258 McCowan Twp./Canton de McCowan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Rainy Lake Lac Rainy Bleak Bay/Baie Bleak 4838/9255 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Rainy Lake Lac Rainy General/Général 4838/9255 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Rainy Lake Lac Rainy South Arm/Bras Sud 4838/9315 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Rainy River Rivière Rainy near Rainy River and Baudette près de Rainy River et Baudette 4843/9436 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ramsey Lake Lac Ramsey 4713/8215 Elizabeth Twp./Canton d'Elizabeth Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Ramsey Lake Lac Ramsey 4629/8057 McKim & Neelon Twp Cantons de McKim et Neelon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Ranger Lake Lac Ranger 4654/8334 Reilly Twp./Canton de Reilly Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Raven Lake Lac Raven 4611/8145 Mongowin Twp./Canton de Mongowin Sudbury Dist./Dist de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Raven Lake **Lac Raven** 4803/7933 McFadden Twp./Canton de McFadden Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Rawcourt Lake **Lac Rawcourt** 4905/8112 Clute Twp./Canton de Clute Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Reading Lake **Lac Reading** 4754/8118 Sothman Twp./Canton de Sothman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Reaume Lake **Lac Reaume** 4854/8108 Reaume Twp./Canton de Reaume Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Red Cedar Lake **Lac Red Cedar** 4645/7954 McCallum Twp./Canton de McCallum Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Red Lake **Lac Red** 5103/9349 Dome Twp./Canton de Dome Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Redpine Lake **Lac Redpine** 4938/8432 Arnott Twp./Canton d'Arnott Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Red Rock Lake **Lac Red Rock** 4619/8317 Gladstone Twp./Canton de Gladstone Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Redstone River **Rivière Redstone** 4827/8102 Cody Twp./Canton de Cody Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Remi Lake **Lac Remi** 4926/8210 Gurney Twp./Canton de Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Reta Lake **Lac Reta** 4815/9029 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Rice Lake **Lac Rice** 4743/8208 Eric & Frater Twps. Cantons d'Eric et Frater Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Ritchie Lake **Lac Ritchie** 4953/8331 Ritchie Twp./Canton de Ritchie Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Robin Lake **Lac Robin** 5010/7951 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Rock Island Lake **Lac Rock Island** 4635/7931 Notman Twp./Canton de Notman Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Rock Lake **Lac Rock** 4626/8346 Aberdeen & Plummer Twps. Cantons d'Aberdeen et Plummer Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Roughrock Lake **Lac Roughrock** 5006/9446 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Round Lake **Lac Round** 4801/8002 Otto & Marquis Twps. Cantons d'Otto et Marquis Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Ling[2] Lotte[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Rous Lake **Lac Rous** 4841/8601 Lecours Twp./Canton de Lecours Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Routine Lake **Lac Routine** 5025/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Rush Lake **Lac Rush** 4747/8211 Genoa & Marion Twps. Cantons de Genoa et Marion Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lac aux Sables 4647/8220 Monestime, Foucault Lefebvre & Fontaine Twps. Cantons de Monestime, Foucault, Lefebvre et Fontaine Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Saganash Lake **Lac Saganash** 4904/8235 Fenton Twp./Canton de Fenton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Amand Lake **Lac St. Amand** 4942/8246 Burritt & Neely Twps. Cantons de Burritt et Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
St. Anthony Lake **Lac St. Anthony** 4758/7943 Skead Twp./Canton de Skead Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
St. Joseph Lake **Lac St. Joseph** 4948/8402 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake St. Joseph **Lac St. Joseph** Soules Bay/Baie Soules 5103/9026 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[5] Doré[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ste Therese **Lac Ste Thérese** 4947/8339 Casgrain Twp./Canton de Casgrain Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sandbar Lake **Lac Sandbar** 4928/9135 Gour Twp./Canton de Gour Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[4] Doré[4]										
Northern Pike[4] Brochet[4]										
Sand Lake **Lac Sand** 5005/9439 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sand Lake **Lac Sand** 4921/8142 Alexandra Twp./Canton d'Alexandra Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Sand Lake **Lac Sand** 4716/8145 Paudash Twp./Canton de Paudash Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sand Lake **Lac Sand** 4745/8431 Stoney & Restoule Twps. Cantons de Stoney et Restoule Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Sand Point Lake **Lac Sand Point** 4823/9228 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Sandybeach Lake **Lac Sandybeach** 4949/9221 MacFie & McAree Twps. Cantons de MacFie et McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande Corégone[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Santoy Lake **Lac Santoy** 4852/8653 Tuuri Twp./Canton de Tuuri Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Sasaginaga Lake **Lac Sasaginaga** 4724/7942 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Savoy Lake **Lac Savoy** 4916/9100 Chartrand Twp./Canton de Chartrand Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Saymo Lake **Lac Saymo** 4659/8331 McIlveen Twp./Canton de McIlveen Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Scarfe Lake **Lac Scarfe** 4616/8302 Scarfe Twp./Canton de Scarfe Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Schewabik Lake **Lac Schewabik** 4813/8310 Copperfield Twp./Canton de Copperfield Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Schryburt Lake **Lac Schryburt** 5235/8935 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Scott Lake **Lac Scott** 4808/8115 Bartlett Twp./Canton de Bartlett Timiskiming Dist./Dist. de Timiskiming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Seeber Lake **Lac Seeber** 5351/9301 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Separation Lake **Lac Separation** 5014/9424 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Separation Lake **Lac Separation** 4804/8035 Alma Twp./Canton d'Alma Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Sesekinika Lake **Lac Sesekinik** 4811/8014 Maisonville Twp./Canton de Maisonville Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Setting Net Lake **Lac Setting Net** 5247/9336 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Lac Seul 5020/9230 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Severn River **Rivière Severn** Fort Severn 5559/8738 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Shabu Lake **Lac Shabu** 5120/9258 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shack Lake **Lac Shack** 4857/8231 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Shackleton Lake **Lac Shackleton** 4918/8156 Shackleton Twp./Canton de Shackleton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shaco Lake **Lac Shaco** 4815/9032 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shannon Lake **Lac Shannon** 4948/8324 Shannon Twp./Canton de Shannon Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sherman Lake **Lac Sherman** 5430/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shining Tree Lake **Lac Shining Tree** 4733/8104 Leonard Twp./Canton de Leonard Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Shirley Lake **Lac Shirley** 4927/8027 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Silcox Lake **Lac Silcox** 5145/9323 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sill Lake **Lac Sill** 4646/8415 Van Koughnet Twp./Canton de Van Koughnet Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Speckled Trout[6] Truite mouchetée[6]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Sims Lake **Lac Sims** 5241/8915 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sinaminda Lake **Lac Sinaminda** 4656/8159 Del Villano Twp./Canton de Del Villano Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sinclair Lake **Lac Sinclair** 4751/8121 Sothman & Nursey Twps. Cantons de Sothman et Nursey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sisseney Lake **Lac Sisseney** 4752/8040 Yarrow Twp./Canton d'Yarrow Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Skeleton Lake **Lac Skeleton** 4752/7939 Mulligan Twp./Canton de Mulligan Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Skinner Lake **Lac Skinner** 5241/9018 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Skog Lake **Lac Skog** 4721/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sleep Lake **Lac Sleep** 5146/9215 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Slipper Lake **Lac Slipper** 4622/8241 Gunterman Twp./Canton de Gunterman Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smiley Lake **Lac Smiley** 4858/8917 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Snook Lake **Lac Snook** 5012/9441 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Snowdrift Lake **Lac Snowdrift** 5132/8858 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Snowflake Lake **Lac Snowflake** 5132/8901 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Snowshoe Lake / Lac Snowshoe 5034/9507 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Ling[1] / Lotte[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										
Whitefish[1] / Grande corégone[1]										
Sothman Lake / Lac Sothman 4754/8116 Sothman Twp./Canton de Sothman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
South Floodwood Lake/Lac South Floodwood 4922/8019 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Splitrock Lake **Lac Splitrock** 4810/8127 Musgrove Twp./Canton de Musgrove Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sproule Lake **Lac Sproule** 4926/8005 Newman Twp./Canton de Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Starnes Lake **Lac Starnes** 4905/8915 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Starvation Lake **Lac Starvation** 4924/8028 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stirland Lake **Lac Stirland** 5220/9102 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Stoddart Lake **Lac Stoddart** 4948/8358 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stranger Lake **Lac Stranger** 5015/9131 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stratton Lake **Lac Stratton** 4612/8140 Foster Twp./Canton de Foster Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stull Lake **Lac Stull** 5424/9234 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Sturgeon Lake **Lac Sturgeon** 5000/9045 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Sucker Lake **Lac Sucker** 4643/7925 La Salle Twp./Canton de La Salle Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sumach Lake **Lac Sumach** 5035/9358 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Sup Lake **Lac Sup** 5017/9333 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Susanne Lake **Lac Susanne** 4736/8152 Neville Twp./Canton de Neville Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Sutton Lake **Lac Sutton** 5415/8444 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sutton River **Rivière Sutton** 5445/8440 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Swan Lake **Lac Swan** 5417/9112 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Tablerock Lake **Lac Tablerock** 4952/9223 McAree Twp./Canton de McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Takwata Lake **Lac Takwata** 4951/8123 Mewhinney Twp./Canton de Mewhinney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tatachikapika Lake **Lac Tatachikapika** 4752/8142 Hazen Twp./Canton d'Hazen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Teabeau Lake **Lac Teabeau** 5125/8644 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Temagami **Lac Temagami** 4700/8005 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Ling[2] Lotte[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Tetu Lake **Lac Tetu** 5011/9502 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Theriault Lake **Lac Theriault** 4640/8018 Janes Twp./Canton de Janes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Thistle Lake **Lac Thistle** 4640/8001 Thistle Twp./Canton de Thistle Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Thorning Lake **Lac Thorning** 4926/8055 Inglis & Thorning Twps. Cantons d'Inglis et Thorning Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Threecorner Lake **Lac Threecorner** 4725/8145 Vrooman Twp./Canton de Vrooman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
(Middle) **Three Duck Lake** **Lac (Milieu)** **Three Duck** 4732/8154 Chester Twp./Canton de Chester Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Thunder Lake **Lac Thunder** 4947/9240 Zealand Twp./Canton de Zealand Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Timber Lake **Lac Timber** 4630/7903 Butler Twp./Canton de Butler Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Menominee[1] Ménomini rond[1]										
Lake Timiskaming **Lac Témiscamingue** 4652/7915 Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
Ling[4] Lotte[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Tocheri Lake **Lac Tocheri** 4903/8509 Chollette & Mathews Twps. Cantons de Chollete et Mathews Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Tom Chief Lake **Lac Tom Chief** 4953/9222 McAree Twp./Canton de McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tomiko Lake **Lac Tomiko** 4632/7949 Grant Twp./Canton de Grant Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Tom Lake **Lac Tom** 4854/8050 St. John Twp./Canton de St. John Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tony Lake **Lac Tony** 4737/8303 de Gaulle Twp./Canton de Gaulle Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Toole Lake **Lac Toole** 5022/9332 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Toothpick Lake **Lac Toothpick** 5007/9408 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Torrance Lake **Lac Torrance** 4943/8205 Hopkins & Torrance Twps. Cantons d'Hopkins et Torrance Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Trapline Lake **Lac Trapline** 5030/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Treeby Lake **Lac Treeby** 4752/8451 Rabazo Twp./Canton de Rabazo Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Triangular Lake **Lac Triangular** 5129/8758 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Trident Lake **Lac Trident** 5044/9501 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Trollope Lake **Lac Trollope** 4835/7941 Frecheville Twp./Canton de Frecheville Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Trout Lake **Lac Trout** 5115/9315 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[6] Doré[6]										
Trout Lake **Lac Trout** 4613/8035 Hoskin & Cherriman Twps. Cantons d'Hoskin et Cherriman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Tunnel Lake **Lac Tunnel** 4627/8326 Gould Twp./Canton de Gould Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tupman Lake **Lac Tupman** 4855/9304 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Turtle Lake **Lac Turtle** 4857/9157 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Tutu Lake **Lac Tutu** 5205/9228 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Tweed Lake **Lac Tweed** 4934/8018 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Two River Lake **Lac Two River** 5352/9127 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Umfreville Lake / Lac Umfreville 5018/9445 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Sauger[1] / Doré noir[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Whitefish[1] / Grande corégone[1]										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										
Ling[1] / Lotte[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Unnamed Lake (#2) / Lac Innommé (#2) 5122/9425 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Unnamed Lake (#3) / Lac Innommé (#3) 5005/9122 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Unnamed Lake (#4) **Lac Innommé (#4)** 4905/8639 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Upper Kesagami Lake **Lac Upper Kesagami** 4940/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[6] Doré[6]										
Venetion Lake **Lac Venetion** 4656/8115 Botha Twp./Canton de Botha Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Vermilion Lake **Lac Vermilion** 4630/8126 Fairbank Twp./Canton de Fairbank Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Victoria Lake **Lac Victoria** 4811/7953 Morrisette Twp./Canton de Morrisette Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wabagishik Lake **Lac Wabagishik** 4618/8135 Foster & Nairn Twps. Cantons de Foster et Nairn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]										
Wabatongushi Lake **Lac Wabatongushi** 4826/8413 Simpson, Challener & Glasgow Twps. Cantons de Simpson, Challener et Glasgow Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Wabicock Lake **Lac Wabicock** 4914/8223 Swanson Twp./Canton de Swanson Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wabigoon Lake **Lac Wabigoon** 4944/9240 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wabigoon River **Rivière Wabigoon** at Segise Lake/à Lac Segise 5009/9339 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Wabikoba Lake **Lac Wabikoba** 4847/8545 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Wakami Lake **Lac Wakami** 4729/8251 Kelsey & Symington Twps. Cantons de Kelsey et Symington Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Wakwayowkastic Lake **Lac Wakwayowkastic** 4936/8019 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Wanapitei Lake **Lac Wanapitei** 4645/8045 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Wangoon Lake **Lac Wangoon** 4750/8334 Strathearn Twp./Canton de Strathearn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Wanzatika Lake **Lac Wanzatika** 4957/8305 Sweet & Goldwin Twps. Cantons de Sweet et Goldwin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Wasicho Lake **Lac Wasicho** 4926/8011 Newman Twp./Canton de Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Watabeag Lake **Lac Watabeag** 4814/8033 Nordica Twp./Canton de Nordica Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Watersnake Lake **Lac Watersnake** 4916/8201 Shackleton Twp./Canton de Shackleton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wavell Lake **Lac Wavell** 5135/9244 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wawagoshe Lake / Lac Wawagoshe 4812/7936 Ossian Twp./Canton d'Ossian Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Wawa Lake / Lac Wawa 4801/8443 McMurray Twp./Canton de McMurray Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Wawang Lake / Lac Wawang 4925/9034 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Wawiashkashi (Grassy) Lake **Lac Wawiashkashi (Grassy)** 4648/8020 McNish & Macbeth Twps. Cantons de McNish et Macbeth Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Weller Lake **Lac Weller** 4857/9308 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wenasaga Lake **Lac Wenasaga** 5044/9310 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wendigo Lake **Lac Wendigo** 4752/7943 Bayly Twp./Canton de Bayly Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wenebegon Lake **Lac Wenebegon** 4723/8306 Birch, Lynch, Langlois & Bounsall Twps. Cantons de Birch, Lynch, Langlois et Bounsall Sudbury Dist./Dist de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Weshaygo Lake **Lac Weshaygo** 4726/8314 Hutcheon Twp./Canton d'Hutcheon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
West Kabenung Lake **Lac West Kabenung** 4816/8503 Killins & Knicely Twps. Cantons de Killins et Knicely Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
West Larkin Lake **Lac West Larkin** 4905/8446 Larkin Twp./Canton de Larkin Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
West Shining Tree Lake/Lac West Shining Tree 4735/8117 Churchill & Asquith Twps. Cantons de Churchill et Asquith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Whalen Lake Lac Whalen 4840/9219 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Whistle Lake Lac Whistle 4918/8928 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish Lake Lac Whitefish 4801/8428 Fiddler & Maness Twps. Cantons de Fiddler et Maness Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Whitefish Lake **Lac Whitefish** 4813/9000 Strange & Lismore Twps. Cantons de Strange et Lismore Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Lake **Lac White** 4847/8537 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
White Otter Lake **Lac White Otter** 4907/9152 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Whitestone Lake **Lac Whitestone** 5157/9157 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wicksteed Lake **Lac Wicksteed** 4646/7940 Kenny Twp./Canton de Kenny Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Walleye[1] Doré[1]										
Wicksteed Lake **Lac Wicksteed** 4919/8447 Wicksteed & Elgie Twps. Cantons de Wicksteed et Elgie Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wigwascence Lake **Lac Wigwascence** 5227/8924 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Wildgoose Lake **Lac Wildgoose** 4944/8711 Colter & Lindsley Twps. Cantons de Colter et Lindsley Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Wilson Lake **Lac Wilson** 4844/8049 McCart Twp./Canton de McCart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Windermere Lake **Lac Windermere** 4758/8347 Druilettes, Bliss & Gilliland Twps. Cantons de Druilettes, Bliss et Gilliland Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Windigokan Lake **Lac Windigokan** 4942/8751 Irwin Twp./Canton d'Irwin Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Windy Lake **Lac Windy** 4636/8127 Cascaden & Dowling Twps. Cantons de Cascaden et Dowling Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	- 15 - (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Winisk River **Rivière Winisk** 5517/8505 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Wintering Lake **Lac Wintering** 4926/8716 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Withers Lake **Lac Withers** 5422/9142 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wizard Lake **Lac Wizard** 4744/8146 Jack Twp./Canton de Jack Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wolf Lake **Lac Wolf** 4738/8159 Potier Twp./Canton de Potier Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Walleye[1] Doré[1]										
Wolverine Lake **Lac Wolverine** 4950/8346 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake of the Woods Four Mile Bay/Baie Four Mile 4853/9440 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Wright Lake **Lac Wright** 5119/9057 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Zadi Lake **Lac Zadi** 4942/8241 Neely Twp./Canton de Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[11]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Zinger Lake **Lac Zinger** 4925/8044 Potter Twp./Canton de Potter Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 12J-9 **Lac 12J-9** Stoney Lake/Lac Stoney 4857/8038 Mortimer Twp./Canton de Mortimer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 15 **Lac 15** Camp 74 4846/8232 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake 16H-96 **Lac 16H-96** 4921/8016 Bragg & Newman Twps. Cantons de Bragg et Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 16H-97 **Lac 16H-97** 4920/8017 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

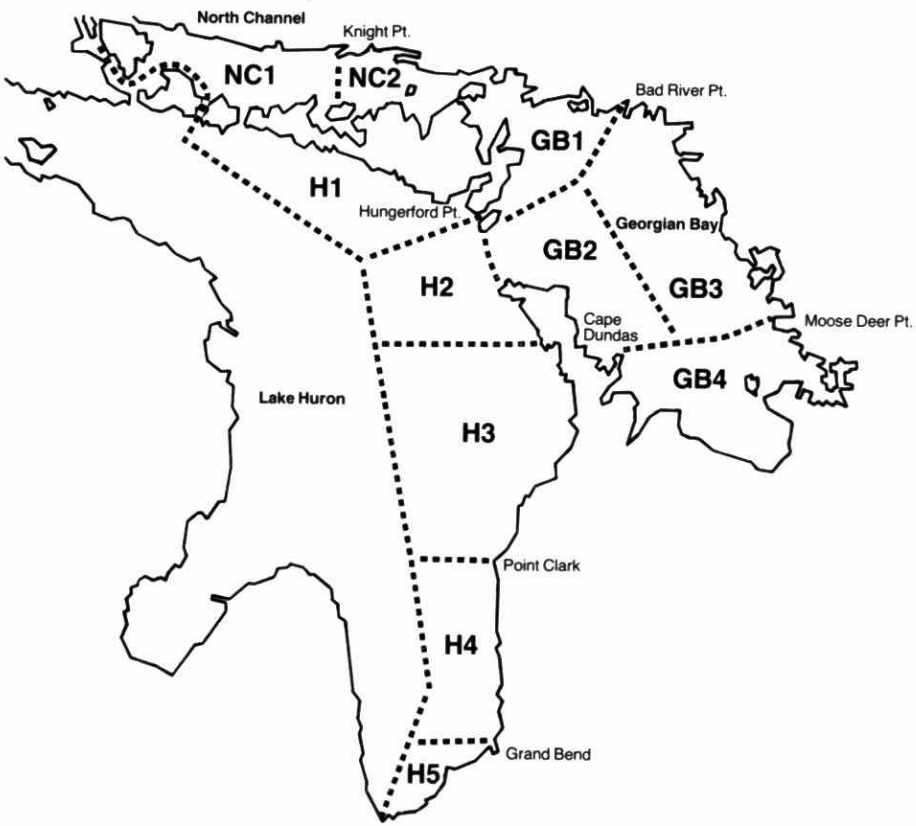
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake 17H-12 **Lac 17H-12** 4934/8021 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 17H-51 **Lac 17H-51** 4931/8019 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[6] Doré[6]										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Lake 19E-62 **Lac 19E-62** 4947/8101 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake 19E-72 **Lac 19E-72** 4946/8102 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 19F-76 **Lac 19F-76** 4948/8041 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake 20F-113 **Lac 20F-113** 4951/8044 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake 20G-134 **Lac 20G-134** 4950/8037 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21G-15 **Lac 21G-15** 5005/8037 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21G-103 **Lac 21G-103** 5000/8036 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21I-04 **Lac 21I-04** 5004/8019 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Northern Pike[6] Brochet[6]										
Lake 21I-63 **Lac 21I-63** Serpent Lakes/Lacs Serpent 5001/8011 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 23L-54 **Lac 23L-54** 5016/7935 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake 53H-1 **Lac 53H-1** 5322/8910 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake 53H-3 **Lac 53H-3** 5310/8938 Kenora Dist./Dist. de Kenora										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake #108 **Lac #108** 4930/8022 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Lake Huron

Lac Huron



Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Huron #H1 Lac Huron #H1 Duck Islands/Îles Duck 4541/8247 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H1 Lac Huron #H1 Blue Jay Creek, Manitou River Ruisseau Blue Jay, Rivière Manitou 4536/8206 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Huron #H1 Lac Huron #H1 Thomas Bay, Manitoulin Island Baie Thomas, île Manitoulin 4530/8155 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Huron #H2 Lac Huron #H2 west of Cove Island ouest de l'Île Cove 4518/8157 Bruce Co./Cté de Bruce										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Fishing Islands/Îles Fishing 4447/8119 Bruce Co./Cté de Bruce										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Cisco[3] Cisco de lac[3]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Horseshoe Reef/Récif Horseshoe 4430/8217 Bruce Co./Cté de Bruce										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Douglas Point, Saugeen River Pointe Douglas, Rivière Saugeen 4425/8130 Bruce Co./Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** Goderich 4345/8143 Goderich Twp./Canton de Goderich Huron Co./Cté d'Huron										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** northwest of Grand Bend nord-ouest de Grand Bend 4327/8156 Huron Co./Cté d'Huron										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Port Franks 4313/8154 Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet Lambton Co./Cté de Lambton										
Yellow Perch[3] Perchaude[3]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Carp[1] Carpe[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Point Edward to Grand Bend Pointe Edward à Grand Bend 4310/8210 Lambton Co./Cté de Lambton										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Chinook[4] Saumon chinook[4]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Splake[2] Splake[2]										
Carp[3] Carpe[3]										
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** between Cape Smith & Lonely Island Entre Cap Smith et île Lonely 4538/8130 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island Havre Rattlesnake, Île Fitzwilliam 4532/8143 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** French River mouth Embouchure de la Rivière French 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] Doré[2]										
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** Tobermory 4516/8140 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce										
Bloater[1] Cisco de fumage[1]										
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** 4525/8130 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Byng Inlet/Crique Byng 4546/8032 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4536/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Shawanaga Inlet/Crique Shawanaga 4532/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Pointe au Baril 4533/8031 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Franklin Island/Île Franklin 4524/8020 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	- 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Parry Sound, Seguin River Parry Sound, Rivière Seguin 4521/8001 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Pancake Island/Île Pancake 4520/8019 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Davey Island/Île Davey 4518/8015 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Sandy Island/Île Sandy 4516/8016 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 Baie Georgian GB #3 Moon River/Rivière Moon 4508/7959 Conger Twp./Canton de Conger Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[5] Doré[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Halo Island, Moon River Île Halo, Rivière Moon 4507/8003 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Pyette Point to Cape Commodore Pointe Pyette à Cap Commodore 4445/8053 Keppel Twp./Canton de Keppel Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Owen Sound, Cape Rich, Thornbury 4443/8038 Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Splake[2] Splake[2]										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Indian Brook/Ruisseau Indian 4433/8025 Collingwood Twp. Canton de Collingwood Grey Co./Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Mary Ward Shoals Bancs de Mary Ward 4434/8019 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Spratt Point/Pointe Spratt 4436/8000 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Giant's Tomb Tombe de le géant 4455/8000 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang Harbour/Havre Penetang 4447/7956 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang, Midland 4450/7954 Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Walleye[4] Doré[4]										
Rainbow Trout[4] Truite arc-en-ciel[4]										
Rock Bass[4] Crapet de roche[4]										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga Bay Baie Nottawasaga 4435/8015 Nottawasaga Twp./Canton de Nottawasaga Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Splake[2] Splake[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga River Rivière Nottawasaga 4432/8000 Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** South Bay/Baie South 4452/7946 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

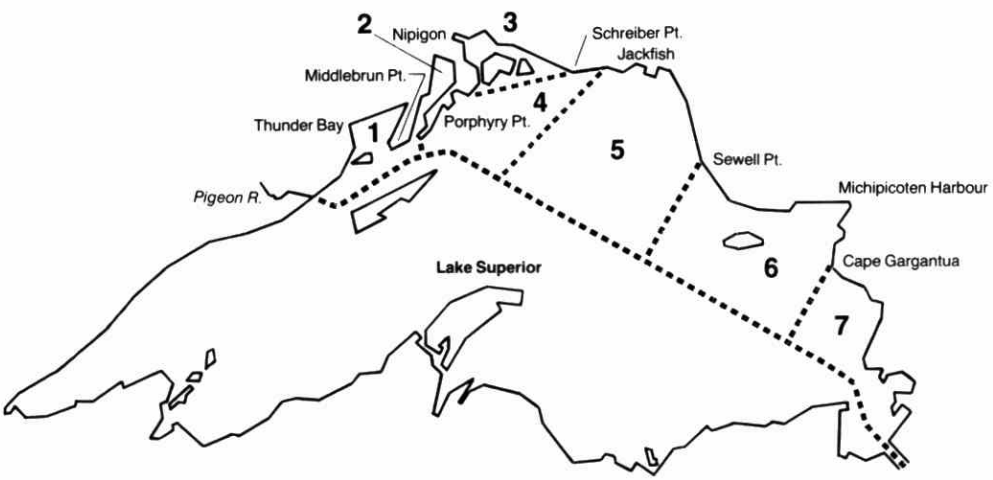
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4444/7944 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Port Severn 4448/7943 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe County/Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Matchedash Bay/Baie Matchedash 4444/7940 Simcoe Co/Cté de Simcoe										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lake George, St. Marys River Lac George, Rivière St. Marys 4611/8403 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St. Joseph Island Île St. Joseph 4610/8346 Hilton Twp./Canton d'Hilton Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Walleye[2,7] Doré[2,7]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lauzon River/Rivière Lauzon 4611/8249 Long Twp./Canton de Long Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Serpent River/Rivière Serpent 4612/8238 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Spanish River/Rivière Spanish 4611/8219 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Northern Pike[4] Brochet[4]										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Kagawong River/Rivière Kagawong 4554/8215 Billings Twp./Canton de Billings Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** LaCloche Creek/Ruisseau LaCloche 4607/8205 Harrow Twp./Canton d'Harrow Sudbury Dist./Dist. de Sudbury										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Strawberry Channel/Chenal Strawberry 4555/8153 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin										
Carp[2] Carpe[2]										

Lake Superior

Lac Superior



Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pigeon Bay/Baie Pigeon 4801/8932 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pine Bay/Baie Pine 4802/8930 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Cloud Bay/Baie Cloud 4805/8926 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Mission River mouth Embouchure de la Rivière Mission 4821/8913 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Kam River mouth Embouchure de la Rivière Kam 4824/8913 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Current River/Rivière Current 4827/8911 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Wild Goose Bay/Baie Wild Goose 4829/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Pie Island/Île Pie 4813/8900 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Whitefish[4] Grande corégone[4]										
Lake Superior #1 Lac Superior #1 Hare Island/Île Hare 4819/8858 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #2 Lac Superior #2 Eldorado Beach/Plage Eldorado 4834/8847 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #2 Lac Superior #2 Black Bay/Baie Black 4850/8825 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #2 **Lac Superior #2** Southern Black Bay/Baie Black sud 4830/8835 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #3 **Lac Superior #3** Nipigon Bay/Baie Nipigon 4853/8750 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Menominee[1] Menomini rond[1]										
Cisco[3] Cisco de lac[3]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Superior #3 **Lac Superior #3** Rossport 4850/8731 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Superior #4 **Lac Superior #4** Moss Island/Île Moss 4839/8809 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Terrace Bay/Baie Terrace 4847/8710 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Pink Salmon[2] Saumon rose[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Jackfish Bay/Baie Jackfish 4848/8659 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Peninsula Harbour/Havre Peninsula 4844/8625 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** south of Marathon/sud de Marathon 4840/8630 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Pic & White River areas Environs des Rivières Pic et White 4836/8618 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Otter Island/Île Otter 4807/8604 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southwest of Michipicoten Island sud-ouest de l'île Michipicoten 4740/8608 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Ganley Harbour/Havre Ganley 4755/8540 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Dog Harbour/Havre Dog 4757/8513 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Michipicoten Bay/Baie Michipicoten 4757/8453 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truit arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Old Woman River Rivière Old Woman 4748/8454 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										
Lake Trout[3] Truite de lac[3]										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Superior #6 / Lac Superior #6 Michipicoten Island/Île Michipicoten 4735/8550 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua off shore à distance de Cap Gargantua 4737/8522 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southeast of Michipicoten Island sud-est de l'Île Michipicoten 4730/8530 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua, nearshore Environs de Cap Gargantua 4735/8505 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Caribou Island/Île Caribou 4722/8545 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[3] Truite de lac[3]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Montreal River mouth Embouchure de la Rivière Montréal 4714/8439 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Alona Bay/Baie Alona 4710/8442 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Siscowet[2] Siscowet[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Montreal Island ouest de l'Île Montreal 4705/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Mamainse Point ouest de Pointe Mamainse 4700/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Mamainse Point/Pointe Mamainse 4702/8447 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #7 Lac Superior #7 Pancake Bay/Baie Pancake 4657/8441 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Superior #7 Lac Superior #7 Batchawana Bay/Baie Batchawana 4653/8430 Algoma Dist./ Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Superior #7 Lac Superior #7 Goulais Point/Pointe Goulais 4641/8434 Algoma Dist./Dist. d'Algoma										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Goulais Bay / Baie Goulais 4643/8430 Algoma Dist. / Dist. d'Algoma										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Gros Cap 4630/8436 Algoma Dist. / Dist. d'Algoma										
Lake Trout[3] Truite de lac[3]										

Substances of Interest

Substances en cause

Substances of Interest

What is a contaminant?

A contaminant is a substance that pollutes air, water, soil or food so that mankind's use of those things is limited.

There are many naturally occurring substances, such as mercury, which, at the levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. However, when levels of such substances exceed government guidelines or objectives, then the substance can be called a contaminant and be said to contaminate or pollute.

Similarly, there are guidelines set by governments for synthetic substances such as PCB, mirex, and dioxin. When the concentrations of these substances exceed stated levels in air, water, soil or food, they too can be called contaminants.

A. Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metallic element which, while very dense, is also volatile. It is, therefore, found in very low levels in air and water and also found in rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in chemical plants using the chlor-alkali mercury cell process for manufacturing chlorine and caustic soda. Mercury was also used to control slime growths on wood pulp in pulp and paper mills and to treat seed grains to reduce fungus attacks. However, actions by government and industry in the late 1960's

Substances en cause

Qu'est-ce qu'un contaminant?

Un contaminant est une substance qui pollue l'air, l'eau, le sol ou les aliments à un point tel que leur utilisation par l'homme s'en trouve restreinte.

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; aux concentrations normalement rencontrées, elles ne posent de danger ni pour l'environnement ni pour la santé de l'homme. Mais quand les concentrations dépassent les directives ou objectifs définis par les pouvoirs publics, lesdites substances peuvent être qualifiées de polluants, et l'on peut dire qu'elles contaminent ou polluent le milieu.

Les pouvoirs publics publient de même des directives pour les substances synthétiques comme les PCB, le mirex et la dioxine. Quant ces substances se retrouvent dans l'air, l'eau, le sol ou les aliments à des concentrations qui dépassent les niveaux spécifiés, elles peuvent aussi être qualifiées de contaminants.

A. Substances inorganiques

Mercure

Le mercure est un élément métallique présent dans la nature, très dense et néanmoins volatil. Il se rencontre par conséquent en très faibles concentrations dans l'air et dans l'eau, et aussi dans les roches, le sol et les matières végétales et animales.

Le mercure était naguère très utilisé dans les usines de fabrication de chlore et de soude caustique par la méthode dite chloro-alcaline à bain de mercure. Il servait aussi à empêcher la formation de pellicules sur la pâte de bois dans les papeteries et usines de pâtes à papier, et aussi à traiter les graines de semence pour empêcher qu'elles ne soient attaquées par les champignons.Mais les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie vers la fin des années 1960 et le

and early 1970's have virtually eliminated mercury discharges from major industrial sources.

Relatively small amounts of mercury are still used in such diffuse areas as electrical and scientific equipment; a fungicide for golf course greens; and, an amalgam in dental fillings. There is no evidence that limited uses such as these have led to serious environmental problems.

Mercury—whether naturally occurring or from an industrial source—attaches to small sediment particles and settles to the lake or river bed. In these bottom sediments micro-organisms convert a portion of most mercury compounds to the organic or methylmercury form.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from the water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations gradually accumulate.

The longer a fish has been exposed to mercury in the environment and the more mercury contaminated food it has consumed, the higher its mercury level will be. Large or old fish that consume primarily smaller fish will contain much more mercury than smaller and younger fish, or fish that have a varied diet.

Humans eliminate methylmercury at a much faster rate than fish. Therefore, if fish are consumed only during a fishing trip of a few days or weeks, or if anglers limit their long-term intake of mercury-contaminated fish to occasional meals, dangerous levels of methylmercury will not accumulate in the body.

In 1970, it was found that the loss of mercury from a chlor-alkali plant on the St. Clair River had contaminated the fishery of

début des années 1970 ont pratiquement éliminé les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Le mercure s'emploie encore en quantités relativement petites dans des secteurs dispersés comme la fabrication d'équipement électrique et scientifique, de fongicide pour les verts des terrains de golf, et d'un amalgame pour le plombage des dents. Il n'apparaît pas que des emplois restreints de ce genre aient provoqué de graves problèmes écologiques.

Le mercure, qu'il soit présent naturellement ou provienne d'une source industrielle, se fixe sur les petites particules sédimentaires et se dépose sur le fond du lac ou du cours d'eau. Dans les couches sédimentaires du fond, sous l'action de micro-organismes, la plupart des composés de mercure se convertissent en partie en méthylmercure organique.

Le méthylmercure est rapidement absorbé par les poissons, soit directement à partir de l'eau environnante qui traverse les membranes de leurs ouïes, soit par voie alimentaire avec les organismes dont ils se nourrissent. Comme les poissons n'éliminent le mercure que très lentement, des concentrations se forment progressivement.

Plus le poisson aura été longtemps exposé au mercure dans son milieu, et plus il aura consommé d'aliments contaminés par le mercure, plus sa concentration en mercure sera élevée. Les poissons âgés ou de grande taille qui se nourrissent essentiellement de poissons plus petits contiendront beaucoup plus de mercure que les poissons plus petits et plus jeunes, ou que les poissons dont le régime est plus varié.

L'homme élimine le méthylmercure beaucoup plus vite que le poisson. Par conséquent, si le poisson n'est consommé qu'au cours d'une partie de pêche de quelques jours ou de quelques semaines, ou si les pêcheurs limitent leur consommation à long terme de poissons contaminés par le mercure à un repas de temps à autre, il ne s'accumulera pas dans leur organisme de concentrations dangereuses de méthylmercure.

Lake St. Clair to such an extent that the commercial fishery was halted and anglers were advised to "Fish for Fun" only. Immediate action was taken to halt the loss of mercury to the river. Intensive monitoring in lake St. Clair over the past 12 years has shown that the levels of mercury in fish have declined dramatically since 1970. As of 1981, limited commercial fishing has again been permitted on Lake St. Clair.

In the English-Wabigoon River system, mercury pollution from a chlor-alkali plant at Dryden resulted in a curtailment of the commercial fishery and required government to advise anglers to "Fish for Fun". Studies by a Federal-Provincial Task Force to identify potential remedial measures are still on-going.

Annual monitoring of sport fish from several lakes on the English-Wabigoon system has shown that mercury levels have declined significantly in recent years. Current results indicate that limited consumption of smaller fish of certain species from the Wabigoon River and Clay Lake can now be advised. In the lower part of the English River system (Ball, Separation and Tetu lakes) most sizes of fish recently tested have been found to be increasingly suitable for consumption. A limited commercial fishery for species such as white-fish, cisco and suckers has been in operation since 1978.

Medical authorities have learned a great deal about mercury poisoning in humans from a number of epidemics. In Japan, for example, people were poisoned by eating fish from Minamata Bay which had been contaminated by mercury discharged from the Chisso Chemical Company. The term for mercury poisoning "Minamata Disease" was coined after this epidemic. Wide scale mercury poisoning also occurred in Iraq after

En 1970, il a été constaté qu'un rejet de mercure d'une usine de chlore et de soude caustique sur la rivière Sainte-Claire avait pollué les pêches du lac Sainte-Claire au point qu'il a fallu interrompre la pêche commerciale et conseiller aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des mesures immédiates ont été prises pour arrêter les rejets de mercure dans la rivière. Une surveillance intensive du lac Sainte-Claire depuis 12 ans a permis de constater une diminution spectaculaire des concentrations de mercure dans les poissons depuis 1970. En 1981, la pêche commerciale était de nouveau permise, à une échelle limitée, sur le lac Sainte-Claire.

Dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon, la pollution des eaux par le mercure provenant d'une usine de chlore et de soude caustique sise à Dryden a obligé a restreindre la pêche commerciale et à conseiller officiellement aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des études entreprises par une équipe mixte fédérale et provinciale pour identifier les mesures correctives possibles se poursuivent.
La surveillance annuelle du poisson gibier dans plusieurs lacs du bassin des rivières English et Wabigoon a permis de constater que les concentrations de mercure accusent une baisse sensible depuis quelques années. Les plus récents résultats d'analyses indiquent que l'on peut maintenant permettre une consommation limitée des petites poissons de certaines espèces pêchées dans la rivière Wabigoon et le lac Clay. En aval du bassin de la rivière English (les lacs Ball, Separation et Tetu) la plupart des poissons de différentes tailles analysés récemment semblent se prêter de plus en plus à la consommation. On se livre, depuis 1978, à une pêche commerciale limitée d'espèces comme la grande corégone, le cisco et les meuniers.

C'est d'un certain nombre d'épidémies d'intoxication humaine par le mercure que les autorités médicales tiennent une bonne partie de ce qu'elles savent sur la question.

people mistakenly ate seed grain treated with a fungicide containing mercury. In both cases, people accumulated more than 20 milligrams of mercury in their body before any effects of poisoning became apparent. This 20 milligram level is much higher than the average 2 to 3 milligram level of mercury normally found in Canadians.

The central nervous system is most affected by methylmercury. Some signs of poisoning include: lack of co-ordination; the feeling of "pins and needles"; numbness of the lips and mouth; constricted visual field; night blindness; tremor; deafness; and, diminished taste and smell. It should be pointed out that many of the symptoms listed above are common to other ailments not associated with mercury poisoning. Extensive medical testing would be required to determine any case of mercury poisoning.

The consumption guidelines developed for use by Ontario's anglers are based on federal guidelines supplemented by consumption recommendations prepared by the World Health Organization and supported by medical evidence gained through study of the methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.

Consumers following the guidelines can be assured that mercury levels in their bodies will remain far below levels where symptoms of poisoning begin to appear. The guidelines were developed for adults and, since the mercury level within the body is directly related to body weight, extra caution must be taken to protect a child or a fetus. Therefore, it is recommended that children under 15 years of age and women of childbearing age should consume only those fish with a mercury

Au Japon, par exemple, des personnes furent empoisonnées pour avoir mangé du poisson de la Baie de Minamata, contaminé par des rejets de mercure de la Société de produits chimiques Chisso. C'est après cette épidémie qu'on a baptisé l'intoxication par le mercure "maladie de Minamata". Une autre très forte épidémie d'intoxication eut lieu en Iraq du fait de l'ingestion accidentelle de semences traitées avec un fongicide à base de mercure. Dans ces deux cas, l'accumulation de mercure dans l'organisme avait atteint plus de 20 milligrammes avant que les effets toxiques ne se manifestent. Cette quantité de 20 milligrammes est beaucoup plus élevée que la quantité moyenne (2 à 3 milligrammes) généralement observée chez les Canadiens.

C'est le système nerveux central qui est le plus affecté par le méthylmercure. Entre autres symptômes d'intoxication, on note: de l'ataxie; des picotements anormaux (paresthésie); une perte de sensibilité des lèvres et de la bouche; un rétrécissement du champ visuel; de la cécité nocturne; des tremblements; de la surdité et une diminution de l'acuité du goût et de l'odorat. A noter que nombre de ces symptômes se rencontrent aussi dans d'autres maladies non associées à l'empoisonnement par le mercure. Des contrôles médicaux poussés seraient nécessaires pour déterminer qu'il s'agit d'un cas d'empoisonnement par le mercure.

Les directives de consommation mises au point à l'intention des pêcheurs à la ligne de l'Ontario sont fondées sur les directives fédérales, plus les recommandations établies en la matière par l'Organisation mondiale de la santé et appuyées par l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure au Japon et en Iraq.

Les consommateurs qui respectent ces directives peuvent être assurés que les concentrations de mercure dans leur organisme resteront très au-dessous du niveau où les symptômes d'intoxication commenceraient à se manifester.

content of less than 0.5 parts per million, the federal guideline for commercially marketed fish. Fish with less than 0.5 parts per million mercury are identified in the tables of this book by .

Fish containing between 0.5 and 1.0 parts per million, identified by , and fish with 1.0 to 1.5 parts per million, identified by , can be eaten by adults (except women of childbearing age) in restricted amounts as indicated in the consumption guidelines. Fish with mercury levels in excess of 1.5 parts per million, identified by , should not be consumed.

Other Metals

There are metals other than mercury which are found in fish. Many of these metals are in wide daily use by industry and commerce and so residues of them inevitably find their way into the aquatic environment. Metals such as copper (Cu), nickel (Ni), zinc (Zn), lead (Pb), cadmium (Cd), manganese (Mn), chromium (Cr), arsenic (As) and selenium (Se) can be analyzed by the laboratories of the Ministry of the Environment. All have been found in trace levels in fish. However, none have been found at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

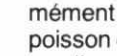
Les directives ont été élaborées pour des adultes, et étant donné que la concentration de mercure dans l'organisme est directement fonction du poids du corps, la protection de l'enfant ou du foetus appelle des précautions toutes particulières. Il est donc recommandé que les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne consomment que du poisson dont la concentration de mercure est inférieur à 0,5 partie par million, montant prescrit dans la directive fédérale pour le poisson vendu dans le commerce. Les poisons dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million sont désignés dans la présente brochure par .

Les poissons qui contiennent de 0,5 partie à 1 partie par million, désignés par et ceux qui contiennent de 1,0 à 1,5 partie par million, désignés par peuvent être consommmés par les adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) en quantités limitées, ainsi qu'il ressort des directives de consommation. Les poissons contenant plus de 1,5 partie par million, et désignés par , sont à éviter.

Autres métaux

Divers métaux autres que le mercure sont decelés dans le poisson. Plusieurs de ces métaux sont couramment utilisés chaque jour dans l'industrie et le commerce aussi il est inévitable d'en trouver des residus dans l'environnement aquatique. Les laboratoires du ministère de l'Environnement de l'Ontario sont capables de déceler les métaux tels que le cuivre (Cu), le nickel (Ni), le zinc (Zn), le plomb (Pb), le cadmium (Cd), le manganese (Mn), le chrome (Cr), l'arsenic (As) et le sélénium (Se). Tous ces métaux ont été décelés à l'état de trace dans le poisson. Aucun n'a été trouvé en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poissons.

B. Organic substances

Fish indicated in the tables by the  symbol which have been tested for one or more organic contaminants (PCB, DDT, mirex, pesticides or 2,3,7,8-TCDD) are suitable for unrestricted consumption according to Federal government guidelines. When the  symbol is used, it indicates that the fish species tested exceeded one or more of the Federal guidelines for organic chemicals and that restricted consumption (or no consumption in the cases of women of childbearing age and children under 15 years of age) should be practised.

Federal guidelines for various organic contaminants are as follows:

PCB	–	2.0 parts per million
DDT	–	5.0 parts per million
mirex	–	0.1 parts per million
2,3,7,8-TCDD	–	20 parts per trillion

Details on the particular contaminants which result in the limited consumption recommendation in each case can be obtained by contacting:

Hazardous Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone—(416) 965-6954

B. Substances organiques

Les poissons désignés dans les tableaux par le symbole et ayant fait l'objet d'analyses pour déterminer la présence d'un ou plusieurs contaminants organiques (PCB, DDT, mirex, pesticides ou dioxine) peuvent être consommés sans restriction conformément aux directives fédérales. Lorsque le poisson est désigné par , cela signifie que l'espèce de poisson contrôlée dépassait des limites prescrites dans une ou plusieurs des directives fédérales concernant les produits chimiques organiques, et qu'il convient d'en restreindre la consommation (ou de s'en abstenir dans le cas des femmes en âge de procréer ou des enfants de moins de 15 ans).

Les directives fédérales touchant les divers polluants prescrivent les seuils suivants:

PCB	–	2,0 parties par million
DDT	–	5,0 parties par million
mirex	–	0,1 partie par million
2,3,7,8-TCDD	–	20 parties par trillion

Pour plus de précisions sur ce qui, dans le cas de chaque polluant, amène à recommander d'en limiter la consommation, s'adresser à:

L'unité des contaminants dangereux
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone—(416) 965-6954

Biphényls polychlorés (PCB)

Les PCB sont un groupe de composés organiques chlorés dont la mise au point à des fins commerciales remonte à la fin des années 1920. N'étant pas d'origine naturelle ni formés dans l'environnement naturel, leur présence est invariablement attribuable à

Polychlorinated Biphenyls (PCBs)

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920's. They are not of natural origin or formed in the natural environment so their presence can always be attributed to man's activities. PCBs are stable and relatively inert compounds: they break down very slowly in the environment and are destroyed by burning only at very high temperatures. These properties led to widespread use of PCBs as electrical transformer insulating fluids, extreme pressure oils and greases, hydraulic fluids, and as fire retardants and plasticizers in products such as paints, inks, caulking compounds and sealants.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that "top predator" species of fish with high fat content in their bodies have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels.

In the early part of the 1970's, when it was discovered that high levels of PCBs could accumulate in the environment, their sale for "open-ended" uses was curtailed. More recent Canadian regulations effectively ban the further importation of PCBs for any expansion of its remaining permitted uses such as insulating fluid in closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB contaminated equipment minimize the chance of further losses of PCB to the environment.

These use restrictions have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic

l'activité de l'homme. Les PCB sont des composés stables et relativement inertes. Ils ne se décomposent que très lentement dans l'environnement et ne sont détruits par combusion qu'à des températures très élevées. Ces caractéristiques ont encouragé l'emploi des PCB comme fluides isolants pour les transformateurs, dans la fabrication des huiles et graisses à haute pression, comme fluides hydrauliques et comme ignifuges et plastifiants dans des produits comme les peintures, les encres, les mastics et les pâtes à calfeutrer.

La tendance des PCB à persister pendant des années dans l'environnement naturel, jointe au fait de leur bioaccumulation dans l'écosystème aquatique, fait que chez certaines espèces de gros poissons prédateurs à tissus particulièrement adipeux de certaines eaux de l'Ontario, les PCB se sont accumulés en concentration suffisante pour avoir un effet contaminant.

Au début des années 1970, quand on a découvert que des concentrations élevées de PCB pouvaient se former dans l'environnement, ils ont cessé d'être mis en vente sans limitation de destination. Des réglementations canadiennes plus récentes interdisent en pratique toute nouvelle importation de PCB qui en étendrait l'emploi même dans les secteurs où leur utilisation demeure permise, par exemple comme fluide isolant dans les transformateurs et condensateurs électriques hermétiquement clos. Une stricte réglementation du stockage et de la mise au rebut des PCB et des matériels contaminés par les PCB réduit à un minimum la possibilité de nouveaux rejets de PCB dans l'environnement.

Ces restrictions d'utilisation ont fait baisser les concentrations de PCB dans l'écosystème aquatique, ainsi qu'il ressort des constatations récentes relatives aux poissons de pêche sportive et à leur frai.

Les préoccupations qu'inspirent les PCB tiennent à deux types d'effets relevés lors d'études scientifiques. Les PCB sont

ecosystem, as demonstrated by recent sport fish and minnow data.

PCBs are of human health concern because of two types of effects which have been identified in scientific studies. PCBs are considered to be cancer causing and have been shown to affect normal fertility, pregnancy, birth and development of offspring when tested on laboratory animals. Therefore, very restrictive guidelines regarding human consumption of fish with even small amounts of PCB have been established.

The federal guideline for the commercial sale of fish containing PCB is 2.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book, based on the advice of medical specialists, suggest that fish with PCB above 2.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding 2.0 ppm PCB are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

Mirex (Dechlorane)

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States, but never registered for such use in Canada. Because of its chemical stability, mirex, also known as "Dechlorane", was used by two southern Ontario companies in the 1960's as a fire retardant in their manufactured products.

Mirex has been detected primarily in fish from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Mirex has not been

considérés comme cancérogènes et il a été démontré par des essais en laboratoire sur les animaux qu'ils pouvaient affecter la fécondité et le cours de la grossesse, ainsi que la naissance et le développement de l'enfant. D'où les directives très restrictives quant à la consommation humaine de poisson contenant des quantités même minimes de PCB.

La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant des PCB prescrit un seuil de 2,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenus dans la présente brochure et fondées sur les avis de médecins spécialistes, les poissons dont la teneur en PCB dépasse 2,0 ppm ne devraient être consommmés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme indiqué dans le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 2,0 ppm de PCB sont désignés dans les tableaux par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

Mirex (Déchlorane)

Le mirex est un hydrocarbure chloré utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré pour ce genre d'emploi au Canada. En raison de sa stabilité chimique, le mirex, également connu sous l'appellation de déchlorane, a été utilisé dans les années 1960 par deux sociétés du sud de l'Ontario comme ignifuge dans leurs produits manufacturés.

La présence de mirex a été décelée principalement dans des poissons du lac Ontario. La source s'en est révélée être une ancienne usine de transformation de mirex à Niagara Falls (New York) et une manufacture d'Oswego (New York). On n'a pas relevé la présence de mirex dans l'eau ni dans les poissons provenant du voisinage des deux anciens utilisateurs sis en Ontario.

detected in water or fish from sources adjacent to the two former Ontario users.

The behavior of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it does not break down easily by natural processes. It, too, has a high affinity for fats. Following ingestion, mirex accumulates in the fatty tissues of fish. Animal experiments have shown that mirex is a possible cause of cancer.

The provisional guideline for the commercial sale of fish containing mirex is 0.1 parts per million. The angler's guidelines contained in this book suggest that fish with mirex above 0.1 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding 0.1 ppm mirex are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

DDT

DDT was developed during the Second World War to control a wide variety of insects. Afterwards, it gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health use. DDT, like PCBs and mirex, is not easily broken down in the natural environment. The accumulation of DDT in fish caused markedly reduced reproductive capability in a number of species and led to restrictions in its use in the mid-1960's. In 1969, provisions of Ontario's Pesticides Control Act limited its use to very specific purposes by special permit only. Substantial reductions of DDT levels in fish have resulted from these actions.

Like PCB and mirex, DDT accumulates in the fatty tissue of fish. The federal guideline for the commercial sale of fish containing DDT is 5.0 parts per million. The angler's

Dans l'environnement aquatique, le mirex se comporte comme les PCB, autrement dit il ne se décompose pas aisément par les processus naturels. Il a également une affinité marquée pour les graisses et, une fois absorbé par les poissons, s'accumule dans leurs tissus adipeux. Les expériences menées sur des animaux indiquent que le mirex est une cause possible de cancer.

La directive provisoire pour la mise en vente de poisson contenant du mirex prescrit un seuil de 0,1 partie par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps à autre, comme l'indique le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex sont désignés dans les tableaux par le symbole  qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la deuxième guerre mondiale pour lutter contre toutes sortes d'insectes. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide dans l'agriculture et l'hygiène publique. Le DDT, comme les PCB et le mirex, ne se décompose pas facilement dans le naturel milieu. L'accumulation de DDT dans les poissons a sensiblement réduit la capacité reproductive d'un certain nombre d'espèces et a amené à restreindre l'emploi de cette substance vers le milieu des années 1960. En 1969, les dispositions de la loi de l'Ontario sur le contrôle des pesticides a limité l'emploi du DDT à des utilisations très précises et sous réserve de l'obtention d'un permis spécial. Ces mesures ont sensiblement réduit la concentration de DDT dans les poissons.

Comme les PCB et le mirex, le DDT s'accumule dans les tissus adipeux des poissons.

guidelines contained in this book recommend that fish with DDT levels above 5.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding the 5.0 ppm guideline for DDT are identified in the tables of this book by the general organic substance restricted consumpton symbol .

2,3,7,8-TCDD (Dioxin)

The dioxin group of chemicals consists of 75 separate, chlorinated substances or isomers which differ significantly from one another in chemical properties, toxicity and degree of persistence in the environment. None of these dioxins are in themselves useful chemicals, rather they occur in trace amounts during the production of various other chemicals. The 2,3,7,8-tetrachloro-dibenzo-p-dioxin isomer, also known as 2,3,7,8-TCDD, may be formed in trace quantities in the manufacture of 2,4,5-tri-chlorophenol, a chemical which is then used to manufacture the herbicide 2,4,5-T. Use of this herbicide was discontinued in Ontario in 1979.

2,3,7,8-TCDD has a high acute toxicity to certain laboratory test animals. It is considered to be a carcinogen and teratogen at very low doses to test animals; it may therefore have a potential to cause cancer and birth defects in humans.

Other commercial products, such as penta-chlorophenol and some formulations of the herbicide 2,4-D, have recently been found to contain other dioxin isomers whose toxicities are less than that of 2,3,7,8-TCDD.

La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant du DDT prescrit un seuil de 5,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 5,0 ppm de DDT ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps comme indiqué dans le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 5,0 ppm de DDT sont désignés dans les tableaux de la présente brochure par le symbole qui d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de présence de substances organiques.

2,3,7,8-TCDD (Dioxine)

Le groupe des dioxines se compose de 75 substances chlorées distinctes ou de leurs isomères, qui diffèrent sensiblement les unes des autres par leurs propriétés chimiques, leur toxicité et leur degré de persistance dans l'environnement. Aucune de ces dioxines n'est en elle-même un produit chimique utile; elles se rencontrent sous forme de traces au cours de la production d'autres produits chimiques. Le 2,3,7,8 tétrachlorodibenzo-p-dioxine, isomère également connu sous le nom de 2,3,7,8-TCDD ou dioxine, peut apparaître sous forme de traces lors de la fabrication de 2,4,5 trichlorophénol, lequel sert ensuite à fabriquer l'herbicide 2,4,5-T. Cet herbicide n'est plus employé en Ontario depuis 1979.

Le 2,3,7,8-TCDD s'est avéré très toxique lors d'essais menés en laboratoire sur certains animaux. On estime qu'à très faibles doses, il exerce des effets cancérogènes et téra-togènes sur les animaux de laboratoire; il pourrait donc éventuellement causer un cancer ou des déformations congénitales chez les êtres humains.

On a récemment constaté la présence d'autres isomères dioxiniques de toxicité

In the latter part of 1980, the Ministry of the Environment's dioxin laboratory became operational and in July, 1981, the first results for fish from various locations in the Great Lakes were published. While the laboratory can analyze several thousand fish each year for substances such as mercury and PCB, the exacting procedure of analyzing extremely minute (parts per trillion) concentrations of dioxin, limits the number of fish species and locations that can be evaluated. Sampling to date has concentrated in the Great Lakes and Niagara River. Locations where dioxin testing has been carried out are identified in the tables of this guide book by a number "7" after the fish species name.

In July, 1981 the Canadian Department of National Health and Welfare established an interim tolerance level for 2,3,7,8-TCDD in fish of 20 parts per trillion.

Fish species containing an average of less than 20 ppt, 2,3,7,8-TCDD are indicated by the symbol . Fish species averaging greater than the 20 ppt are identified by the general organics restricted consumption symbol .

moindre que celle du 2,3,7,8-TCDD dans d'autres produits commerciaux, comme le pentachlorophénol et certaines formes d'herbicide 2,4-D.

Le laboratoire du ministère de l'Environnement s'occupant de la dioxine est entré en service vers la fin de 1980, et c'est en juillet 1981 qu'ont été publiés les premiers résultats de l'analyse de poissons provenant de divers emplacements des Grands Lacs. Le laboratoire peut analyser plusieurs milliers de poissons par an pour déterminer la présence de substances comme le mercure ou les PCB; en revanche, l'extrême précision nécessaire pour déterminer des concentrations infimes (parties par trillion) de dioxine limite radicalement le nombre d'espèces de poissons et les emplacements qu'il est possible d'évaluer. Jusqu'à présent, les prélèvements ont été faits principalement dans les Grands Lacs et dans la rivière Niagara. Les emplacements où l'on a procédé à des analyses pour déceler la présence de dioxine sont désignés dans les tableaux du présent guide par le chiffre 7 après le nom de l'espèce de poisson.

En juillet 1981, le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social a établi provisoirement un niveau de tolérance de 20 parties par trillion de 2,3,7,8-TCDD dans les poissons.

Les espèces de poisson contenant moins de 20 parties par trillion de 2,3,7,8-TCDD sont désignées par le symbole .

Les espèces contenant des concentrations supérieures à 20 parties par trillion sont désignées par le symbole qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

Pesticides

In addition to analyses for the organic chemicals PCB and mirex (Dechlorane) and the pesticide DDT, a number of other organic chemicals, chiefly pesticides, can be studied in the same laboratory testing procedure. It should be noted that when testing is indicated as having included these substances it does not always mean that they have been detected. It may (and often does) mean that these substances were analyzed for, but were not found. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin, chlordane and toxaphene. They have not been detected at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

Pesticides

Outre les analyses concernant les composés organiques PCB et mirex (Dechlorane) ainsi que le pesticide DDT, bon nombre d'autres composés organiques, surtout des pesticides peuvent être recherchés en suivant le même procédé d'analyse. On doit bien noter que s'il est indiqué que le test a porté sur ces substances, cela ne signifie pas nécessairement qu'on les a décelées. Très souvent, ces substances n'ont pas été décelées. Ces substances sont les suivantes le HCB (hexaclorobenzène) et les pesticides lindane, heptachlore, aldrine et chlordane, et toxaphène. Elles n'ont pas éte décelées en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

Appendix

Annexe

Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

Such identification usually presents no problem to the dedicated angler, but people new to the sport may sometimes have a bit of trouble determining the type of fish that they have caught and wish to eat.

On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those fishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species is provided for comparison.

Identification des poissons

Les conseils de consommation donnés dans la présente brochure portent sur des espèces particulières de poisson, et pour tirer rationnellement parti de cette information, il importe d'identifier correctement les espèces de poisson que l'on prend.

Cette identification ne présente d'ordinaire pas de difficulté pour le pêcheur chevronné, mais les novices risquent d'avoir parfois un peu de mal à déterminer quel est le poisson qu'ils ont pris et ont envie de manger.

On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de pêcher dans les eaux des lacs et cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une "grosse pièce", la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison.

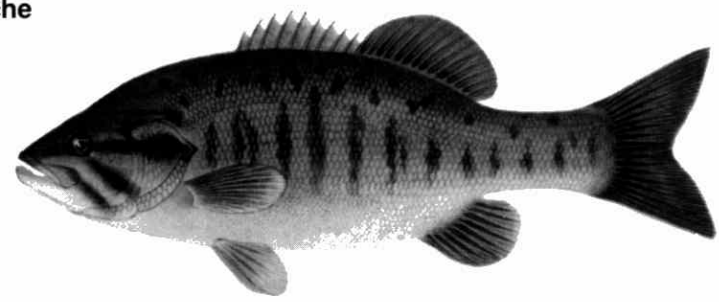
Walleye
Doré

Length / longueur: 25-85 cm
Weight / poids: 0.25-6.0 kg
Record (Ontario): 92.7 cm / 10.09 kg



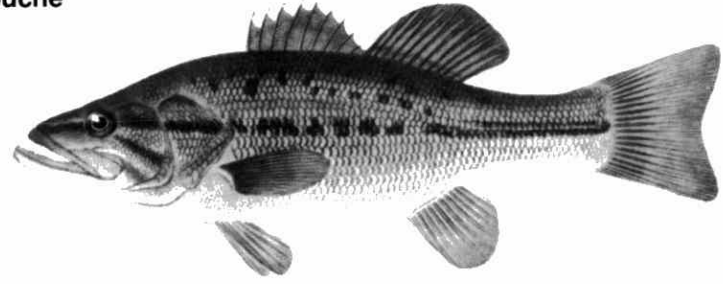
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche

Length / longueur: 25-50 cm
Weight / poids: 0.5-2.3 kg
Record (Ontario): 61.0 cm / 4.46 kg



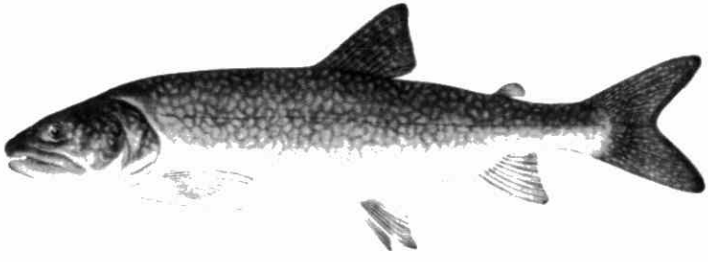
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche

Length / longueur: 25-55 cm
Weight / poids: 0.3-2.3 kg
Record (Ontario): 71.1 cm / 6.41 kg



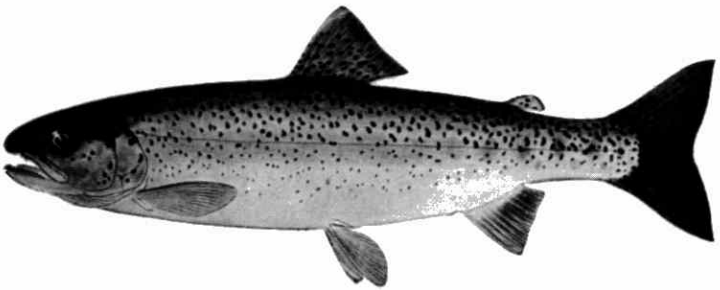
Lake Trout
Truite de lac

Length / longueur: 30-80 cm
Weight / poids: 0.3-4.5 kg
Record (Ontario): 130.8 cm / 28.63 kg



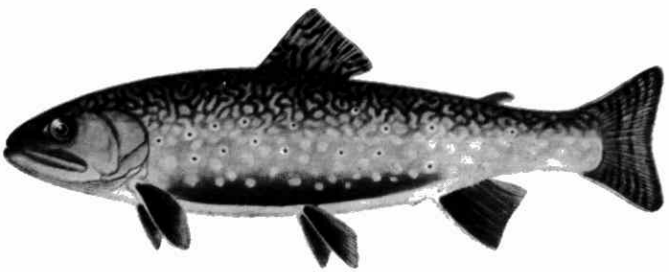
Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel

Length / longueur: 15-75 cm
Weight / poids: 0.2-5.5 kg
Record (Ontario): 97.8 cm / 13.21 kg



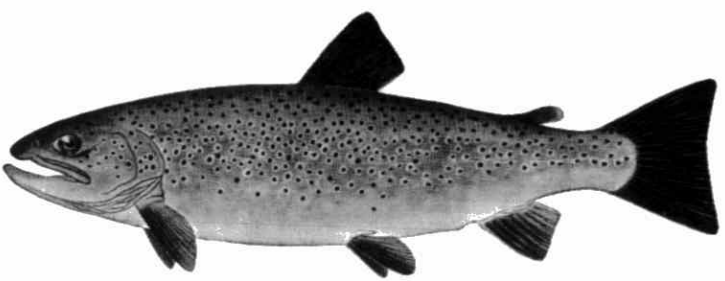
Speckled Trout
Truite mouchetée

Length / longueur: 15-40 cm
Weight / poids: 0.2-0.9 kg
Record (Ontario): 80.0 cm / 6.58 kg



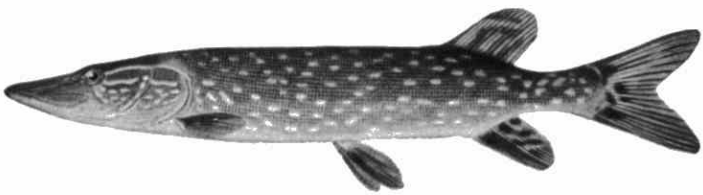
Brown Trout
Truite brune

Length / longueur: 15-65 cm
Weight / poids: 0.2-4.5 kg
Record (Ontario): 82.8 cm / 11.14 kg



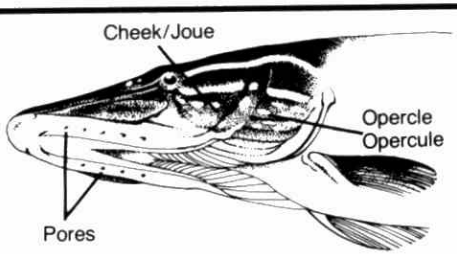
Northern Pike
Brochet

Length / longueur: 45-100 cm
Weight / poids: 0.7-8.0 kg
Record (Ontario): 19.11 kg



Pike

Cheek fully scaled, upper half of opercle only scaled, 10 pores on undersides of lower jaw. northern pike *(E. lucius)*.

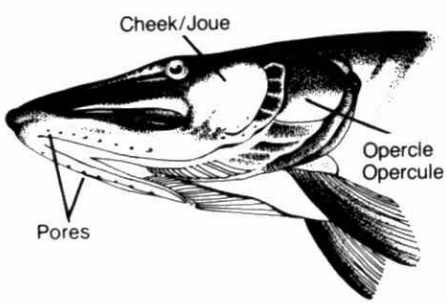


Brochet

Joue recouverte d'écailles; partie supérieure de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 10 pores sous la mâchoire inférieure. Brochet. *(E. lucius)*.

Muskie

Cheek and opercle both scaled only on upper half, 12-18 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes muskellunge *(E. masquinongy)*.

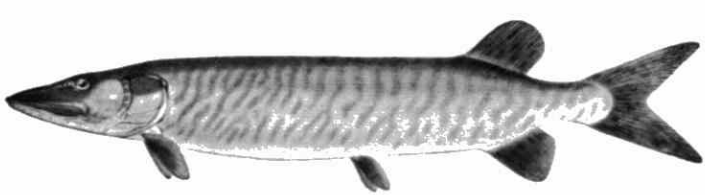


Maskinongé

Partie supérieure de la joue et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à 18 pores sous la mâchoire inférieure. Maskinongé. *(E. masquinongy)*.

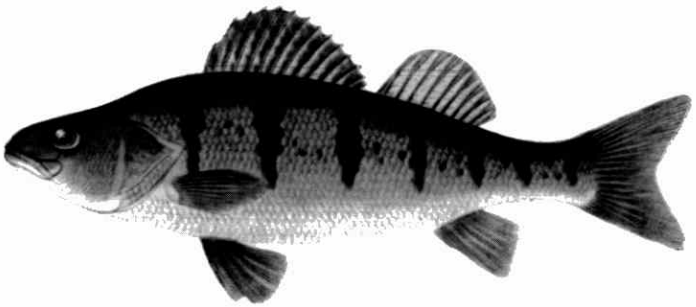
Muskellunge
Maskinongé

Length / longueur: 65-117 cm
Weight / poids: 3.5-16 kg
Record (Ontario): 149.9 cm / 27.92 kg



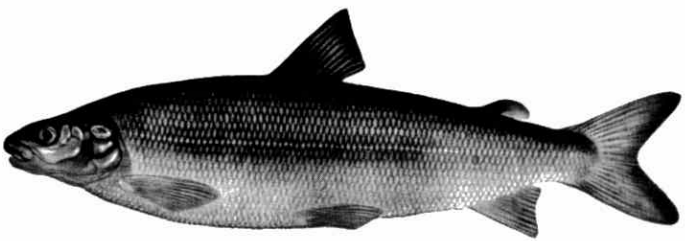
Yellow Perch
Perchaude

Length / longueur: 15-30 cm
Weight / poids: 0.2-0.3 kg



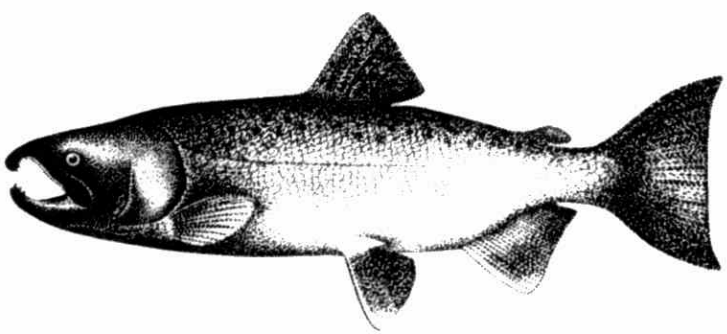
Lake Whitefish
Grande corégone

Length / longueur: 30-65 cm
Weight / poids: 0.3-4.0 kg
Record (Ontario): 81.3 cm / 6.33 kg



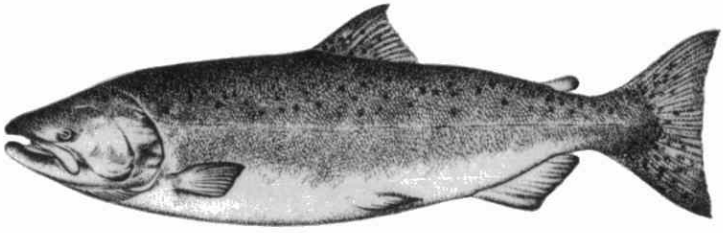
Coho Salmon
Saumon coho

Length / longueur: 30-75 cm
Weight / poids: 0.5-8 kg



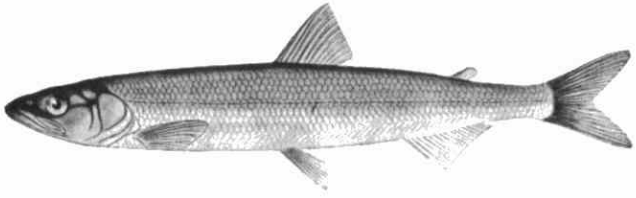
Chinook Salmon
Saumon chinook

Length / longueur: 30-100 cm
Weight / poids: 0.5-18 kg



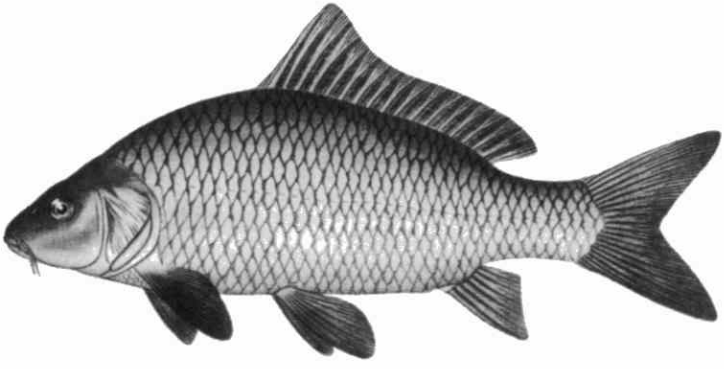
Rainbow Smelt
Eperlin arc-en-ciel

Length / longueur: 15-25 cm



Carp
Carpe

Length / longueur: 30-75 cm
Weight / poids: 0.5-11.0 kg



Fish Names[1]

Noms des poissons[1]

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Sea Lamprey	Lamproie marine	*Petromyzon Marinus* (Linnaeus)
Sturgeon, Lake Sturgeon	Esturgeon de lac, charbonnier	*Acipenser fulvescens* (Rafinesque)
Longnose Gar	Lépisosté osseux	*Lepisoteus osseus* (Linnaeus)
Bowfin, dogfish, lawyer	Poisson-castor	*Amia calva* (Linnaeus)
Alewife	Gaspareau	*Alosa pseudoharengus* (Wilson)
Gizzard shad, Shad, sawbelly	Alose à gésier	*Dorosoma cepedianum* (Lesueur)
Pink Salmon	Saumon rose	*Oncorhynchus gorbuscha* (Walbaum)
Coho Salmon	Saumon coho	*Oncorhynchus kisutch* (Walbaum)
Kokanee Salmon	Saumon nerka	*Oncorhynchus nerka* (Walbaum)
Chinook Salmon	Saumon chinook	*Oncorhynchus tshawytscha* (Walbaum)
Rainbow Trout, Steelhead Trout	Truite arc-en-ciel	*Salmo gairdneri* (Richardson)
Brown Trout	Truite brune	*Salmo trutta* (Linnaeus)
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, aurora Trout	Truite mouchetée, omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Lake Trout, Grey Trout, Laker, Namaycush	Truite de lac, truite grise, touladi	*Salvelinus namaycush* (Walbaum)
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	*Salvelinus namaycush siscowet* (Agaissiz)
Splake, Wendigo	Splake	Hybrid of *Salvelinus namaycush* (Walbaum) and *Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Cisco, Lake Herring, Tuillibee	Cisco de lac	*Coregonus artedii* (Lesueur)
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	*Coregonus hoyi* (Gill)

1. The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1. Les noms de poissons sont suivant "Freshwater Fishes of Canada" par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Whitefish, Lake Whitefish	Grande corégone	*Coregonus clupeaformis* (Mitchill)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	*Prosopium cylindraceum* (Pallas)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Éperlan du nord	*Osmerus mordax* (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides* (Rafinesque)
Mooneye	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus* (Lesueur)
Northern Pike, Pike, Great Northern Pike, Jack	Brochet, grand brochet	*Esox lucius* (Linnaeus)
Muskie, Muskellunge, Maskinonge, Lunge	Maskinongé	*Esox masquinongy* (Mitchill)
Goldfish Golden Carp	Poisson doré	*Carassius auratus* (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	*Cyprinus carpio* (Linnaeus)
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	*Carpiodes cyprinus* (Lesueur)
Longnose Sucker	Meunier rouge	*Catostomus catostomus* (Forster)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	*Catostomus commersoni* (Lacépède)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum* (Lesueur)
Emerald Shiner, Lake Shiner	Méné émeraude	*Notropis atherinoides* (Rafinesque)
Spottail Shiner, Shiner	Queue à tache noire	*Notropis hudsonius* (Clinton)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	*Ictalurus nebulosus* (Lesueur)
Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus* (Rafinesque)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	*Anguilla rostrata* (Lesueur)

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	*Lota lota* (Linnaeus)
White Perch, Silver Perch	Bar-perche	*Morone americana* (Gmelin)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	*Morone chrysops* (Rafinesque)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris* (Rafinesque)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus* (Linnaeus)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	*Lepomis machrochirus* (Rafinesque)
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieui* (Lacépède)
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides* (Lacépède)
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	*Pomoxis annularis* (Rafinesque)
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatis* (Lesueur)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	*Perca flavescens* (Mitchill)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	*Stizostedion canadense* (Smith)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall-eyed Pike, Pike-Perch	Doré	*Stizostedion vitreum* (Mitchill)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	*Aplodinotus grunniens* (Rafinesque)

Waterbodies tested

Alphabetical listing
by regions

Cours d'eau éprouvé

Liste alphabétique
par régions

Northern Ontario

Abbotsford Lake/Lac
Abimatinu Lake/Lac
Abitibi Lake/Lac
Abitibi River/Rivière
(Abitibi Canyon)
(Edwards Creek)
(Iroquois Falls)
(Island Falls)
(Moose River)
Agnew Lake/Lac
Agonzon Lake/Lac
Agutua Lake/Lac
Aitken Lake/Lac
Albany River/Rivière
Allan Lake/Lac
Amikougami Lake/Lac
Angling Lake/Lac
Anima Nipissing Lake/Lac
Anjigami Lake/Lac
Aramis Lake/Lac
Asinne Lake/Lac
Asipoquobah Lake/Lac
Attawapiskat River/Rivière
(Attawapiskat)
Aubinadong River/Rivière
Aubrey Lake/Lac
(Mississagi River/
Rivière)
Audrey Lake/Lac
Austen Lake/Lac
Avery Lake/Lac

Badesdawa Lake/Lac
Bad Vermilion Lake/Lac
Baker Lake/Lac
Ball Lake/Lac
Bamaji Lake/Lac
Banks Lake/Lac
Bardney Lake/Lac
Barrel Lake/Lac
Barton Lake/Lac
Basswood Lake/Lac
Batwing Lake/Lac
Bay Lake/Lac
Bear Lake/Lac
Bearskin Lake/Lac
Beaton Lake/Lac
Bellows Lake/Lac
Bending Lake/Lac
Bennet Lake/Lac
Big Basswood Lake/Lac
Big Sawbill Lake/Lac
Bigshell Lake/Lac
Bigwater Lake/Lac
Biscotasi Lake/Lac
Biscotasing Lake/Lac
Black Birch Lake/Lac
Black River/Rivière
Black Sturgeon Lake/Lac
Black Trout Lake/Lac
Blueberry Lake/Lac
Blue Lake/Lac
Bolster Lake/Lac
Bonner Lake/Lac
Borden Lake/Lac
Bourinot Lake/Lac
Bovril Lake/Lac
Bragg Lake/Lac
Bridgeland Lake/Lac
Bright Lake/Lac
Brock Lake/Lac
Bruce Lake/Lac
Brunswick Lake/Lac
Buck Lake/Lac
Burntbush Lake/Lac
Burrows Lake/Lac
Burt Lake/Lac

Cabin Lake/Lac
Calm Lake/Lac
Canoeshed Lake/Lac
Carpenter Lake/Lac
Castlebar Lake/Lac
Catfish Lake/Lac
Chapleau River/Rivière
Charlton Lake/Lac
Chase Lake/Lac
Cheepash River/Rivière
Chilton Lake/Lac
Chin Lake/Lac
Chub Lake/Lac
Claire Lake/Lac
Clarice Lake/Lac
Clay Lake/Lac
Clearwater West Lake/Lac
Cobre Lake/Lac
Coli Lake/Lac
Commando Lake/Lac
Como Lake/Lac
Confederation Lake/Lac
Constance Lake/Lac
Cooper Lake/Lac
Coppell Lake/Lac
Cordick Lake/Lac
Cordingley Lake/Lac
Corner Lakes/Lacs
Cosgrave Lake/Lac
Cox Lake/Lac
Crerar Lake/Lac
Crooked Lake/Lac
Crooked Pine Lake/Lac
Crossecho Lake/Lac
Crosswise Lake/Lac
Crystal Lake/Lac
Culverson Lake/Lac
Cutler Lake/Lac

The Dalles
Darrell Lake/Lac
Davies Lake/Lac
DeCourcey Lake/Lac
Deer Lake/Lac
Delaney Lake/Lac
Denyes Lake/Lac
Departure Lake/Lac
Deschenes Lake/Lac
Devonshire Lake/Lac
Dobie Lake/Lac
Dog Lake/Lac (Algoma)
Dog Lake/Lac (Thunder
Bay)
Dominion Lake/Lac
Donaldson Lake/Lac
Donnegana Lake/Lac
Donnelly Lake/Lac
Dora Lake/Lac
Doucette Lake/Lac
Douglas Lake/Lac
Duchabani Lake/Lac
Dumbell Lake/Lac
Duncan Lake/Lac
Durell Lake/Lac

Eabamet Lake/Lac
Eady Lake/Lac
Eaglehead Lake/Lac
Eagle Lake/Lac
East Lake/Lac
Echo Lake/Lac
Eddie Lake/Lac
Eden Lake/Lac
Eleanor Lake/Lac
Elizabeth Lake/Lac
(Sudbury)
Elizabeth Lake/Lac
(Thunder Bay)
Elk Lake/Lac
Elliot Lake/Lac
Elmer Lake/Lac

Emerald Lake/Lac
Endelman Lake/Lac
Eskwanonwatin Lake/Lac
Esmee Lake/Lac
Esnagami Lake/Lac
Esnagi Lake/Lac
Eva Lake/Lac
Evangeline Lake/Lac

Fairbank Lake/Lac
Falls Lake/Lac
Fat Lake/Lac
Favel Lake/Lac
Favourable Lake/Lac
Fawn Lake/Lac
Fernow Lake/Lac
Fields Lake/Lac
Fife Lake/Lac
Findlay Lake/Lac
Finlayson Lake/Lac
Fire Hill Lake/Lac
Five Mile Lake/Lac
Flack Lake/Lac
Flatt Lake/Lac
Foster Lake/Lac
Frances Lake/Lac
Frank Lake/Lac
Francklyn Lake/Lac
Frederick House Lake/Lac
Frederick House Lake/Lac
(Barbers Bay)
Frederick House
River/Rivière
French River/Rivière
(Lower) French
River/Rivière
(Upper) French
River/Rivière
Fushimi Lake/Lac

Garden Lake/Lac
Gargantua Lake/Lac
Garnham Lake/Lac
Garrett Lake/Lac
Gaugino Lake/Lac
George Lake/Lac
Ghost Lake/Lac
Gifford Lake/Lac
Giroux Lake/Lac
Gooseneck Lake/Lac
Gorden Lake/Lac
Goudreau Lake/Lac
Gough Lake/Lac
Gourlay Lake/Lac
Government Lake/Lac
Gowan Lake/Lac
Gowganda Lake/Lac
Granitehill Lake/Lac
Grassy Lake/Lac
Grassy Narrows Lake/Lac
Gravel Lake/Lac
Graveyard Lake/Lac
(Algoma)
Graveyard Lake/Lac
(Sudbury)
Greenbush Lake/Lac
Greenmantle Lake/Lac
Greenwater Lake/Lac
Gremm Lake/Lac
Griffin Lake/Lac
Grist Lake/Lac
Groundhog Lake/Lac
Groundhog River/Rivière
(Clay Twp.)
Groundhog River/Rivière
(MacVicar &
Stringer Twps.)
Guernsey Lake/Lac
Guilfoyle Lake/Lac
Gun Lake/Lac
Gurney Lake/Lac

Halliday Lake/Lac
Hampton Lake/Lac
Hanlan Lake/Lac
Hansen Lake/Lac
Harris Lake/Lac
Hawk Lake/Lac
Hawley Lake/Lac
Hawley Lakes/Lacs
Hays Lake/Lac
Hazen Lake/Lac
Heron Lake/Lac
Hidden Lake/Lac
Highbrush Lake/Lac
High Lake/Lac
Hopper Lake/Lac
Horseshoe Lake/Lac
Horwood Lake/Lac
Howard Lake/Lac

Indian Lake/Lac
(Cochrane)
Indian Lake/Lac
(Sudbury)
Iron Lake/Lac
Irwin Lake/Lac
Island Dam Lake/Lac
Island Lake/Lac
Islington Lake/Lac
Ivanhoe Lake/Lac

Jackfish Lake/Lac
Jean Lake/Lac
Joe Lake/Lac
Jojo Lake/Lac
Jowsey Lake/Lac

Kabinakagami Lake/Lac
Kagawong Lake/Lac
Kagianigami Lake/Lac
Kaginu Lake/Lac
Kamiskotia Lake/Lac
Kam River/Rivière
(Hwy 61)
Kamungishkamo Lake/Lac
Kaneki Lake/Lac
Kapuskasing Lake/Lac
Karchuk Lake/Lac
Kasakanta Lake/Lac
Katodawa Lake/Lac
Kattawagami Lake/Lac
Kawene Lake/Lac
Kawinogans River/Rivière
Kecil Lake/Lac
Keenoa Lake/Lac
Keg Lake/Lac
Kemp Lake/Lac
Kenetogami Lake/Lac
Kennedy Lake/Lac
Kenogami Lake/Lac
Kenogaming Lake/Lac
Kenogamisis Lake/Lac
Kenogamissi Lake/Lac
Kesagami Lake/Lac
Kesagami River/Rivière
(Cook's Pond)
Keys Lake/Lac
Kindogan Lake/Lac
Kinloch Lake/Lac
Kirkness Lake/Lac
Kishikas Lake/Lac
Knight Lake/Lac

Labitchie Lake/Lac
La Cloche Lake/Lac
Lac La Croix
Lac La France
Lady Evelyn Lake/Lac
Lang Lake/Lac (Algoma)
Lang Lake/Lac (Kenora)
Lang Lake/Lac (Sudbury)
Larder Lake/Lac

Laundrie Lake/Lac
Lillabelle Lake/Lac
Lingman Lake/Lac
Lisgar Lake/Lac
Little Abitibi Lake/Lac
Little Cedar Lake/Lac
Little French River/Rivière
Little Kesagami Lake/Lac
Little Manitouwadge Lake/Lac
Little Missinaibi Lake/Lac
Little Mose Lake/Lac
Little Sachigo Lake/Lac
Little Serpent Lake/Lac
Little Sturge Lake/Lac
Little Tomiko Lake/Lac
Little Turtle Lake/Lac
Little Wawa Lake/Lac
Lola Lake/Lac
Long Lake/Lac
Lorrain Lake/Lac
Louise Lake/Lac (Leitch Twp.)
Louise Lake/Lac (Studholme Twp.)
Lower Aitken Lake/Lac
Lower Deception Lake/Lac
Lower Detour Lake/Lac
Lower Opikinimika Lake/Lac
Lower Oskegami Lake/Lac
Lower Tweed Lake/Lac
Lower Twin Lake/Lac
Low Water Lake/Lac

Macaulay (Fox) Lake/Lac
Madawanson Lake/Lac
Madden Lake/Lac
Makokibatan Lake/Lac
Makonie Lake/Lac
Mameigwess Lake/Lac (Ignace)
Mameigwess Lake/Lac (Patricia)
Manitou Lake/Lac (Nipissing)
Manitou Lake/Lac (Manitoulin)
Manitowik Lake/Lac
Maple Lake/Lac
Margaret Lake/Lac
Margot Lake/Lac
Marmion Lake/Lac
Marne Lake/Lac
Marquette Lake/Lac
Marshalok Lake/Lac
Marshland Lake/Lac
Marten Lake/Lac
Martison Lake/Lac
Matchett Lake/Lac
Mather Lake/Lac
Matinenda Lake/Lac
Mattagami Lake/Lac
Mattagami River/Rivière (north of Smooth Rock Falls)
Mattagami River/Rivière (Loon Rapids)
Mattice Lake/Lac
Mawn Lake/Lac
Max Lake/Lac
Maxwell Lake/Lac
Maynard Lake/Lac
McCarroll Lake/Lac
McCarthy Lake/Lac
McConnell Lake/Lac
McIntosh Lake/Lac
McKay Lake/Lac
McLeister Lake/Lac

Meandering Lake/Lac
Meggisi Lake/Lac
Melchett Lake/Lac
Menako Lake/Lac
Mercer Lake/Lac
Mesomikenda Lake/Lac
Michipicoten River/Rivière
Michiwakenda Lake/Lac
Mijinemungshing Lake/Lac
Lac des Mille Lacs
Mills Lake/Lac
Mindemoya Lake/Lac
Minisinakwa Lake/Lac
Ministik Lake/Lac (Cochrane)
Ministik Lake/Lac (Sudbury)
Minnow Lake/Lac
Misema Lake/Lac
Missinaibi Lake/Lac
Missisa Lake/Lac
Missisicabi River/Rivière
Mississagi River/Rivière
Mistango Lake/Lac
Mistinikon Lake/Lac
Mojikit Lake/Lac
Molson Lake/Lac
Monmonawson Lake/Lac
Moose Lake/Lac
Moose River/Rivière
Moose River/Rivière
Moose River/Rivière (Moosonee)
Moray Lake/Lac
Morris Lake/Lac
Mose Lake/Lac
Moseley Lake/Lac
Mosquito Lake/Lac
Mozhabong Lake/Lac
Murray Lake/Lac (Algoma)
Murray Lake/Lac (Sudbury)
Muskeg Lake/Lac

Nabakwasi Lake/Lac
Nabimina Lake/Lac
Nagagami Lake/Lac
Nagagamisis Lake/Lac
Nagron Lake/Lac
Namakan Lake/Lac
Negwazu Lake/Lac
Nellie Lake/Lac
Nelson Lake/Lac
Nemegosenda Lake/Lac
Nepahwin Lake/Lac
Nepewassi Lake/Lac
Nettogami Lake/Lac
Night Hawk Lake/Lac
Niobe Lake/Lac
Nipigon Lake/Lac (Ombabika Bay/Baie) (Wabinosh Bay/Baie)
Nipissing Lake/Lac (French River/Rivière) (Sturgeon River/Rivière) (West Bay/Baie) (Gen)
North Driftwood River/Rivière
North French River/Rivière
North Spirit Lake/Lac
North Tweed Lake/Lac
Nursey Lake/Lac
Nym Lake/Lac

Oak Lake/Lac
Obakamiga Lake/Lac
Obaskaka Lake/Lac
Obushkong Lake/Lac
Ogoki Lake/Lac
Oke Lake/Lac
Onaman Lake/Lac
Onaping Lake/Lac
Opasatika Lake/Lac
Opasquia Lake/Lac
Opeepeesway Lake/Lac
Opikeigen Lake/Lac
Opinnagau River/Rivière
Opishing Lake/Lac
Oscar Lake/Lac
Oskawe Lake/Lac
O'Sullivan Lake/Lac
Ouellet Lake/Lac
Owlet Lake/Lac
Ozhiski Lake/Lac

Paguchi Lake/Lac
Pagwachuan Lake/Lac
Pakashkan Lake/Lac
Pakhoan Lake/Lac
Pakwash Lake/Lac
Panache Lake/Lac
Pan Lake/Lac
Papakomeka Lake/Lac
Parks Lake/Lac
Patten Lake/Lac
Paudash Lake/Lac
Pearce Lake/Lac
Pebonishewi Lake/Lac
Penassi Lake/Lac
Petersen Lake/Lac
Pharand Lake/Lac
Pichogen Lake/Lac
Pickerel Lake/Lac (Cochrane)
Pickerel Lake/Lac (Kenora)
Pickerel Lake/Lac (Rainy River)
Pickle Lake/Lac
Pickwick Lake/Lac
Pierce Lake/Lac
Pierre Lake/Lac
Pigeon Lake/Lac
Pipe Lake/Lac
Pishidgi Lake/Lac
Pistol Lake/Lac
Pivabiska Lake/Lac
Ponsford Lake/Lac
Poplar Lake/Lac
Poppy Lake/Lac
Porcupine Lake/Lac
Powell Lake/Lac
Prairie Bee Lake/Lac
Pratt Lake/Lac
Pringle Lake/Lac
Pullan Lake/Lac

Quetico Lake/Lac

Raft Lake/Lac
Rainy Lake/Lac (Bleak Bay) (Gen.) (South Arm)
Rainy River/Rivière
Ramsey Lake/Lac (Biscotasing)
Ramsey Lake/Lac (Sudbury)
Ranger Lake/Lac
Raven Lake/Lac (Timiskaming)
Raven Lake/Lac (Sudbury)
Rawcourt Lake/Lac

Reading Lake/Lac
Reaume Lake/Lac
Red Cedar Lake/Lac
Red Lake/Lac
Redpine Lake/Lac
Red Rock Lake/Lac
Redstone River/Rivière
Remi Lake/Lac
Reta Lake/Lac
Rice Lake/Lac
Ritchie Lake/Lac
Robin Lake/Lac
Rock Island Lake/Lac
Rock Lake/Lac
Roughrock Lake/Lac
Round Lake/Lac
Rous Lake/Lac
Routine Lake/Lac
Rush Lake/Lac

Lac aux Sables
Saganash Lake/Lac
St. Amand Lake/Lac
St. Anthony Lake/Lac
St. Joseph Lake/Lac (Cochrane)
Lake St. Joseph/Lac (Thunder Bay)
Lake Ste. Therese/Lac
Sandbar Lake/Lac
Sand Lake/Lac (Algoma)
Sand Lake/Lac (Cochrane)
Sand Lake/Lac (Kenora)
Sand Lake/Lac (Sudbury)
Sand Point Lake/Lac
Santoy Lake/Lac
Sandybeach Lake/Lac
Sasaginaga Lake/Lac
Savoy Lake/Lac
Saymo Lake/Lac
Scarfe Lake/Lac
Schewabik Lake/Lac
Schryburt Lake/Lac
Scott Lake/Lac
Seeber Lake/Lac
Separation Lake/Lac (Kenora)
Separation Lake/Lac (Timiskaming)
Sesekinika Lake/Lac
Setting Net Lake/Lac
Lac Seul
Severn River/Rivière (Fort Severn)
Shabu Lake/Lac
Shack Lake/Lac
Shackleton Lake/Lac
Shaco Lake/Lac
Shannon Lake/Lac
Sherman Lake/Lac
Shining Tree Lake/Lac
Shirley Lake/Lac
Silcox Lake/Lac
Sill Lake/Lac
Sims Lake/Lac
Sinaminda Lake/Lac
Sinclair Lake/Lac
Sisseney Lake/Lac
Skeleton Lake/Lac
Skinner Lake/Lac
Skog Lake/Lac
Sleep Lake/Lac
Slipper Lake/Lac
Smiley Lake/Lac
Snook Lake/Lac
Snowdrift Lake/Lac

Snowflake Lake/Lac
Snowshoe Lake/Lac
Sothman Lake/Lac
South Floodwood Lake/Lac
Splitrock Lake/Lac
Sproule Lake/Lac
Starnes Lake/Lac
Starvation Lake/Lac
Stirland Lake/Lac
Stoddart Lake/Lac
Stranger Lake/Lac
Stratton Lake/Lac
Stull Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sucker Lake/Lac
Sumach Lake/Lac
Sup Lake/Lac
Susanne Lake/Lac
Sutton Lake/Lac
Sutton River/Rivière
Swan Lake/Lac

Tablerock Lake/Lac
Takwata Lake/Lac
Tatachikapika Lake/Lac
Teabeau Lake/Lac
Lake Temagami/Lac
Tetu Lake/Lac
Theriault Lake/Lac
Thistle Lake/Lac
Thorning Lake/Lac
Threecorner Lake/Lac
(Middle) Three Duck Lake/Lac
Thunder Lake/Lac
Timber Lake/Lac
Lake Timiskaming/Lac
Tocheri Lake/Lac
Tom Chief Lake/Lac
Tomiko Lake/Lac
Tom Lake/Lac
Tony Lake/Lac
Toole Lake/Lac
Toothpick Lake/Lac
Torrance Lake/Lac
Trapline Lake/Lac
Treeby Lake/Lac
Triangular Lake/Lac
Trident Lake/Lac
Trollope Lake/Lac
Trout Lake/Lac (Kenora)
Trout Lake/Lac (Sudbury)
Tunnel Lake/Lac
Tupman Lake/Lac
Turtle Lake/Lac
Tutu Lake/Lac
Tweed Lake/Lac
Two River Lake/Lac

Umfreville Lake/Lac
Unnamed Lake #2/Lac
Unnamed Lake #3/Lac
Unnamed Lake #4/Lac
Upper Kesagami Lake/Lac

Venitian Lake/Lac
Vermilion Lake/Lac
Victoria Lake/Lac

Wabagishik Lake/Lac
Wabatongushi Lake/Lac
Wabicock Lake/Lac
Wabigoon Lake/Lac
Wabigoon River/Rivière
Wabikoba Lake/Lac
Wakami Lake/Lac
Wakwayowkastic Lake/Lac
Wanapitei Lake/Lac
Wangoon Lake/Lac
Wanzatika Lake/Lac
Wasicho Lake/Lac
Watabeag Lake/Lac
Watersnake Lake/Lac
Wavell Lake/Lac
Wawagoshe Lake/Lac
Wawa Lake/Lac
Wawang Lake/Lac
Wawiashkashi (Grassy) Lake/Lac
Weller Lake/Lac
Wenasaga Lake/Lac
Wendigo Lake/Lac
Wenebegon Lake/Lac
Weshaygo Lake/Lac
West Kabenung Lake/Lac
West Larkin Lake/Lac
West Shining Tree Lake/Lac
Whalen Lake/Lac
Whistle Lake/Lac
Whitefish Lake/Lac (Algoma)
Whitefish Lake/Lac (Thunder Bay)
White Lake/Lac
White Otter Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Wicksteed Lake/Lac (Algoma)
Wicksteed Lake/Lac (Nipissing)
Wigwascence Lake/Lac
Wildgoose Lake/Lac
Wilson Lake/Lac
Windermere Lake/Lac
Windigokan Lake/Lac
Windy Lake/Lac
Winisk River/Rivière
Wintering Lake/Lac
Withers Lake/Lac
Wizard Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wolverine Lake/Lac
Lake of the Woods/Lac (Four Mile Bay/Baie)
Wright Lake/Lac

Zadi Lake/Lac
Zinger Lake/Lac

Lake 12J-9/Lac (Stoney Lake/Lac)
Lake #15 (Camp 74)/Lac
Lake #16H-96/Lac
Lake #16H-97/Lac
Lake #17H-12/Lac
Lake #17H-51/Lac
Lake #19E-62/Lac
Lake #19E-72/Lac
Lake #19F-76/Lac
Lake #20F-113/Lac
Lake #20G-134/Lac
Lake #21G-15/Lac
Lake #21G-103/Lac
Lake #21I-04/Lac
Lake #21I-63/Lac
Lake #23L-54/Lac
Lake #53H-1/Lac
Lake #53H-3/Lac
Lake #108/Lac

Southern Ontario

Ahmic Lake/Lac
Anstruther Lake/Lac
Antoine Lake/Lac
Lake Aquataine/Lac
Ardoch Lake/Lac
Arrowhead Lake/Lac
Ausable River/Rivière
Avon River/Rivière
Aylen Lake/Lac

Balsam Lake/Lac
Baptiste Lake/Lac
Bark Lake/Lac
Bass Lake/Lac
Bay Lake/Lac
Lake of Bays/Lac
Beaver Lake/Lac
Beaver River/Rivière (Euphrasia & Artemesia)
Beaver River/Rivière (Euphrasia)
Bella Lake/Lac
Belmont Lake/Lac
Bennett Lake/Lac
Berford Lake Lake/Lac
Lake Bernard/Lac
Big Clear Lake/Lac
Big Creek/Ruisseau
Big Gull Lake/Lac
Bighead River/Rivière
Big Mink Lake/Lac
Big Rideau Lake/Lac
Big Salmon Lake/Lac
Bigwind Lake/Lac
Black Lake/Lac
Blue Chalk Lake/Lac
Bob's Lake/Lac
Boleau Lake/Lac
Boshkung Lake/Lac
Bow Lake/Lac
Buchanan Lake/Lac
Buckhorn Lake/Lac
Buck Lake/Lac (Frontenac)
Buck Lake/Lac (Parry Sound)
Buck (McCann) Lake/Lac
Buck Lake/Lac (Muskoka)
Buckshot Lake/Lac
Burns Lake/Lac

Cache Lake/Lac
Calabogie Lake/Lac
Cameron Lake/Lac (Bruce)
Cameron Lake/Lac (Victoria)
Camp Lake/Lac
Canagagigue Creek (Upstr. of Elmira)
Canagagigue Creek (Dnstr. of Elmira)
Canal Lake/Lac
Canisbay Lake/Lac
Caribou Lake/Lac
Cashel Lake/Lac
Cecebe Lake/Lac
Cedar Lake/Lac
Centennial Lake/Lac
Centre Lake/Lac
Chandos Lake/Lac
Charleston Lake/Lac
Cheddar Lake/Lac
Chemung Lake/Lac
Chesley Lake/Lac
Christie Lake/Lac
Clear Lake/Lac
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac
Lake Clear/Lac
Clinto Lake/Lac
Commanda Lake/Lac
Consecon Lake/Lac
Constance Lake/Lac
Cootes Paradise
Lake Couchiching/Lac (Gen.)
(Cunningham Bay/Baie)
Cranberry Lake/Lac
Crane Lake/Lac
Credit River/Rivière
Crosby Lake/Lac
Cross (Crotch) Lake/Lac
Cross (Lyell) Lake/Lac
Crowe Lake/Lac

Dalhousie Lake/Lac
Dalrymple Lake/Lac
Delano Lake/Lac
Devil Lake/Lac
Diamond Lake/Lac
Dickey Lake/Lac
Dickie Lake/Lac
Dickson Lake/Lac
Doe Lake/Lac
Dog Lake/Lac
Dollars Lake/Lac
Lake Dore/Lac
Drag Lake/Lac
Duffin Creek/Ruisseau (E)
Duffin Creek/Ruisseau (W) (O)
Dumbell Lake/Lac
Dummer (White) Lake/Lac

Eagle Lake/Lac (Frontenac)
Eagle Lake/Lac (Parry Sound)
East Lake/Lac
Eels Lake/Lac
Emmett Lake/Lac
Eugenia Lake/Lac

Fairy Lake/Lac
Farrell Lake/Lac (Haliburton)
Farrell (Farren) Lake/Lac (Lanark)
Fawn Lake/Lac
Fletcher Lake/Lac
Fortune Lake/Lac
Four Mile Lake/Lac
Fox Lake/Lac
Fraser Lake/Lac (Hastings)
Fraser Lake/Lac (Parry Sound)
French River/Rivière
(Lower) French River/Rivière
(Upper) French River/Rivière

Galeairy Lake/Lac
Ganaraska River/Rivière
(Port Hope)
George Lake/Lac
Gibson Lake/Lac
Lake Gibson/Lac
Gillies Lake/Lac
Gloucester Pool
(Severn River/Rivière)
Go Home Lake/Lac
Golden Lake/Lac
Grand River/Rivière
(Dunnville)
Grand River/Rivière
(Caledonia-Dunnville)
Grand River/Rivière
(Blair)
Grand River/Rivière
(Breslau)
Grand River/Rivière
(Kitchener)
Grass (Sweny) Lake/Lac
Green Lake/Lac
Grenadier Pond/Bassin
Gull Lake/Lac

Haines Lake/Lac
Haliburton Lake/Lac
Hamlock Lake #1/Lac
Hamlock Lake #2/Lac
Harp Lake/Lac
Harris Lake/Lac
Head Lake/Lac
(Haliburton)
(Victoria)
Heart Lake/Lac
Heeney Lake/Lac
Hogan Lake/Lac
Horseshoe Lake/Lac
Hunters Bay/Baie
Hurds Lake/Lac

Isaac Lake/Lac

Jack Lake/Lac
Lake Joseph/Lac
Julian Lake/Lac

Kahshe Lake/Lac
Kamaniskeg Lake/Lac
Kashagawigamog
Lake/Lac
Kashwakamak Lake/Lac
Kasshabog Lake/Lac
Katchewanooka Lake/Lac
Kawagama Lake/Lac
Kennebec Lake/Lac
Kennisis Lake/Lac
Kernick Lake/Lac
Kerr Lake/Lac
Kettle Creek/Ruisseau
Kimball Lake/Lac
Kioshkokwi Lake/Lac
Koshlong Lake/Lac

L'Amable Lake/Lac
Lake La Muir/Lac
Lake Lavieille/Lac
LeGrou Lake/Lac
Leonard Lake/Lac
Limerick Lake/Lac
Little Dudmon Lake/Lac
Little French River/Rivière
Little Hawk Lake/Lac
Little (Midland Park)
Lake/Lac
Little Lake/Lac
(Vespra Twp.)
Livingstone Lake/Lac
Lorimer Lake/Lac
Lake Louisa/Lac
Lower Buckhorn Lake/Lac
Lower Fletcher Lake/Lac
Lower Hay Lake/Lac
Lower Rideau Lake/Lac
Lucknow River/Rivière
Lynn River/Rivière

Mackie Lake/Lac
Madawaska Lake/Lac
Magnetawan River/Rivière
(Poverty Bay)
Maitland River/Rivière
(Between Wingham and
Wroxeter)
Manitouwabing Lake/Lac
Marl Lakes/Lacs
Mary Lakes/Lacs
Matchedash Lake/Lac
Mazinaw Lake/Lac
McCann Lake/Lac
McCauley Lake/Lac
McCraney Lake/Lac
McFadden Lake/Lac
McGarvey Lake/Lac
McKenzie Lake/Lac
McNab Lake/Lac
Meadow (Mead) Lake/Lac
Memesagamesing
Lake/Lac
Methuen Lake/Lac
Millichamp Lake/Lac
Mill Lake/Lac
Mink Lake/Lac
Miskokway Lake/Lac
Miskwabi Lake/Lac
Mississagagon Lake/Lac
Mississaugua Lake/Lac
Mississippi Lake/Lac
Mississippi River/Rivière
Moira Lake/Lac
Morrison Lake/Lac
Mountain Lake/Lac
Mud Lake/Lac
(Parry Sound)
Mud Lake/Lac
(Renfrew)
Lake Muskoka/Lac
Muskrat Lake/Lac

Newboro Lake/Lac
Lake Nipissing/Lac (Gen.)
(French River/Rivière)
(Sturgeon River/Rivière)
(West Bay/Baie)
Lake Nosbonsing/Lac
Nottawasaga River/Rivière
(Jack's Lake)

Oak Lake/Lac
Oastler Lake/Lac
Oliphant (Long) Lake/Lac
Oliver Lake/Lac
Opeongo Lake/Lac
Orr Lake/Lac
Ottawa River/Rivière
(Mattawa to
Deux Rivières)
(Chalk Bay)
(Britannia Bay)
(Ottawa Carleton Twp.)
(Gloucester Twp.)
(Clarence Twp.)
Otty Lake/Lac
Oxtongue Lake/Lac

Papineau Lake/Lac
Patterson Lake/Lac
Paudash Lake/Lac
Peninsula Lake/Lac
Percy Lake/Lac
Percy Reach/Biefde
Pickerel Lake/Lac
Pickerel River/Rivière
Pigeon Lake/Lac
Pike Lake/Lac
Pine Lake/Lac
Pittock Reservoir/Réservoir
Prospect Lake/Lac
Puslinch Lake/Lac
Raisin River/Rivière
Raven Lake/Lac
Red Chalk Lake/Lac
Red Pine Lake/Lac
Redrock Lake/Lac
Redstone Lake/Lac
Restoule Lake/Lac
Rice Lake/Lac
Rideau River/Rivière
(Ottawa)
(Rideau Twp.)
(Montague Twp.)
Robertson Lake/Lac
Robin Lake/Lac
Rocky Saugeen
River/Rivière
Roger Lake/Lac
Lake Rosseau/Lac
Round Island Lake/Lac
Round Lake/Lac
(Parry Sound)
(Peterborough)
(Renfrew)
Ryan Lake/Lac

Lake St. John/Lac
St. Nora Lake/Lac
Lake St. Peter/Lac
Sand Lake/Lac
Sandy Lake/Lac #1
Sandy Lake/Lac #2
Saugeen River/Rivière
Lake Scugog/Lac
Scugog River/Rivière
Seymour Lake/Lac
Sharbot Lake/Lac (E)
Sharbot Lake/Lac (W)(O)

Sheppard Lake/Lac
Sherborne Lake/Lac
Silent Lake/Lac
Silver Lake/Lac
Lake Simcoe/Lac
Six Mile Lake/Lac
Skeleton Lake/Lac
Skootamatta Lake/Lac
Smoke Lake/Lac
Snigisi Lake/Lac
Solitaire Lake/Lac
South Nation River/Rivière
Sparrow Lake/Lac
Speed River/Rivière
(Preston)
Steenburg Lake/Lac
Stoco Lake/Lac
Stony Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sydenham River/Rivière
(Kent)
Sydenham River/Rivière
(Grey)

Tadenac Lake/Lac
Talbot River/Rivière
Lake Talon/Lac
Tay River/Rivière
Thames River/Rivière
(Jeanettes Creek)
Thames River/Rivière
Three Mile Lake/Lac
(Parry Sound)
Three Mile Lake/Lac
(Muskoka)
Timberwolf Lake/Lac
Trout Lake/Lac
Twelve Mile Lake/Lac

Upper Beverley Lake/Lac

Lake Vernon/Lac

Wahwashkesh Lake/Lac
Wainfleet Marsh/Marais
Walker Lake/Lac
Waterford Lakes/Lacs
(Lower) Welland
River/Rivière
(east of Port Robinson)
(Upper) Welland
River/Rivière
Welland River/Rivière
Weslemkoon Lake/Lac
West Lake/Lac
White Lake/Lac
(Lanark)
White Lake/Lac
(Peterborough)
White Partridge Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Widow Lake/Lac
Wolfe Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wollaston Lake/Lac
Woodcock Lake/Lac
Wood Lake/Lac
Woodland Lake/Lac
Woods Lake/Lac

Great Lakes

(Lower) Niagara River/Rivière
(Queenston)
(Upper) Niagara River/Rivière
(Miller Creek)
Lake Ontario #1/Lac
(Niagara on the Lake to Port Weller)
(Port Dalhousie, St. Catharines)
(Jordan Harbour)
(Burlington Beach)
(Burlington Bay)
(Bronte Creek)
(Credit River)
(Long Branch)
(Humber Bay area)
(Toronto Islands – Inner Harbour)
(Hearn Generating Station – Outer Harbour)
(Ashbridges Bay)
(Scarborough Bluffs)
Lake Ontario #2/Lac
(Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek)
(Wilmot Creek)
(Ganaraska River, Port Hope)
Lake Ontario #3/Lac
(Gage Creek)
(Presquile Bay)
(North Beach Park)
Lake Ontario #4/Lac
(Bay of Quinte)
(Trenton to Belleville)
(Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach)
(Hay Bay)
(Picton Bay)
Lake Ontario #6/Lac
(Prince Edward Bay, Long Point)
(Main Duck Island)
St. Lawrence River #5/Rivière
(Landon's Bay)
St. Lawrence River #6/Rivière
(Traverse Shoal and Amherst Island area)
St. Lawrence River/Rivière
(Lake Ontario #5)
(Iroquois, below dam)
St. Lawrence River/Rivière
(Lake Ontario #5)
(Morrisburg)
St. Lawrence River #7/Rivière
(Cornwall Island)
(île Saint Regis)
(Raisin River)
(Lake St. Francis)

Lake Erie #1/Lac
(East Sister Island)
(Kingsville)
(Pelee Island)
(Point Pelee)
(Western Basin)
Lake Erie #2/Lac
(Wheatley)
(Rondeau Bay)
Lake Erie #3/Lac
(Port Stanley)
(Central Basin)
Lake Erie #4/Lac
(Young, Normandale & Fisher Creeks)
(Long Point Bay)
(Nanticoke Creek)
(Selkirk Park area)
Lake Erie #5/Lac
(Eastern Basin)
(Moulton Bay)
Detroit River/Rivière
(Fighting Island)
(Boblo Island Area)
(Malden Twp.)
Lake St. Clair/Lac
St. Clair River/Rivière

Lake Huron #H1/Lac
(Duck Islands)
(Blue Jay Creek, Manitou River)
(Thomas Bay, Manitoulin Island)
Lake Huron #H2/Lac
(west of Cove Island)
Lake Huron #H3/Lac
(Fishing Islands)
(Horseshoe Reef)
(Douglas Point, Saugeen River)
Lake Huron #H4/Lac
(Goderich)
(northwest of Grand Bend)
Lake Huron #H5/Lac
(Port Franks)
(Point Edward to Grand Bend)
Georgian Bay #1
Baie Georgian #1
(between Cape Smith & Lonely Island)
(Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island)
(French River mouth)
Georgian Bay #2
Baie Georgian #2
(Tobermory)
(St. Edmunds Twp.)
Georgian Bay #3
Baie Georgian #3
(Byng Inlet)
(Sturgeon Bay)
(Shawanaga Inlet)
(Pointe au Baril)
(Franklin Island)
(Parry Sound, Seguin River)
(Pancake Island)
(Davey Island)
(Sandy Island)
(Moon River)
(Halo Island, Moon River)
Georgian Bay #4
Baie Georgian #4
(Pyette Point to Cape Commodore)
(Owen Sound, Cape Rich, Thornbury)
(Indian Brook)
(Mary Ward Shoals)
(Spratt Point)
(Giant's Tomb)
(Penetang Harbour)
(Penetang, Midland)
(Nottawasaga Bay)
(Nottawasaga River)
(South Bay)
(Sturgeon Bay)
(Port Severn)
(Matchedash Bay)
Lake Huron NC #1/Lac
(Lake George, St. Mary's River)
(St. Joseph Island)
(Lauzon River)
(Serpent River)
Lake Huron NC #2/Lac
(Spanish River)
(Kagawong River)
(LaCloche Creek)
(Strawberry Channel)

Lake Superior #1/Lac
(Pigeon Bay)
(Pine Bay)
(Cloud Bay)
(Mission River mouth)
(Kam River mouth)
(Current River)
(Wild Goose Bay)
(Pie Island)
(Hare Island)
Lake Superior #2/Lac
(Eldorado Beach)
(Black Bay)
(southern Black Bay)
Lake Superior #3/Lac
(Nipigon Bay)
(Rossport)
Lake Superior #4/Lac
(Moss Island)
Lake Superior #5/Lac
(Terrace Bay)
(Jackfish Bay)
(Peninsula Harbour)
(south of Marathon)
(Pic & White River areas)
Lake Superior #6/Lac
(Otter Island)
(southwest of Michipicoten Island)
(Ganley Harbour)
(Dog Harbour)
(Michipicoten Bay)
(Old Woman River)
(Michipicoten Island)
(off Cape Gargantua)
(southeast of Michipicoten Island)
(Cape Gargantua, nearshore)
Lake Superior #7/Lac
(Caribou Island)
(Montreal River Mouth)
(Alona Bay)
(west of Montreal Island)
(west of Mamainse Point)
(Mamainse Point)
(Pancake Bay)
(Batchawana Bay)
(Goulais Point)
(Goulais Bay)
(Gros Cap)

Ministry of the Environment

Regional and District Offices

Northwestern Region:

Thunder Bay Regional Office,
P.O. Box 5000, 435 James St. S.
Thunder Bay, P7C 5G6
Tel.: 807/475-1205

Kenora District Office,
P.O. Box 5750, 808 Robertson St.
Kenora, P9N 1X9
Tel.: 807/468-5578

Northeastern Region:

Sudbury Regional Office,
199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel.: 705/675-4501

Timmins District Office,
83 Algonquin Blvd. W.,
Timmins, P4N 2R4
Tel.: 705/264-9474

Sault Ste. Marie District Office,
445 Albert St. E.,
Sault Ste. Marie, P6A 2J9
Tel.: 705/949-4640

North Bay District Office,
1500 Fisher St., Northgate Plaza,
North Bay, P1B 2H3
Tel.: 705/476-1001

Parry Sound District Office,
74 Church St.
Parry Sound, P2A 1Z1
Tel.: 705/746-2139

Central Region:

Central Regional Office,
Suite 700, 150 Ferrand Dr.,
Don Mills, M3C 3C3
Tel.: 416/424-3000

Barrie District Office,
12 Fairview Rd.,
Barrie, L4N 4P3
Tel.: 705/726-1730

Muskoka-Haliburton
District Office,
Gravenhurst, P0C 1G0
Tel.: 705/687-3408

Peterborough District,
139 George St. N.,
Peterborough, K9J 3G6
Tel.: 705/743-2972

Ministère de l'Environnement

Bureaux régionaux et de district

Halton-Peel District Office,
1226 White Oaks Blvd.
Oakville, L6H 2B9
Tel.: 416/844-5747

Huntsville Sub-Office,
100 Main St. E.,
Huntsville, P0A 1K0
Tel.: 705/798-2386

Southwestern Region:

London Regional Office,
985 Adelaide St. South,
London, N6E 1V3
Tel.: 519/681-3600

Windsor District Office,
250 Windsor Ave., 6th Floor,
Windsor, N9A 6V9
Tel.: 519/254-5129

Sarnia District Office,
242 A Indian Rd. South,
Suite 209 S.,
Sarnia, N7T 3W4
Tel.: 519/336-4030

Owen Sound District Office,
1180 20th Street
Owen Sound, N4K 6H6
Tel.: 519/371-2901

Chatham Sub-District Office,
435 Grand Ave. W.,
Chatham, N7L 3Z4
Tel.: 519/352-5107

West Central Region:

Hamilton Regional Office,
Ont. Govt. Bldg.
113 King St. W. Box 2112
Hamilton, L8N 3Z9
Tel.: 416/521-7640

Cambridge District Office,
400 Clyde Rd., P.O. Box 219
Cambridge, N1R 5W6
Tel.: 519/623-2080

Welland District Office,
637-641 Niagara St. N.,
Welland, L3C 1L9
Tel.: 416/735-0431

Simcoe Sub Office,
654 Norfolk St. N.,
Simcoe, N3Y 3R2
Tel.: 519/426-1940

Southeastern Region:

Kingston Regional Office,
133 Dalton St., P.O. Box 820
Kingston, K7L 4X6
Tel.: 613/549-4000

Ottawa District Office,
2378 Holly Lane,
Ottawa, K1V 7P1
Tel.: 613/521-3450

Cornwall District Office,
4 Montreal Road, 2nd Floor,
Cornwall, K6H 1B1
Tel.: 613/933-7402

Belleville District Office,
15 Victoria Ave.,
Belleville, K8N 1Z5
Tel.: 613/962-9208

Pembroke Sub-Office,
1000 MacKay St.,
Pembroke, K8A 6X1
Tel.: 613/732-3643

Detailed information on the fish collection and testing programs can be obtained by contacting—

Hazardous Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone—(416) 965-6954

Il est possible d'obtenir des renseignements détaillés sur les programmes d'analyse et de prélèvement en contactant la —

L'unité des contaminants dangereux
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone—(416) 965-6954

Ministry of Northern Affairs

Regional and district Offices

Ministère des Affaires du Nord

Bureaux régionaux et de district

Northeastern Region:

Blind River
13 Lawton St., P0R 1B0
Tel: 705/356-2226

Chapleau
3 Birch St., P0M 1K0
Tel: 705/864-1515

Cochrane
161 Sixth Ave., P0L 1C0
Tel: 705/272-4274

Elliot Lake
10 Brunswick Walk, P5A 2A8
Tel: 705/848-7122

Espanola
Espanola Mall
Highway 68 S., P0P 1C0
Tel: 705/869-1532

Hearst
Northern Seasons Motel
915 George St., P0L 1N0
Tel: 705/362-4358

Iroquois Falls
253 Ambridge Drive, P0K 1G0
Tel: 705/232-4001

Kapuskasing
Model City Mall, P5N 2E7
Tel: 705/335-6008

Kirkland Lake
32A Prospect Ave., P2N 3K1
Tel: 705/567-3291

Mindemoya
Box 128
King & Young Sts.
P0P 1S0
Tel: 705/377-5396

Moosonee
P.O. Box 307
Main Street, P0L 1Y0
Tel: 705/336-2991

New Liskeard
310 Whitewood Ave., P0J 1P0
Tel: 705/647-7391

North Bay
267 Main St. West, P1B 2T8
Tel: 705/472-3911

Sault Ste. Marie
421 Bay Street
Suite 301
P6A 1X3
Tel: 705/942-0100

Sturgeon Falls
191 Main St., P0H 2G0
Tel: 705/753-2900

Sudbury
1st Floor
199 Larch St.
Sudbury, P3E 1C6
Tel: 705/675-4451

Timmins
60 Wilson Ave., P4N 2S7
Tel: 705/267-1401

Wawa
27 Gold St.,P0S 1K0
Tel: 705/856-2354

Northwestern Region:

Atikokan
123 Marks St., P0T 1C0
Tel: 807/597-2701

Dryden
18 King St., P8N 1B1
Tel: 807/223-5231

Fort Frances
529 Mowat Ave., P9A 1Z1
Tel: 807/274-5329

Geraldton
305 Main St., P0T 1M0
Tel: 807/854-0266

Ignace
200 Beaver St., P0T 1T0
Tel: 807/934-2260

Kenora
12 Main St. South, P9N 1S7
Tel: 807/468-5548

Marathon
Peninsula Bldg., P0T 2E0
Tel: 807/229-1153

Rainy River
408 Atwood Ave., P0W 1L0
Tel: 807/852-3287

Red Lake
242 Howey St., P0V 2M0
Tel: 807/727-2870

Sioux Lookout
42 King St., Box 147, P0V 2T0
Tel: 807/737-1318

Thunder Bay
428 E. Victoria Ave. P7C 1A5
Tel: 807/475-1425

Ontario Government Bookstore
Librarie du gouvernement de l'Ontario

880 Bay St.
Toronto M7A 1N8

Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

Northwestern Region:

808 Robertson St.
Box 5160
Kenora, Ontario P9N 3X9
Tel: 807/468-3111

District Offices

Red Lake District
Box 323
Red Lake, Ontario
P0V 2M0
Tel: 807/727-2531

Kenora District
Box 5080
Kenora, Ontario
P9N 3X9
Tel: 807/468-9841

Dryden District
Box 3000
Dryden, Ontario
P8N 3B3
Tel: 807/223-3341

Sioux Lookout District
Box 309
Sioux Lookout, Ontario
P0V 2T0
Tel: 807/737-1140

Fort Frances District
922 Scott Street
Fort Frances, Ontario
P9A 1J4
Tel: 807/274-5337

Ignace District
Box 448
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Tel: 807/934-2233

North Central Region:

Ontario Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F',
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1261

District Offices

Atikokan District
108 Saturn Ave.
Atikokan, Ontario
P0T 1C0
Tel: 807/507-6971

Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district

Thunder Bay District
Ont. Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F',
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1501

Terrace Bay District
P.O. Box 280
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Tel: 807/825-3205

Nipigon District
Box 970
Nipigon, Ontario
P0T 2J0
Tel: 807/887-2120

Geraldton District
208 Beamish Ave.
Box 640
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Tel: 807/854-1030

Northern Region:

140 Fourth Ave.
P.O. Box 3000
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4287

District Offices

Hearst District
631 Front St.
Box 670
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Tel: 705/362-4346

Kapuskasing District
6 Government Rd.
Kapuskasing, Ontario
P5N 2W4
Tel: 705/335-6191

Moosonee District
Box 190
Moosonee, Ontario
P0L 1Y0
Tel: 705/336-2987

Chapleau District
34 Birch Street
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Tel: 705/864-1710

Cochrane District
2 Third Avenue
Box 730
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4365

Kirkland Lake District
Box 129
Swastika, Ontario
P0K 1T0
Tel: 705/642-3222

Timmins District
896 Riverside Drive
Timmins, Ontario
P4N 3W2
Tel: 705/267-7951

Gogama District
P.O. Box 129
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Tel: 705/894-2000

Northeastern Region:

199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel: 705/675-4120

District Offices

Sault Ste. Marie District
69 Church Street
Box 130
Sualt Ste. Marie, Ontario
P6A 5L5
Tel: 705/949-1231

Wawa District
22 Mission Rd.
Box 1160
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Tel: 705/856-2396

Blind River District
62 Queen St.
Box 190
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Tel: 705/356-2234

Espanola District
Box 1340
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Tel: 705/869-1330

Sudbury, District
P.O. Box 3500, Station "A"
Sudbury, Ontario
P3A 4S2
Tel: 705/522-7823

Temagami District
Box 38
Temagami, Ontario
P0H 2H0
Tel: 705/569-3622

North Bay District
222 McIntyre St. W.
Box 3070
North Bay, Ontario
P1B 8K7
Tel: 705/474-5550

Algonquin Region:

Brendale Square
Box 9000
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Tel: 705/789-9611

District Offices

Algonquin Park District
Whitney, Ontario
K0J 2M0
Tel: 705/637-2780

Parry Sound District
4 Miller Street
Parry Sound, Ontario
P2A 1S8
Tel: 705/746-4201

Bracebridge District
Box 1138
Bracebridge, Ontario
P0B 1C0
Tel: 705/645-5244

Minden District
Minden, Ontario
K0M 2K0
Tel: 705/286-1521

Bancroft District
Box 500
Bancroft, Ontario
K0L 1C0
Tel: 613/332-3940

Pembroke District
Riverside Drive
Box 220
Pembroke, Ontario
K8A 6X4
Tel: 613/732-3661

Eastern Region:

Provincial Govt. Bldg.
Concession Rd.
Kemptville, Ontario
K0G 1J0
Tel: 613/258-3413

District Offices

Cornwall District
Box 1749
113 Amelia St.
Cornwall, Ontario
K6H 5V7
Tel: 613/933-1774

Napanee District
1 Richmond Blvd.
Napanee, Ontario
K7R 3S3
Tel: 613/354-2173

Brockville District
R.R. #1 Oxford Ave.
Brockville, Ontario
K6V 5Y8
Tel: 613/342-8524

Tweed District
Metcalf Street
Tweed, Ontario
K0K 3J0
Tel: 613/478-2330

Carleton Place district
Box 239
Lanark, Ontario
K0G 1K0
Tel: 613/259-2942

or Ottawa
Ramsayville
K0A 2Y0
Tel: 613/822-2525

Central Region:

10670 Yonge St.
Richmond Hill, Ontario
L4C 3C9
Tel: 416/884-9203

District Offices

Lindsay District
Ont. Govt. Bldg.
322 Kent St. West
Lindsay, Ontario
K9V 2Z9
Tel: 705/324-6121

Maple District
Maple, Ontario
L0J 1E0
Tel: 416/832-2761

Huronia District
Midhurst, Ontario
L0L 1X0
Tel: 705/728-2900

Cambridge District
Box 2186
Beaverdale Rd.
Cambridge, Ontario
N3C 2W1
Tel: 519/658-9355

Niagara District
Box 1070 Hwy 20
Fonthill, Ontario
L0S 1E0
Tel: 416/892-2656

Southwestern Region:

1106 Dearness Dr.
London, Ontario
N6E 1N9
Tel: 519/681-5350

District Offices

Simcoe District
645 Norfolk St. N.
Simcoe, Ontario
N3Y 3R2
Tel: 519/426-7650

Chatham District
Kent County Municipal Bldg.
435 Grand Ave. W.
Box 1168
Chatham, Ontario
N7M 5L8
Tel: 519/354-7340

Wingham District
RR #5
Wingham, Ontario
N0G 2W0
Tel: 519/357-3131

Aylmer District
353 Talbot Street West
Aylmer West, Ontario
N5H 2S8
Tel: 519/773-9241

Owen Sound District
611 9th Avenue East
Owen Sound, Ontario
N4K 3E4
Tel: 519/376-3860

Date Due

SH/572/O57/G85/1983/MOE
Ontario Ministry of the En
Guide to eating
Ontario sport fish arxr
c.1 a aa

(16111)
SH/177/O57/G85/1983/Pt.1/MOE

"Guide to Eating Ontario Sport Fish" Survey, 1983

The Ministry of the Environment would appreciate your co-operation in completing and returning this questionnaire so that we can improve the effectiveness of the Fish Contaminant Information Program.

1. How did you obtain your 1983 "Guide to Eating Ontario Sport Fish?
 ☐ By mail ☐ From Govt. Office ☐ Brewer's Retail Store
 ☐ L.C.B.O. Store ☐ Other _____

2. How did you become aware of the Guide Book?
 ☐ Newspaper Advertisement ☐ Newspaper, Radio or T.V. Story
 ☐ Told by Govt. official ☐ Told by friend or relative
 ☐ Other _____

3. Which Guide(s) do you have?
 ☐ Northern Ont. and Upper Great Lakes
 ☐ Southern Ont. and Great Lakes ☐ Both

4. **a)** Have you obtained and used "Guides" in previous years?
 ☐ Yes ☐ No
 b) If yes, which year(s)
 ☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981 ☐ 1982

5. **a)** Do you go fishing in Ontario? ☐ Yes ☐ No
 b) What lakes and rivers in Ontario did you fish in 1982? _____

6. What species and numbers of fish did you catch, keep and eat in 1982?

7. How frequently do you eat fish caught by angling from Ontario waters?
 ☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week
 ☐ Once every two weeks ☐ Once a month
 ☐ Once every 4 months ☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never

8. How frequently do you eat fish purchased from a store?
 ☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week
 ☐ Once every two weeks ☐ Once a month
 ☐ Once every 4 months ☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never

9. How much fish would you eat at a single meal?
 ☐ Less than 2 oz. (57 g) ☐ 2 oz. (57 g) ☐ 4 oz. (113 g)
 ☐ 6 oz. (170 g) ☐ 8 oz. (227 g) ☐ 12 oz. (340 g)
 ☐ 1 pound (454 g) ☐ More than 1 lb. (454 g)

10. **a)** What is your age?
 ☐ Under 15 years ☐ 15–25 years
 ☐ 26–45 years ☐ Over 45 years
 b) Sex? ☐ Male ☐ Female

11. Resident of ☐ Ontario ☐ Another Province _____
 ☐ the USA State _____

12. **a)** Did the information in this Guide meet your needs? ☐ Yes ☐ No
 b) Did it list the Lakes or Rivers you were interested in?
 ☐ Yes ☐ No
 c) If no, could you suggest additional lakes for testing?

13. **a)** Has the information in this Guide led to a change in your fishing and fish-consuming habits? ☐ Yes ☐ No
 b) In what way? _____

14. In your opinion, in what way could this publication be improved?

15. We would appreciate any other comments you may have on this program and publication.

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario. Questionnaire – 1983

Le ministère de l'Environnement vous prie de bien vouloir remplir et lui retourner le présent questionnaire. Votre collaboration permettra au ministère d'améliorer l'efficacité de son programme d'information sur les polluants contaminant le poisson.

1. Comment avez-vous obtenu votre édition 1983 du Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario?
 ☐ Par la poste ☐ D'un bureau du gouvernement
 ☐ D'un magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
 ☐ D'un magasin de vente de bière
 ☐ D'une autre source _____

2. Comment avez-vous appris l'existence du Guide?
 ☐ Annonce dans un journal ☐ Fonctionnaire
 ☐ Article de journal, mention à la radio ou à la télévision
 ☐ Parent ou ami ☐ Autre _____

3. Quel Guide avez-vous?
 ☐ Nord de l'Ontario ☐ Sud de l'Ontario ☐ Les deux

4. **a)** Avez-vous obtenu et utilisé des Guides auparavant? ☐ Oui ☐ Non
 b) Si oui, en quelle année?
 ☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981 ☐ 1982

5. **a)** Allez-vous à la pêche en Ontario? ☐ Oui ☐ Non
 b) Dans quels lacs et rivières de l'Ontario avez-vous pêché en 1982? _____

Business
Reply Mail
No postage stamp necessary if mailed in Canada.

Postage will be paid by



Ontario Ministry of the Environment
P.O. Box 2704,
Station A,
Toronto, Ontario
M5W 9Z9

6. Veuillez préciser les espèces et le nombre des poissons que vous avez pêchés et consommés en 1982.

7. Tous les combien consommez-vous du poisson pêché à la ligne en Ontario?
☐ Tous les jours ☐ Plus d'une fois par semaine
☐ Une fois par semaine ☐ Toutes les deux semaines
☐ Une fois par mois ☐ Tous les quatre mois ☐ Une fois par an
☐ Une fois seulement ☐ Jamais

8. Tous les combien consommez-vous du poisson acheté dans un commerce?
☐ Tous les jours ☐ Plus d'une fois par semaine
☐ Une fois par semaine ☐ Toutes les deux semaines
☐ Une fois par mois ☐ Tous les quatre mois ☐ Une fois par an
☐ Une fois seulement ☐ Jamais

9. Quelle quantité de poisson consommez-vous généralement lors d'un repas?
☐ Moins de 2 onces (57 g) ☐ 2 onces (57 g) ☐ 4 onces (113 g)
☐ 6 onces (170 g) ☐ 8 onces (227 g) ☐ 12 onces (340 g)
☐ 1 livre (454 g) ☐ Plus d'une livre (454 g)

10. a) Quel âge avez-vous?
☐ Moins de 15 ans ☐ De 15 à 25 ans
☐ De 26 à 45 ans ☐ Plus de 45 ans

b) Sexe: ☐ Masculin ☐ Féminin

11. Lieu de résidence: ☐ Ontario ☐ Autre province _____
☐ (États-Unis) (État) _____

12. a) Les renseignements contenus dans le Guide répondent-ils à vos besoins?
☐ Oui ☐ Non

b) Les lacs ou rivières qui vous intéressent y figurent-ils? ☐ Oui ☐ Non

c) Sinon, pourriez-vous mentionner quelques lacs que vous aimeriez voir échantillonner?

13. a) Les renseignements contenus dans le Guide vous ont-ils amené à modifier vos habitudes de pêche ou de consommation de poisson?
☐ Oui ☐ Non

b) Précisez: _____

14. Selon vous, comment pourrait-on améliorer le Guide?

15. Avez-vous d'autres remarques ou observations à formuler au sujet de ce programme et du Guide?

Consumption Guidelines

					
One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

					
Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, PCB, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	PCB, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, PCB et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

